

ສາທາລະນະລັດ ປະຊາທິປະໄຕ ປະຊາຊົນລາວ  
ສັນຕິພາບ ເອກະລາດ ປະຊາທິປະໄຕ ເອກະພາບ ວັດທະນະຖາວອນ

ສະພາແຫ່ງຊາດ

ເລກທີ 06 /ສພຊ  
ນະຄອນຫຼວງວຽງຈັນ, ວັນທີ 24 ທັນວາ 2007

## ກົດໝາຍ ວ່າດ້ວຍປ່າໄມ້

ພາກທີ |  
ບົດບັນຍັດທີ່ວ່າໄປ

### ມາດຕາ 1. ຈຸດປະສົງ

ກົດໝາຍວ່າດ້ວຍປ່າໄມ້ສະບັບນີ້ ກໍານົດຫລັກການ, ລະບຽບການ ແລະ ມາດຕະການພື້ນຖານ ກ່ຽວກັບການຄຸ້ມຄອງ, ປຶກປັກຮັກສາ, ພັດທະນາ, ນຳໃຊ້ ແລະ ກວດກາ ຂັບພະຍາກອນປ່າໄມ້ ແລະ ທີ່ດິນປ່າໄມ້ແບບຍືນຍົງ,  
ສິ່ງເສີມ ການພື້ນຟູ, ບູກ ແລະ ຂະຫຍາຍ ຂັບພະຍາກອນປ່າໄມ້ ຢູ່ ສາທາລະນະລັດ ປະຊາທິປະໄຕ ປະຊາຊົນລາວ ແມ່ໄສ່ເຮັດໃຫ້ທຳມະຊາດ ມີຄວາມສົມດຸ, ເຮັດໃຫ້ປ່າໄມ້ ແລະ ທີ່ດິນປ່າໄມ້ ເປັນແຫລ່ງທຳມາຫາກິນ ແລະ ນຳໃຊ້ ຂອງປະຊາຊົນໂດຍບໍ່ປົກແຫ້ງ, ຮັບປະກັນ ການປຶກປັກຮັກສາ ສິ່ງແວດລ້ອມ, ແຫລ່ງນັ້ນ, ປ້ອງກັນການເຊາະເຈື່ອນ ແລະ ຮັກສາຄຸນນະພາບຂອງດິນ, ປຶກປັກຮັກສາແນວພິດພັນ, ຕົ້ນໄມ້, ສັດນັ້ນ ແລະ ສັດປ່າໄມ້ ແລະ ປະກອບສ່ວນ ເຂົ້າໃນການພັດທະນາເສດຖະກິດ-ສັງຄົມແຫ່ງຊາດໃຫ້ຂະຫຍາຍຕົວຂັ້ນເລື້ອຍໆ.

### ມາດຕາ 2. ປ່າໄມ້

ປ່າໄມ້ ແມ່ນ ຂັບພະຍາກອນທຳມະຊາດຮັບລັບຄ່າ ຫຼືມີລະບົບນີ້ເວດສະເພາະ ຊຶ່ງປະກອບດ້ວຍ ຂີວະນາງພັນ, ແຫລ່ງນັ້ນ ແລະ ທີ່ດິນປ່າໄມ້ ໂດຍມີ ຕົ້ນໄມ້ນາງຊະນິດ ຫຼືເກີດຂັ້ນ ຕາມທຳມະຊາດ ຫຼື ບູກຂັ້ນ ໃນພື້ນທີ່ ປ່າໄມ້ ປ້ອງກັນ, ປ່າສະຫງວນ ແລະ ບໍ່ໄຜະລິດ.

### ມາດຕາ 3. ການອະທິບາຍຄຳສັບ

ຄຳສັບຕ່າງໆ ທີ່ນຳໃຊ້ໃນກົດໝາຍສະບັບນີ້ ມີຄວາມໝາຍດັ່ງນີ້ :

ຂັບພະຍາກອນປ່າໄມ້ ພາຍເຖິງ ຂັບພະຍາກອນຕ່າງໆ ຫຼືມີຊີວິດ ແລະ ບໍ່ມີຊີວິດ ຊຶ່ງປະກອບ ດ້ວຍ ດິນ, ພິດພັນ, ຕົ້ນໄມ້, ນັ້ນ, ສັດນັ້ນ, ສັດປ່າໄມ້ ແລະ ອື່ນໆ ຫຼືມີທັງໝົດ ຢູ່ໃນເຂດທີ່ດິນປ່າໄມ້;

ທີ່ດິນປ່າໄມ້ ພາຍເຖິງ ເນື້ອທີ່ດິນທຸກຕອນ ຫຼືມີປ່າໄມ້ ຂລື ບໍ່ມີປ່າໄມ້ ປຶກຄຸມຢູ່ ຂໍ້ລັດໄດ້ກຳນົດໃຫ້ເປັນທີ່ດິນປ່າໄມ້;

**ການຝຶ່ງຢູ່ປ່າໄມ້ແບບທຳມະຊາດ ໝາຍເຖິງ ການຂະຫຍາຍພັນ ດ້ວຍແກ່ນ, ຮາກ, ເຫຼົ້າ ຫຼື ຕໍ່ໄມ້  
ຕາມທຳມະຊາດ ຂອງພັນໄມ້ອະນິດຕ່າງໆ ທີ່ເວີດຢູ່ໃນເຂດຝຶ່ງຢູ່ປ່າໄມ້ ໂດຍການອະ ນາໄມພື້ນລ່າງ ແລະ ຕັດ  
ສາງໃຫ້ຕົ້ນໄມ້ມີການຂະຫຍາຍຕົວ;**

**ການຝຶ່ງຢູ່ປ່າໄມ້ແບບບຸກເສີມ ໝາຍເຖິງ ການບຸກເສີມ ພັນໄມ້ອະນິດຕ່າງໆ ທີ່ເຫັນວ່າເໝາະ ສົມ  
ໂດຍສອດຄ່ອງຕາມຈຸດປະສົງ ແລະ ເປົ້າໝາຍ ຂອງການຝຶ່ງຢູ່ປ່າໄມ້ ຢູ່ໃນເຂດຝຶ່ງຢູ່ປ່າໄມ້ ອັນທຳມະຊາດ  
ໂດຍສະເພາະ ບ່ອນທີ່ຄວາມໜາແໜ້ນຂອງຕົ້ນໄມ້ຕໍ່, ບ່ອນທີ່ການກະຈາຍ ຂອງອະນິດພັນໄມ້  
ທີ່ເກີດຕາມທຳມະຊາດ ບໍ່ສະໜັບສະໜັບ ຫຼື ບາງອະນິດພັນໄມ້ດັ່ງເດີມ ທີ່ມີຢູ່ໃນເຂດດັ່ງກ່າວ ມີຄວາມສຸງ  
ໃນການສູນພັນ ຫຼື ທີ່ກັດບໍ່ສູນແລ້ວ ແຕ່ເຫັນມີຄວາມຈຳ ເປັນຕັ້ງໄດ້ຮັບການຝຶ່ງຢູ່ຄືນ;**

**ປ່າຝຶ່ງ ໝາຍເຖິງ ປ່າໄມ້ ທີ່ຢູ່ໃນສະພາບ ເຊື້ອມໂຊມ ເຊັ່ນ: ປ່າເຫັ້ນລົ້ອມ ທີ່ໄດ້ຈັດແບ່ງໄວ້ ເພື່ອຝຶ່ງ**  
**ໝູ້, ບຸລະນະ ໃຫ້ກາຍເປັນ ປ່າເຫັ້ນແກ່ ແລະ ກາຍເປັນປ່າທຳມະຊາດ ທີ່ສົມບູນຄືນໄດ້;**

**ປ່າໂຄກ ໝາຍເຖິງ ປ່າໄມ້ທຳມະຊາດ ທີ່ ບໍ່ຕືືບໝາ ແລະ ມີລະບົບນິເວດປ່າໄມ້ ສະເພາະຕົວ; ຮັກສານຳ  
ໃຕ້ດິນ, ຂັ້ນດິນຕົ້ນ ແລະ ມີທິນດານຕາມໜ້າດິນ. ອະນິດພັນໄມ້ທີ່ເກີດຂຶ້ນ ສ່ວນ ໃຫຍ່  
ເປັນອະນິດພັນທີ່ມີເບືອກໝາ, ລຳຕົ້ນບໍ່ໃຫຍ່ ຂຶ້ນມີຄວາມທິນຫານຕໍ່ຄວາມແໜ້ງແລ້ງ ແລະ ໄຟປ່າ,  
ນອກຈາກນັ້ນ ກໍຍັງເປັນຄັ້ງອາຫານ, ຍ່າວິວພະຍາດ ແລະ ອື່ນໆ ຂອງປະຊາຊົນ;**

**ການຫັນປົງທີ່ດິນປ່າໄມ້ ໝາຍເຖິງ ການຫັນປົງຈາກປະເພດທີ່ດິນປ່າໄມ້ ໄປສູ່ທີ່ດິນປະເພດອື່ນ ແລະ  
ຈຸດປະສົງອື່ນ;**

**ການເຂົ້າ ຫລື ສໍາປະທານທີ່ດິນປ່າໄມ້ ໝາຍເຖິງ ການນຳໃຊ້ທີ່ດິນປ່າໄມ້ ເພື່ອດຳເນີນກິດ ຈະການປ່າ  
ໄມ້ ເຊັ່ນ: ຜົນຝຶ່ງປ່າ, ບຸກປ່າ, ເຄື່ອງປ່າຂອງດິງ ແລະ ຕົ້ນໄມ້ອຸດສາຫະກຳ;**

**ປ່າໄມ້ຊຸດໂຊມ ໝາຍເຖິງ ປ່າໄມ້ ທີ່ຖືກທຳລາຍຢ່າງໜັກ ເຊັ່ນ: ເນື້ອທີ່ດິນບໍ່ມີປ່າ ຫລື ເນື້ອທີ່ດິນປ່າບອກ  
ໂຫຼັນ ຂຶ້ງທີ່ກັດແບ່ງໄວ້ ເພື່ອບຸກຕົ້ນໄມ້ ຄືນໃໝ່, ການຜະລິດ ກະສິກຳ-ປ່າໄມ້-ລົງສັດ ແບບຖາວອນ ຫລື ນຳ  
ໃຊ້ ເຂົ້າໃນເປົ້າໝາຍອື່ນ ຕາມແຜນພັດທະນາ ເສດຖະກິດ-ສັງຄົມ;**

**ປ່າເຫັ້ນ ໝາຍເຖິງ ເຂດເນື້ອທີ່ປ່າໄມ້ ທີ່ມີການຖາງປ່າເຮັດໄຮ່ ຫຼື ທີ່ກັບລຸກທຳລາຍດ້ວຍ  
ຮູບການຕ່າງໆ ເປັນເວລາໝາຍປົມາແລ້ວ ເຂດດັ່ງກ່າວສາມາດມີໂອກາດກາຍເປັນປ່າທຳມະຊາດທີ່ອຸດິມສົມບູນ;**

**ທີ່ດິນປ່າຊຸດໂຊມ ໝາຍເຖິງ ເນື້ອທີ່ດິນປ່າໄມ້ ທີ່ປ່າໄມ້ໄດ້ຖືກທຳລາຍຢ່າງໜັກ ແລະ ເນື້ອ ນິດງົງຕິດ  
ທີ່ເຮັດໃຫ້ເສຍຄວາມດຸນດັ່ງທາງດ້ານອິນເຊີວັດຖຸ ຂຶ້ງເຮັດໃຫ້ປ່າໄມ້ບໍ່ສາມາດຝຶ່ງຢູ່ຕາມທຳມະຊາດ ມາ  
ເປັນປ່າຊຸດິມສົມບູນໄດ້ອີກ. ພິດ ແລະ ຕົ້ນໄມ້ທີ່ເກີດໃນດິນປ່າໄມ້ຊຸດໂຊມສ່ວນໃຫຍ່ຈະແມ່ນຫຍັງຄາ, ຕົ້ນ  
ໄມ້ຕົ້ວ, ໄມ້ປ່ອງຂະໜາດນ້ອຍ ຫລື ຕົ້ນແຂມອື່ນໆ;**

**ທີ່ດິນປ່າປອກໂຫລນ ໝາຍເຖິງ ເນື້ອທີ່ດິນປ່າໄມ້ທີ່ ບໍ່ມີຕົ້ນໄມ້ ຂຶ້ງເກີດຂຶ້ນຍັນທຳມະຊາດ ຫລື  
ການທຳລາຍ ຂອງຄົນ;**

**ປ່າຊົມໃຊ້ຂອງບ້ານ ໝາຍເຖິງ ປ່າໄມ້ ໃນຂອບເຂດຂອງບ້ານ ທີ່ລັດໄດ້ມອບໃຫ້ບ້ານຄຸ້ມຄອງ, ປຶກປັກ  
ຮັກສາ ແລະ ນຳໃຊ້ຕາມແຜນການມອບດິນ-ມອບປ່າ;**

**ຜະລິດຕະຜົນປ່າໄມ້ ໝາຍເຖິງ ເຄື່ອງປ່າຂອງດິງປະເພດຕ່າງໆ ທີ່ເກີດຂຶ້ນຢູ່ຕາມທຳມະຊາດ ຂຶ້ງອາດຈະ  
ເປັນຕົ້ນ, ລຳ, ເຄືອ, ຫົວ, ຮາກ, ຍອດ, ຫໍ່, ໃບ, ດອກ, ໝາກ, ມັດ ຫລື ແກ່ນ, ເບືອກ, ນຳມັນ, ຍ່າງໄມ້, ເຫັດ,**

## မားဖြော နေ့၊ မားဖြော လျှိုင်း၊ မားဖြော ချို့မြတ်များ

ເຈົ້າຂອງປ່າໄມ້ ແລະ ທີ່ດິນປ່າໄມ້ ພາຍເຕັງ ການຈັດຕັ້ງ, ຄອບຄົວ ແລະ ບຸກຄົນ ຂໍ້າລັດໄດ້ມອບໝາຍ  
ໃຫ້ຄຸ້ມຄອງ, ປຶກປ່າກສາ, ພັດທະນາ ແລະ ນໍາໃຊ້ ຕາມລະບຽບວິດໝາຍ;

ການພັດທະນາປ່າໄມ້ ໝາຍເຖິງ ການຟື້ນຜູ້ປ່າຊຸດໄຊມ, ການບູກປ່າຄົນໃໝ່ ພາຍຫລັງການຊຸດຄົນ ຫລື ຖືກທຳລາຍ ແລະ ການນຳໃຊ້ວິທະຍາສາດເຕັກນິກອື່ນ ເພື່ອເພີ່ມຄຸນນະພາບ, ເນື້ອທີ່ ແລະ ຄວາມປົກທຸມຂອງປ່າໄມ້;

ການພັດທະນາທີ່ດິນປ່າໄມ້ ໝາຍເຖິງ ການປັບປຸງຄຸນນະພາບຂອງດິນ ຈາກດິນທີ່ຊູດໄຊມໃຫ້ກາຍ ເປັນ  
ດິນທີ່ອຸດິມສິມບູນ;

ປ່າໄມ້ທຳມະຊາດ ຫມາຍເຖິງ ປ່າໄມ້ ທີ່ພັນໄມ້ ແລະ ເຄືອງປ່າຂອງດົງ ເກີດຂຶ້ນ ແລະ ຂະ ພາຍໃນ  
ດ້ວຍຕົວມັນເອງຕາມທຳມະຊາດ ເປັນຕົ້ນຕຳ;

ລະບົບນິເວດ ໝາຍເຖິງ ສາຍພົວພັນ ລະຫວ່າງ ສົ່ງທີ່ມີຂອວິດ ແລະ ສົ່ງບໍ່ມີຂອວິດ ທີ່ຄົງຕົວຢ່າງຕາມທຳມະຊາດ;

ສະໜາມ | ຂໍາຍເຖິງ ສະຖານທີ່ທ້ອນໄຮມໄມ້ທ່ອນ ທີ່ໄດ້ຂໍ້ກລາກຈາກປ່ອນຕັດປັບ ໃນສະຖານທີ່ຊຸດຄື້ນໄມ້ ຕາມແຜນການຊຸດຄື້ນ;

ສະໜາມ || ໝາຍເຖິງ ສະຖານທີ່ຫອນໂຮມໄມ້ ທີ່ໄດ້ຂົນສົ່ງມາຈາກ ສະໜາມ | ຂຶ່ງສາມາດຕອບ  
ສະໜອງ ໃຫ້ແກ່ການຂົນສົ່ງໄປໜ້າໂຮງງານປຸງແຕ່ງ ໄດ້ຕະຫລອດປີ ແລະ ມີຄວາມປອດໄພສູງ ຈາກໄພທຳມະ  
ຊາດ ແລະ ອຸປະຕິເຫດອື່ນໆ ພ້ອມທັງເປັນບ່ອນຕົບແຕ່ງ ແລະ ຂຶ້ນບັນຊີ ຈັດຊັ້ນຄຸນນະພາບໄມ້;

ກິດຈະການປ່າໄມ້ ແລະ ທີ່ດິນປ່າໄມ້ ໝາຍເຖິງ ການຄຸ້ມຄອງ, ການປຶກປັກຮັກສາ, ການພັດທະນາ,  
ການນຳໃຊ້ ແລະ ການກວດກາປ່າໄມ້ ແລະ ທີ່ດິນປ່າໄມ້;

ເຂດກັນຊົນ ໝາຍເຖິງ ປ່າໄມ້ ແລະ ເຂດທີ່ດິນປ່າໄມ້ ຂຶ້ງຢູ່ອ້ອມຮອບປ່າສະຫງວນແຕ່ ຫົ່ງ ຮັບອຸນຫະການ ແລະ ພົມວິດ;

ໂຮງງານອຸດສາຫະກຳປຸ່ງແຕ່ງໄມ້ ໝາຍເຖິງ ໂຮງເລື່ອຍໄມ້, ໂຮງຊອຍໄມ້, ໂຮງເຜີນເຈີ, ໂຮງ ການໄມ້ປຸ່ງ  
ພື້ນ, ໂຮງງານປຸ່ງແຕ່ງແຜ່ນໄມ້, ໄມ້ປອກ ແລະ ໄມ້ອັດ;

ຄ້ອນກາ ປມ ໝາຍເຖິງ ຄ້ອນກາທີ່ມີລັກສະນະເປັນວົງມືນ ມີຮູບດາວ ແລະ ຕົວໜັງສີ ປມ (ປ່າໄມ້) ຢູ່ເຕັ້ງກາງຂອງຮູບດາວ ແລະ ມີເລກລະຫັດຢູ່ເບື້ອງເຫຼົງຂອງດາວ ຂຶ້ງໃຊ້ຕົກາໄມ້ຢືນຕື່ນ, ໄມໝ່ອນ, ໄມ້ເລື່ອຍ, ຕໍ່ໄມ້ ແລະ ບຸດໄມ້ ເພື່ອເຄື່ອນຍ້າຍເຂົ້າບ່ອນດຳເນີນການຜະລິດ ແລະ ເຄື່ອນຍ້າຍ ໄປແຂວງຕ່າງໆ ພາຍໃນປະ

ເກດ;

ຄ້ອນກາ ປມລ ໝາຍເຖິງ ຄ້ອນກາທີ່ມີລັກສະນະເປັນວົງມືນ ມີຕົວໜັງສີ ປ ມ ລ (ປ່າໄມ້ລາວ) ຢູ່ເຄົ່າກາງ, ໃຊ້ຕີກາໄມ້ທ່ອນ, ໄມ້ເລື່ອຍ, ບຸດໄມ້ ແລະ ຕໍ່ໄມ້ ເພື່ອສົ່ງອອກຕ່າງປະເທດ;

ເຂດປ່າຍອດນັ້ນ ໝາຍເຖິງ ເນື້ອທີ່ປ່າໄມ້ ແລະ ທີ່ດິນປ່າໄມ້ ຂໍ້ເຢັນເຂດຕົ້ນກຳເນີດຂອງ ສາຍນັ້ນ ຂໍ້າງວົມເອົາເຂດອ່າງໂຕ່ງ;

ບ້ານ ໝາຍເຖິງ ຫົວໜ່ວຍການປົກຄອງຮາກຖານ ລວມທັງວຸ່ມບ້ານ;

ຕະຫລາດກາກບອນ ໝາຍເຖິງ ການຂຶ້ນ-ຂາຍບໍລິມາດ ຫາດພິດ ເປັນຕົ້ນ ຫາດກາກໂບນິກ ( $\text{CO}_2$ ) ທີ່ປ່າໄມ້ສາມາດດູດຊັບ ໂດຍໃຊ້ຫົວໜ່ວຍຄິດໄລ່ 1 ໂຕນ ຂອງກາກບອນ ຕໍ່ເຮັກຕາ, ສ່ວນການຄິດໄລ່ ແມ່ນ ມີຫລັກການສະເພາະ.

ມາດຕາ 4. ກຳມະສິດ ກ່ຽວກັບ ປ່າໄມ້ ແລະ ທີ່ດິນປ່າໄມ້

ປ່າໄມ້ທຳມະຊາດ ແລະ ທີ່ດິນປ່າໄມ້ ເປັນກຳມະສິດ ຂອງວົງຄະນະຍາດແຫ່ງຊາດ ຂໍ້ລັດຖະບານ ເປັນຜູ້ຄຸ້ມຄອງຢ່າງລວມສູນ ແລະ ເປັນເອກະພາບໃນທົ່ວປະເທດ.

ສໍາລັບ ຕົ້ນໄມ້ ຫຼືບຸກຄົນ ຫລື ການຈັດຕັ້ງ ໄດ້ບູກ ຕາມເຂດທີ່ໄດ້ຈັດສັນໃຫ້ ດ້ວຍເຫຼືອແຮງ ຫຼື ທຶນຮອນຂອງຕົນ ໂດຍການຮັບຮູ້ຈາກອົງການຄຸ້ມຄອງປ່າໄມ້ ແລະ ທີ່ດິນປ່າໄມ້ ແມ່ນ ກຳມະສິດຂອງຜູ້ບູກ.

ມາດຕາ 5. ນະໂຍບາຍ ກ່ຽວກັບປ່າໄມ້ ແລະ ທີ່ດິນປ່າໄມ້

ລັດ ມິນະໂໄຍບາຍລົງທຶນໃສ່ການປົກປັກຮັກສາ, ພື້ນູຟ, ພັດທະນາປ່າໄມ້ ແລະ ທີ່ດິນປ່າໄມ້ ໂດຍ ຕິດພັນກັບແຜນພັດທະນາເສດຖະກິດ-ສັງຄົມ, ສ້າງພື້ນຖານວັດຖຸເຕັກນິກ ເພື່ອປົກປັກຮັກສາສິ່ງແວດລ້ອມ, ແຫລ່ງນັ້ນ, ຂຶວະນາງພັນ ແລະ ການຕຳລົງຊີວິດ ຂອງປະຊາຊົນ ລວມທັງການຈັດສັນອາຊີບຄົງທີ່.

ລັດ ສິ່ງເສີມໃຫ້ ບຸກຄົນ, ຄອບຄົວ ແລະ ການຈັດຕັ້ງ ປົກປັກຮັກສາ, ພັດທະນາປ່າໄມ້ຫຼຸກປະເພດ ແລະ ພື້ນູຟ, ປຸກປ່າໄມ້ເຂດທີ່ດິນປ່າຊຸດໂຊມ ແລະ ທີ່ດິນປ່າປອກໂທລັນໃຫ້ອຸດົມສົມບູນ ເພື່ອປົກປັກຮັກສາສິ່ງແວດລ້ອມ, ປຸກປ່າໄມ້ເປັນວັດຖຸດີບປ້ອນໂຮງງານອຸດສາຫະກຳ ແລະ ຫັດຖະກຳ ຕາມນະໂຍບາຍ ຕ່າງໆ ເຊັ່ນ: ນະໂຍບາຍສິນເຊື່ອ, ຍົກເວັນ ຫລື ຫລຸດຜ່ອນ ພາສີ, ອາກອນ ຕາມລະບຽບການ.

ລັດ ສິ່ງເສີມໃຫ້ມີການນຳໃຊ້ປ່າໄມ້ຫາງອ້ອມ ເຊັ່ນ: ເປັນແຫລ່ງທ່ອງທ່ຽວ, ສະຖານທີ່ພັກຜ່ອນ, ບ່ອນຄົ່ນຄວ້າທີ່ດີ ລອງ, ຕະຫລາດກາກບອນ ແລະ ອື່ນໆ ຕາມລະບຽບກິດໝາຍ.

ມາດຕາ 6. ຫລັກການກ່ຽວກັບການປົກປັກຮັກສາ, ພັດທະນາ ແລະ ນຳໃຊ້ປ່າໄມ້ ແລະ ທີ່ດິນປ່າໄມ້ ການປົກປັກຮັກສາ, ພັດທະນາ ແລະ ນຳໃຊ້ ປ່າໄມ້ ແລະ ທີ່ດິນປ່າໄມ້ ໃຫ້ປະຕິບັດຕາມຫລັກການຕົ້ນຕໍ່ດັ່ງນີ້:

ຮັບປະກັນການຄຸ້ມຄອງຂອງລັດຖະບານຢ່າງລວມສູນ ແລະ ເປັນເອກະພາບໃນທົ່ວປະເທດ;

ຮັບປະກັນໃຫ້ສອດຄ່ອງກັບແຜນພັດທະນາ ເສດຖະກິດ-ສັງຄົມ, ວົງກາງານບ້ອງກັນຊາດ, ບ້ອງກັນຄວາມສະຫງົບ, ແຜນຍຸດທະສາດປ່າໄມ້, ແຜນແມ່ບົດ ແລະ ແຜນການນຳໃຊ້ປ່າໄມ້ ແລະ ທີ່ດິນປ່າໄມ້;

ຮັບປະກັນການປົກປັກຮັກສາ, ພື້ນູຟ, ພັດທະນາປ່າໄມ້ ແລະ ທີ່ດິນປ່າໄມ້, ແຫລ່ງນັ້ນ, ຂຶວະນາງພັນ ແລະ ສິ່ງ

ແວດລ້ອມໃຫ້ອຸດົມສົມບູນ ດ້ວຍການເຂົ້າຮ່ວມຂອງປະຊາຊົນ;  
ຮັບປະກັນຜົນປະໂຫຍດ ຂອງລັດ, ການຈັດຕັ້ງ ແລະ ບຸກຄົນ ທີ່ປົກປັກຮັກກາສາ, ພັດທະນາປ່າໄມ້ ແລະ ທີ່ດິນປ່າໄມ້ ຕາມລະບຽບກົດໝາຍ;  
ຮັບປະກັນການນຳໃຊ້ປ່າໄມ້ ແລະ ທີ່ດິນປ່າໄມ້ ໃຫ້ມີປະສິດທິຜົນ, ປະຢັດ, ຍືນຍົງ ແລະ ບໍ່ກະ ຫີບຕໍ່ສິ່ງແວດລ້ອມ;  
ສົມທີ່ບຸດທະສາດການພັດທະນາປ່າໄມ້ຂອງ ສປປ ລາວ ກັບ ພາກເໜື້ນ ແລະ ສາກົນ.

ມາດຕາ 7. ພັນທະໃນການປົກປັກຮັກກາສາ ແລະ ພັດທະນາ ປ່າໄມ້ ແລະ ທີ່ດິນປ່າໄມ້  
ການປົກປັກຮັກກາສາ, ອະນຸລັກ ແລະ ພັດທະນາ ປ່າໄມ້ ແລະ ທີ່ດິນປ່າໄມ້ ແມ່ນ ພົມທີ່ຂອງພົມລະເມືອງທຸກຄົນ,  
ຄອບຄົວ ແລະ ການຈັດຕັ້ງທຸກພາກສ່ວນ.  
ບຸກຄົນ, ຄອບຄົວ ແລະ ການຈັດຕັ້ງ ມີພັນທະ ໃນການປົກປັກຮັກກາສາ ແລະ ພັດທະນາ ປ່າໄມ້, ຊັບພະຍາກອນປ່າໄມ້,  
ທີ່ດິນປ່າໄມ້, ແຫວ່ງນົ້າ, ຂຶ້ວນໆາງພັນ, ສິ່ງແວດລ້ອມໃຫ້ຖືກຕ້ອງຕາມລະບຽບກົດ ໝາຍ, ບໍ່ເຮັດໃຫ້ປ່າໄມ້  
ແລະ ທີ່ດິນປ່າໄມ້ເຊື້ອມໂຊມ, ບົກແຫ້ງ, ເຊາະເຈື້ອນ, ປ້ອງກັນບໍ່ໃຫ້ໄຟໄໝປ່າໄມ້, ສະກັດກັນ ແລະ ຕ້ານ ການທຳລາຍ  
ປ່າໄມ້ ແລະ ທີ່ດິນປ່າໄມ້ທຸກສູບແບບ.

#### ມາດຕາ 8. ການຮ່ວມມືສາກົນ

ລັດ ສິ່ງເສີມ ການພົວພັນ, ຮ່ວມມືກັບຕ່າງປະເທດ ແລະ ອົງການຈັດຕັ້ງສາກົນ ໃນການປົກປັກຮັກກາສາ ແລະ  
ພັດທະນາ ປ່າໄມ້ ແລະ ທີ່ດິນປ່າໄມ້ ດ້ວຍການແລກປຸງນົດຮູນ, ຂໍ້ມູນຂ່າວສານ, ວິທະຍາ ສາດ, ເຕັກໂນໂລ  
ຊື້, ການສ້າງຊັບພະຍາກອນມະນຸດ, ການເຂົ້າຮ່ວມ ແລະ ປະຕິບັດສັນຍາ ລະຫວ່າງປະເທດ ທີ່ໄດ້ເຊັນ ແລະ  
ສົມທີ່ສັນຍາສາກົນ ທີ່ ສ.ປ.ປ ລາວເປັນພາຄີ ແລະ ອື່ນໆ.

ພາກທີ ||

ປະເພດປ່າໄມ້

#### ມາດຕາ 9. ການແບ່ງປະເພດປ່າໄມ້

ປ່າໄມ້ ຢູ່ ສາຫາລະນະລັດ ປະຊາທິປະໄຕ ປະຊາຊົນລາວ ໄດ້ແບ່ງ ອອກເປັນ ສາມປະເພດ ເພື່ອ ການປົກປັກຮັກກາສາ ແລະ ພັດທະນາ ຄື:

1. ປ່າບ້ອງກັນ;
2. ປ່າສະຫງວນ;
3. ປ່າຜະລິດ.

### ມາດຕາ 10. ປ່າບ້ອງກັນ

ປ່າບ້ອງກັນ ແມ່ນ ບ່າໄມ້ ທີ່ໄດ້ກຳນົດ ເພື່ອຈຸດປະສົງນຳໃຊ້ ບ້ອງກັນ ແຫລ່ງນັ້ນ, ແຄນນັ້ນ, ແຄນທາງ, ບ້ອງກັນການເຊາະເຈື່ອນ ແລະ ອຸນນະພາບຂອງດິນ, ເຮດຍຸດທະສາດ ເພື່ອບ້ອງກັນຊາດ, ບ້ອງກັນ ໄພທຳມະຊາດ, ສິ່ງແວດລ້ອມ ແລະ ອື່ນໆ.

### ມາດຕາ 11. ປ່າສະຫງວນ

ປ່າສະຫງວນ ແມ່ນປ່າໄມ້ ທີ່ໄດ້ກຳນົດ ເພື່ອຈຸດປະສົງນຳໃຊ້ ໃນການອະນຸລັກທຳມະຊາດ, ປຶກປັກຮັກສາ ພັນພືດ, ພັນສັດ, ລະບົບນິເວດບ່າໄມ້ ແລະ ສິ່ງຕ່າງໆ ທີ່ມີຄຸນຄ່າ ຫາງດ້ານທຳມະຊາດ, ປະຫວັດສາດ, ວັດທະນະທຳ, ການທ່ອງທ່ຽວ, ສິ່ງແວດລ້ອມ, ການສຶກສາ ແລະ ການຄົ້ນຄວ້າທິດລອງ ວິທະຍາສາດ.

ປ່າສະຫງວນ ປະກອບດ້ວຍ ປ່າສະຫງວນແຫ່ງຊາດ, ປ່າສະຫງວນລະດັບແຂວງ, ລະດັບເມືອງ ແລະ ບ້ານ ຂຶ່ງໄດ້ກຳນົດໄວ້ໃນລະບູບການສະເພາະ.

### ມາດຕາ 12. ປ່າຜະລິດ

ປ່າຜະລິດ ແມ່ນ ປ່າທຳມະຊາດ ແລະ ປ່າບູກ ທີ່ໄດ້ກຳນົດ ເພື່ອຈຸດປະສົງນຳໃຊ້ ໃຫ້ເປັນເຂດການຜະລິດ, ທຸລະກິດໄມ້ ແລະ ຜະລິດຕະຜົນບ່າໄມ້ ເພື່ອຕອບສະໜອງ ຄວາມຮູກຮ້ອງຕ້ອງການ ຂອງ ການພັດທະນາ ເສດຖະກິດ - ສັງຄົມ ແລະ ຊື່ວິດການເປັນຢູ່ ຂອງປະຊາຊົນ.

### ມາດຕາ 13. ເຂດບ່າໄມ້

ປ່າບ້ອງກັນ, ປ່າສະຫງວນ ແລະ ປ່າຜະລິດແຕ່ລະປະເທດ ມີ ເຂດບ່າໄມ້ດີກໝາ, ເຂດປ່າຊຸດໂຊມ, ເຂດທີ່ດິນປ່າປອກໂທລັນ ແລະ ເຂດປ່າຊົມໃຊ້ຂອງບ້ານ ຕາມແຜນທີ່ໄດ້ຈັດສັນໃຫ້.

ພາກທີ III

ກິດຈະການປ່າໄມ້

ໝວດທີ 1

ການຄຸ້ມຄອງປ່າໄມ້

### ມາດຕາ 14. ການຄຸ້ມຄອງປ່າໄມ້

ການຄຸ້ມຄອງປ່າໄມ້ ປະກອບດ້ວຍກິດຈະການບ່າໄມ້ຕ່າງໆ ເຊັ່ນ: ການສໍາຫລວດ, ການວາງແຜນຈັດສັນ, ການຄົ້ນຄວ້າທິດລອງ, ການສໍາຫລວດຊຸດຄົ້ນໄມ້ ແລະ ຜະລິດຕະຜົນບ່າໄມ້.

### ມາດຕາ 15. ການສໍາຫລວດປ່າໄມ້

ການສໍາຫລວດປ່າໄມ້ ມີເນື້ອໃນ ດັ່ງນີ້:

ການເກັບກຳຂໍ້ມູນ, ຕິລາຄາ ສະພາບປ່າໄມ້, ຄວາມປົກທຸມປ່າໄມ້, ການປ່ຽນແປງການນຳໃຊ້ປ່າໄມ້, ຂະນິດພັນໄມ້, ບໍລິມາດໄມ້, ໄມ້ສືບພັນ ແລະ ເຄື່ອງປ່າຂອງດົງ;

ການເກັບກຳຂໍ້ມູນ ແລະ ສ້າງແຜນທີ່ກ່ຽວກັບການນຳໃຊ້ທີ່ດິນ;

ການກຳນົດເຂດ ແລະ ວາງແຜນຈັດສັນ ປ່າບ້ອງກັນ, ປ່າສະຫງວນ ແລະ ປ່າຜະລິດ;

ການວາງແຜນຊຸດຄື້ນແບບຍືນຍົງ, ມີປະສິດທິຜົນ ແລະ ປະເມີນຜົນສະພາບປ່າໄມ້ພາຍຫລັງ ການຊຸດຄື້ນ ເພື່ອ  
ຟື້ນຝູ ແລະ ບຸກປ່າ.

ລັດຖະບານ ມອບໃຫ້ ກະຊວງກະສິກຳ ແລະ ປ່າໄມ້ ເປັນເຈົ້າການປະສານສົມທີ່ກັບອີງການທີ່ກ່ຽວຂ້ອງ  
ໃນການສໍາຫລວດປ່າໄມ້ ແລະ ຂັບພະຍາກອນປ່າໄມ້ ເພື່ອວາງແຜນປົກປ້ອກກໍາສາ ແລະ ພັດ ທະນາແບບ  
ຍືນຍົງ.

#### ມາດຕາ 16. ການວາງແຜນຈັດສັນປ່າໄມ້

ການວາງແຜນຈັດສັນ ແມ່ນ ການກຳນົດພື້ນທີ່ ປ່າບ້ອງກັນ, ປ່າສະຫງວນ, ປ່າຜະລິດ ໂດຍອີງໃສ່  
ຂໍ້ມູນທີ່ເກັບກຳໄດ້ຈາກ ການສໍາຫຼວດຕົວຈິງ.

ການວາງແຜນຈັດສັນ ດຳເນີນຕາມຫລັກການ ດັ່ງນີ້:

ໃຫ້ສອດຄ່ອງກັບແຜນພັດທະນາເສດຖະກິດ-ສ້າງຄົມ, ຍຸດທະສາດບ້ອງກັນຊາດ ບ້ອງກັນຄວາມ ສະຫງົບ ແລະ  
ຍຸດທະສາດປ່າໄມ້, ແຜນການນຳໃຊ້ທີ່ດິນປ່າໄມ້;

ຕ້ອງຮັບປະກັນຄວາມເປັນເອກພາບໃນການວາງແຜນປົກປ້ອກກໍາສາ ແລະ ພັດທະນາປ່າໄມ້;

ຕ້ອງຮັບປະກັນການຊຸດຄື້ນໄມ້ແບບຍືນຍົງ, ນຳໃຊ້ໄມ້ ແລະ ຜະລິດຕະຜົນປ່າໄມ້ ແບບບໍ່ປົກແຫ້ງ, ຮັບປະກັນ  
ການສືບພັນໄມ້ ແລະ ເຄື່ອງປ່າຂອງດົງຕາມທຳມະຊາດ;

ຮັບປະກັນການກໍ່ສ້າງຟື້ນຖານໂຄງລ່າງ ເຊັ່ນ: ສ້າງເຂື້ອນໄຟໝ້ານຳຕົກ, ເສັ້ນທາງຄົມມະນາ ຄົມ ແລະ ອື່ນໆ.

#### ມາດຕາ 17. ການຄື້ນຄວ້າທິດລອງ

ການຄື້ນຄວ້າທິດລອງ ແມ່ນ ເພື່ອ ຂະຫຍາຍພັນ, ສືບພັນ, ບັບປຸງພັນ, ການຈະເລີນເຕີບ  
ໂຕ, ອຸນປະໂຫຍດຂອງໄມ້ ແລະ ຜະລິດຕະຜົນປ່າໄມ້ທາງດ້ານປະລິມານ ແລະ ອຸນນະພາບ ລວມທັງ  
ຄື້ນຄວ້າຊອກຫາຮູບແບບ ແລະ ມາດຕະຖານເຕັກນິກທີ່ມີປະສິດທິຜົນ ໃນການປົກປ້ອກກໍາສາ ແລະ  
ພັດທະນາ ປ່າໄມ້.

ລັດ ສົ່ງເສີມໃຫ້ ການຈັດຕັ້ງ ແລະ ບຸກຄົນ ດຳເນີນການສຶກສາ, ຄື້ນຄວ້າທິດລອງ, ລົງທຶນສ້າງສະຖາບັນ  
ໜັງ ສູນຄື້ນຄວ້າທິດລອງ ທາງດ້ານວິຊາການ.

#### ມາດຕາ 18. ການສໍາຫລວດຊຸດຄື້ນໄມ້

ການສໍາຫລວດຊຸດຄື້ນໄມ້ ແມ່ນ ເພື່ອກຳນົດຈຳນວນ ແລະ ຂະນິດພັນໄມ້ ໃນເຂົາປ່າຜະລິດທີ່ໄດ້ວາງແຜນຈັດ  
ສັນ ແລະ ເຂດກໍ່ສ້າງຟື້ນຖານໂຄງລ່າງແລ້ວ ສະເໜີ ລັດຖະບານພິຈາລະນາ ອະນຸມັດການຊຸດຄື້ນ.

ການສໍາຫລວດຊຸດຄົ້ນໄມ້ໃນເຂດປ່າຜະລິດ ຈະຕ້ອງດໍາເນີນຕາມຫລັກການຕົ້ນຕໍ່ດັ່ງນີ້:

ສໍາຫລວດ ແລະ ຂຶ້ນບັນຊີໄມ້ຢືນຕົ້ນທຸກຊະນິດ ທີ່ມີຂະໜາດວັດຮອບເຖິງອະນຸຍາດຕັດພັນ ພ້ອມທັງສ້າງແຜນທີ່  
ຈຸດຢືນຂອງຕົ້ນໄມ້ ຕາມລະບຽບຫລັກການ;

ຄົດເລືອກ, ໝາຍ ແລະ ຜົກາຕົ້ນໄມ້ທີ່ຈະຕັດ ໃຫ້ຖືກຕ້ອງຕາມລະບຽບການ ເພື່ອຮັບປະກັນການສືບພັນ ແລະ  
ປ້ອງກັນການກະທົບຕໍ່ສິ່ງແວດລ້ອມ;

ກຳນົດເສັ້ນທາງຊຸດຄົ້ນ, ລາກແກ່ ແລະ ຈຸດທ້ອນໂຮມໄມ້ທ່ອນ ຫລື ສະໜາມໄມ້ທ່ອນ ;

ສ້າງແຜນການຊຸດຄົ້ນປະຈຳປີເພື່ອສະເໜີລັດຖະບານອະນຸມັດ.

ສໍາລັບເຊດກໍ່ສ້າງພື້ນຖານໂຄງລ່າງ ໃຫ້ສໍາຫລວດໄມ້ທຸກຊະນິດ ທີ່ມີຂະໜາດວັດຮອບເຖິງ 15 ຊັງຕີ  
ແມ່ດ.

#### ມາດຕາ 19. ການສໍາຫລວດຊຸດຄົ້ນຜະລິດຕະຜົນປ່າໄມ້

ການສໍາຫລວດຊຸດຄົ້ນຜະລິດຕະຜົນປ່າໄມ້ ແມ່ນ ເພື່ອກຳນົດຈຳນວນ ແລະ ຊະນິດເຄື່ອງປ່າຊອງເຖິງໃນເຂດ  
ປ່າບ້ອງກັນ, ປ່າສະຫງວນ, ປ່າຜະລິດ ແລະ ເຊດກໍ່ສ້າງພື້ນຖານໂຄງລ່າງແລ້ວ ສະເໜີລັດຖະ ບານ  
ພິຈາລະນາອະນຸມັດການຊຸດຄົ້ນ.

#### ມາດຕາ 20. ການຄຸ້ມຄອງພາຫະນະ, ເຄື່ອງຈັກຊຸດຄົ້ນໄມ້, ບຸງແຕ່ງ, ລາກແກ່ ແລະ ຂົນສົ່ງໄມ້

ລັດຖະບານອະນຸຍາດໃຫ້ນຳເຂົ້າ, ຈຳໜ່າຍ, ຄຸ້ມຄອງ, ກວດກາ, ຂຶ້ນທະບຽນພາຫະນະ, ເຄື່ອງຈັກຊຸດຄົ້ນໄມ້, ບຸງ  
ແຕ່ງ, ລາກແກ່ ແລະ ຂົນສົ່ງໄມ້ ທຸກຊະນິດ.

ການນຳເຂົ້າພາຫະນະສະເພາະລາກແກ່ໄມ້ ແລະ ເຄື່ອງຈັກຊຸດຄົ້ນໄມ້ ຕ້ອງໄດ້ຮັບການອະນຸມັດຈາກກະຊວງ  
ທີ່ກ່ຽວຂ້ອງ ໂດຍການເຫັນເຖິງອາກະຊວງ ກະສິກຳ ແລະ ປ່າໄມ້ເສຍກ່ອນ. ສໍາລັບການມີໄວ້ໃນຄອບຄອງ ເຄື່ອງ  
ຈັກຊຸດຄົ້ນໄມ້ ຕ້ອງໄດ້ຂຶ້ນທະບຽນນຳຂະແໜງການກະສິກຳ ແລະ ປ່າໄມ້.

ເຄື່ອງຈັກຊຸດຄົ້ນ, ພາຫະນະລາກແກ່, ຂົນສົ່ງໄມ້ ທີ່ຮັບໃຊ້ໂຄງການທີ່ລັດຖະບານອະນຸມັດ ຕ້ອງປະຕິບັດຕາມ  
ລະບຽບການສະເພາະ.

ການນຳເຂົ້າ, ການຈຳໜ່າຍ, ການມີໄວ້ໃນຄອບຄອງ ແລະ ການນຳໃຊ້ ເຄື່ອງຈັກບຸງແຕ່ງໄມ້ ທຸກ ຊະນິດ  
ຕ້ອງໄດ້ຮັບອະນຸຍາດ ຈາກກະຊວງອຸດສາຫະກຳ ແລະ ການຄ້າ ຕາມທີ່ໄດ້ກຳນົດໄວ້ໃນກົດໝາຍວ່າດ້ວຍອຸດ  
ສາຫະກຳບຸງແຕ່ງ.

#### ມາດຕາ 21. ການວັດແທກ ແລະ ຈັດຂຶ້ນຄຸນນະພາບ

ໄມ້ທ່ອນ ທີ່ທ້ອນໂຮມຢູ່ສະໜາມ || ຕ້ອງໄດ້ວັດແທກລະອງດ, ຈັດຂຶ້ນຄຸນນະພາບ ແລະ ຂຶ້ນບັນຊີ ຕາມລະບຽບ  
ການຂອງກະຊວງກະສິກຳ ແລະ ປ່າໄມ້.

ໝວດທີ 2

ການປົກປ້ຽກຮັກສາ ປ່າໄມ້

## ມາດຕາ 22. ການປຶກປັກຮັກສາ ບໍ່ໄມ້

ການປຶກປັກຮັກສາບໍ່ໄມ້ ມີກິດຈະການຕ່າງໆ ເຊັ່ນ:

- ການປຶກປັກຮັກສາ ບໍ່ປ້ອງກັນ, ບໍ່ສະຫງວນ ແລະ ບໍ່ຜະລິດ;
- ການປຶກປັກຮັກສາ ເຂດບໍ່ຍອດນັ້ນ;
- ການປຶກປັກຮັກສາ ພັນໄມ້ ແລະ ເຄື່ອງປໍ່າຂອງດີງ;
- ການກັນ ແລະ ຕ້ານ ພະຍາດພັນໄມ້ ແລະ ບົ້າແມ່;
- ການສະກັດກັນ ແລະ ຕ້ານໄຟໄໝໜັ້ງປໍ່າ;
- ການຈຳກັດ ການຖາງປໍ່າເຮັດໄຮ່ ແລະ ການຊຸດຄົ້ນໄມ້ຂະອາຍ.

## ມາດຕາ 23. ການປຶກປັກຮັກສາປໍ່ປ້ອງກັນ

ການປຶກປັກຮັກສາປໍ່ປ້ອງກັນ ແມ່ນ ການຮັກສາແຫລ່ງນັ້ນ, ປ້ອງກັນການເຊາະເຈື່ອນ ແລະ ຄຸນນະພາບຂອງ ດິນ, ເຂດຢຸດທະສາດປ້ອງກັນຊາດ, ປ້ອງກັນໄພທຳມະຊາດ, ສິ່ງແວດລ້ອມ ແລະ ອື່ນໆ.

ປໍ່ປ້ອງກັນ ແບ່ງອອກເປັນ ເຂດຫວັງຫ້າມເດັດຂາດ ແລະ ເຂດຄຸ້ມຄອງການນຳໃຊ້.

ເຂດຫວັງຫ້າມເດັດຂາດ ແມ່ນເຂດບໍ່ໄມ້ ຫຼືເປັນບ່ອນທີ່ມີຄວາມຄ້ອຍຂັ້ນສູງກວ່າ 35 ອົງສາ, ເຂດຕົ້ນກຳເນີ ດຂອງສາຍນັ້ນ, ບໍ່ລົງບແຄມນັ້ນ, ແຄມທາງ ແລະ ເຂດອື່ນ ທີ່ມີຄວາມສິ່ງສູງຕໍ່ສິ່ງແວດລ້ອມ. ໃນເຂດນີ້ ຕ້ອງ ໄດ້ປຶກປັກຮັກສາຢ່າງເຂັ້ມງວດ ແລະ ບໍ່ອະນຸຍາດໃຫ້ດຳເນີນກິດຈະການຕ່າງໆ ເຊັ່ນ: ການຖາງປໍ່າເຮັດໄຮ່, ຕັດ, ທຳລາຍ, ຈຸດເຜົາ, ເຄື່ອນຍ້າຍຕົ້ນໄມ້, ຕັດໄມ້ຟືນ, ເອົາສັດເຂົ້າໄປລົງ, ຕັ້ງບ້ານເຮືອນ, ກໍ່ສ້າງກິດຈະການອື່ນ ນັບທັງ ການຊຸດຄົ້ນ ດິນ, ຫືນ, ບໍ່ແຮ່ ແລະ ເກັບງຸ້າເຄື່ອງປໍ່າຂອງດີງ ເວັ້ນເສັຍແຕ່ ກໍລະນີ ທີ່ໄດ້ກຳນົດໄວ້ໃນ ມາດຕາ 44 ແລະ 70 ຂອງກິດໝາຍສະບັບນີ້.

ເຂດຄຸ້ມຄອງການນຳໃຊ້ ແມ່ນ ເຂດບໍ່ໄມ້ ບ່ອນທີ່ບໍ່ມີຜົນກະທົບອັນບໍ່ດີຕໍ່ສິ່ງແວດລ້ອມ. ໃນເຂດນີ້ ຕ້ອງໄດ້ປຶກ ປັກຮັກສາຄືກັນກັບ ເຂດຫວັງຫ້າມເດັດຂາດ ແຕ່ຫາກອະນຸຍາດ ໃຫ້ປະຊາຊົນ ນຳໃຊ້ໄມ້ ແລະ ຜະລິດຕະຜົນປໍ່າ ໄມ້ ຕາມແຜນຈັດສັນ.

## ມາດຕາ 24. ການປຶກປັກຮັກສາປໍ່ສະຫງວນ

ການປຶກປັກຮັກສາປໍ່ສະຫງວນ ແມ່ນ ການຮັກສາບໍ່ໄມ້ ໃຫ້ອຸດົມສົມບູນ ກໍລິປຶກປັກຮັກສາ ພັນພິດ, ພັນສັດ, ຫຼື ວະນາງພັນ, ລະບົບນິເວດທີ່ມີຄຸນຄ່າຫາງດ້ານທຳມະຊາດ, ປະຫວັດສາດ, ວັດທະນະທຳ ໃຫ້ດຳລົງຄົງຕົວ ແລະ ຂະຫຍາຍຕົວ ພ້ອມກັນນັ້ນ ກໍໃຫ້ມີປໍ່າໄມ້, ທົວທັດທຳມະຊາດ ທີ່ສວຍສົດງົງງາມ ເພື່ອການພັດທະນາ ສວນອຸດ ທີ່ຍານແຫ່ງຊາດ ຫຼື່ງເໝາະສົມ ແກ່ການທ່ອງທ່ຽວ ແລະ ການຄົ້ນຄວ້າທິດລອງ ຫາງດ້ານວິທະຍາສາດ.

ປໍ່ສະຫງວນ ແບ່ງອອກເປັນເຂດຫວັງຫ້າມເດັດຂາດ, ເຂດຄຸ້ມຄອງການນຳໃຊ້, ເຂດເຊື່ອມຕໍ່ ແລະ ເຂດກັນຊົນ. ເຂດຫວັງຫ້າມເດັດຂາດ ແມ່ນ ເຂດບໍ່ໄມ້ ຫຼືເປັນບ່ອນອາໄສ, ຫາກິນ ແລະ ຂະຫຍາຍພັນຕົ້ນຕໍ່ ຂອງສັດຕ່າງໆ ແລະ ເປັນບ່ອນທີ່ມີ ພັນພິດ ທີ່ຫຼາກຫຼາຍ ແລະ ດີກໝາ. ໃນເຂດນີ້ ບໍ່ອະນຸຍາດໃຫ້ ດຳເນີນກິດຈະການປໍ່າໄມ້, ເກັບງຸ້າຜະລິດຕະຜົນປໍ່າໄມ້ ລວມທັງການເຂົ້າໄປໃນເຂດດັ່ງກ່າວຢ່າງເດັດຂາດ ໂດຍບໍ່ໄດ້ຮັບອະນຸຍາດ. ການ ເຄື່ອນຍ້າຍພັນພິດ, ພັນສັດ ກໍບໍ່ອະນຸຍາດເຊັ່ນດູວກັນ ເວັ້ນເສັຍແຕ່ ກໍລະນີ ທີ່ໄດ້ກຳນົດໄວ້ໃນມາດຕາ 44 ແລະ

70 ຂອງກົດໝາຍສະບັບນີ້.

ເຂດຄຸ້ມຄອງ ການນຳໃຊ້ ແມ່ນ ຈັດສັນເຂດປ່າໄມ້ ຫີ້ຢູ່ຕິດຈອດ ຫຼື ໄກສຽງວັບເຂດຫວັງຫ້າມເດັດຊາດ. ໃນເຂດນີ້ ຕ້ອງໄດ້ປຶກປັກຮັກສາຄືກັນກັບ ເຂດຫວັງຫ້າມເດັດຊາດ ແຕ່ທາກອະນຸຍາດ ໃຫ້ປະຊາຊົນ ນຳໃຊ້ ໄມ້ ແລະ ຜະລິດຕະຜົນປ່າໄມ້ ຕາມແຜນຈັດສັນ.

ເຂດເຊື່ອມຕໍ່ ແມ່ນ ຈັດສັນ ເພື່ອປຶກປັກຮັກສາຫາງຫຼາຍຂອງສັດ ລະຫວ່າງປ່າສະຫງວນດ້ວຍກັນ ຫລື ລະຫວ່າງປ່າສະຫງວນ ແລະ ປ່າປະເຍດອື່ນ ເພື່ອໃຫ້ມີ ການຄົງຕົວ ແລະ ການຂະໜາຍຕົວ ຂອງ ສັດປ່າ. ໃນເຂດດັ່ງກ່າວ ບໍ່ອະນຸຍາດໃຫ້ ຕັດຕິນໄມ້, ດຳເນີນ ກິດຈະການ ປ່າໄມ້ ຫລື ກິດຈະການອື່ນ ຫີ້ເປັນການກິດຂວາງ ຫລື ທຳລາຍ ຫາງຫຼາຍຂອງສັດ.

ເຂດກັນຊົນ ແມ່ນ ຈັດສັນ ເພື່ອປ້ອງກັນການບຸກລຸກທຳລາຍປ່າສະຫງວນ

## ມາດຕາ 25. ການປຶກປັກຮັກສາປ່າຜະລິດ

ການປຶກປັກຮັກສາປ່າຜະລິດ ແມ່ນ ການຮັກສາປ່າໄມ້ ໃຫ້ອຸດົມສົມບູນ ເພື່ອຕອບສະໜອງ ຄວາມຮູ່ກັກຂອງຕ້ອງການ ຂອງ ການພັດທະນາ ເສດຖະກິດ-ສັງຄົມແຫ່ງຊາດ ແລະ ລືບລ້າງຄວາມທຸກຍາກຂອງ ປະຊາຊົນບັນດາເຜົ່າ.

ການປຶກປັກຮັກສາປ່າຜະລິດ ມີເນື້ອໃນດັ່ງນີ້:

ກຳນົດໝາຍຂອບເຂດປ່າຜະລິດ ໃຫ້ຈະແຈ້ງ;

ສຳຫລວດ ແລະ ຈັດແບ່ງປ່າໄມ້ ໃນເຂດປ່າຜະລິດເປັນເຂດປຶກປັກຮັກສາ ແລະ ພັດທະນາ ເຊັ່ນ:

ເຂດປ່າໄມ້ເພື່ອ ປ້ອງກັນແຫ່ງນັ້ນ, ສິ່ງແວດລ້ອມ, ເຂດປ່າໄມ້ ເພື່ອສະຫງວນ ໄວ້ສຳລັບ ການສຶກສາຄົ້ນຄວ້າ, ເຂດທີ່ມີຄຸນຄ່າຫາງປະຫວັດສາດ ແລະ ວັດທະນະທຳ-ສັງຄົມ, ເຂດຟື້ນຟູ່ປ່າ ແລະ ເຂດທີ່ສາມາດຊຸດຄືນໄມ້ ແລະ ເຄື່ອງປ່າຂອງດີໄດ້;

ວາງແຜນການ ແລະ ກຳນົດມາດຕະການ ປຶກປັກຮັກສາ ແລະ ພັດທະນາ ເຊັ່ນ: ແຜນການປຶກປັກຮັກສາເຂດສະຫງວນ ແລະ ເຂດປ້ອງກັນແຫ່ງນັ້ນ ລວມທັງສິ່ງແວດລ້ອມ, ແຜນການຟື້ນຟູ່ປ່າ ແລະ ແຜນການຊຸດຄືນໄມ້; ຈັດຕັ້ງປະຕິບັດການຄຸ້ມຄອງເຂດປ່າຜະລິດຕາມແຜນການ ແລະ ມາດຕະການທີ່ໄດ້ກຳນົດໄວ້ ໂດຍມີການເຂົ້າຮ່ວມຂອງປະຊາຊົນທີ່ຖື່ນ;

ຊຸດຄືນໄມ້ ແລະ ເຄື່ອງປ່າຂອງດີໄງ້ ໃຫ້ປະຕິບັດຕາມຂັ້ນຕອນ ແລະ ລະບຽບກົດໝາຍ ຢ່າງເຂັ້ມງວດ;

ດຳເນີນການ ຕິດຕາມ, ກວດກາ ແລະ ປະເມີນຜົນການຈັດຕັ້ງປະຕິບັດແຜນການຢ່າງເປັນລະບົບ;

ວາງ ແລະ ປະຕິບັດລະບຽບກົດໝາຍ, ມາດຕະການ ກ່ຽວກັບການປຶກປັກຮັກສາ.

## ມາດຕາ 26. ການປຶກປັກຮັກສາເຂດປ່າຍອດນັ້ນ

ການປຶກປັກຮັກສາເຂດປ່າຍອດນັ້ນ ແມ່ນ ການຮັກສາຕື່ນກຳເນີດຂອງສາຍນັ້ນ ແລະ ແຫ່ງນັ້ນ, ລັດຖະບານມອບໃຫ້ກະຊວງກະສິກຳ ແລະ ປ່າໄມ້ ກຳນົດເຂດປ້ອງກັນປ່າຍອດນັ້ນ, ວາງແຜນການ ແລະ ກຳນົດມາດຕະການໃນການປຶກປັກຮັກສາ ໂດຍສົມທີບກັບຂະແໜງການອື່ນທີ່ກ່ຽວຂ້ອງ ແລະ ອົງການປຶກຄອງທີ່ຖື່ນ. ການປຶກປັກຮັກສາເຂດປ່າຍອດນັ້ນ ມີເນື້ອໃນດັ່ງນີ້:

ການສໍາຫລວດ ສະພາບປ່າໄມ້ໃນເຂດປ່າຍອດນັ້ນ;  
ການກຳນົດມາຍອບເຂດປ່າຍອດນັ້ນ;  
ການສ້າງເປັນແຜນການ ຫລື ໂຄງການປົກປັກຮັກສາ ຫລື ພື້ນູ້ປ່າໄມ້ ດ້ວຍການສົມທິບກັບ ພາກສ່ວນອື່ນທີ່  
ກ່ຽວຂ້ອງ ແລະ ການມີສ່ວນຮ່ວມຂອງປະຊາຊົນທ້ອງຖິ່ນ;  
ການກຳນົດມາດຕະການ ແລະ ລະບູບການໃນການຄຸ້ມຄອງ ແລະ ປົກປັກຮັກສາຢ່າງເຂັ້ມ ກວດ ເຊັ່ນ: ບໍ່ໃຫ້ມີ  
ການຕັດໄມ້ ຫລື ຊຸດຄື້ນໄມ້, ການຖາງປ່າ ເຮັດໄຮ່, ການຈຸດປ່າ, ການຕັ້ງບ້ານເຮືອນ, ການດຳເນີນຫຼຸລະກິດ  
ແລະ ຮູບການຕ່າງໆໃນເຂດດັ່ງກ່າວ;  
ການເຄື່ອນໄຫວອື່ນໆທີ່ຈຳເປັນ.

#### ມາດຕາ 27. ການປົກປັກຮັກສາ ພັນໄມ້ ແລະ ເຄື່ອງປ່າຂອງດົງ

ການປົກປັກຮັກສາພັນໄມ້ ແລະ ເຄື່ອງປ່າຂອງດົງ ເປັນຕົ້ນ ປະເພດຫວາງຫ້າມ ທີ່ຫາຍາກ ໄກສະສົນພັນ  
ເຊັ່ນ: ໄມ້ດຸ່ລາຍ, ໄມ້ຂະຍູງ, ໄມ້ຄຳພື້ນ, ໄມ້ໂລ່ງເລັ່ງ, ຜາງແຮງ, ຊາປ່ານ ແລະ ອື່ນໆ ທີ່ລັດໄດ້ກຳນົດໄວ້ ແມ່ນ  
ເພື່ອເຮັດໃຫ້ມີການຂະຫຍາຍຕົວ ແລະ ມີຄວາມອຸດົມສົມບູນຂຶ້ນ.

ການປົກປັກຮັກສາພັນໄມ້ ແລະ ເຄື່ອງປ່າຂອງດົງ ມີເນື້ອໃນດັ່ງນີ້:

ການສໍາຫລວດ ຊະນິດພັນໄມ້ ແລະ ເຄື່ອງປ່າຂອງດົງ;

ການກຳນົດເຂດແຫລ່ງພັນ, ຂຶ້ນບັນຊີ ແລະ ຈົດທະບຽນພັນໄມ້ ແລະ ເຄື່ອງປ່າຂອງດົງ;

ການວາງແຜນ ການອະນຸລັກ ປົກປັກຮັກສາ ໂດຍມີການເຂົ້າຮ່ວມຂອງປະຊາຊົນທ້ອງຖິ່ນ;

ການວາງ ແລະ ປະຕິບັດລະບູບກົດໝາຍ, ມາດຕະການ ກ່ຽວກັບການປົກປັກຮັກສາ ແລະ ນຳໃຊ້;

ການເຄື່ອນໄຫວອື່ນໆທີ່ຈຳເປັນ.

#### ມາດຕາ 28. ການກັນ, ການຕ້ານ ພະຍາດພັນໄມ້ ແລະ ບົງແມງ

ການກັນ, ການຕ້ານ ພະຍາດພັນໄມ້ ແລະ ບົງແມງ ແມ່ນ ເພື່ອບ້ອງກັນບໍ່ໃຫ້ພະຍາດພັນໄມ້ ແລະ ບົງແມງເກີດ  
ຂຶ້ນ, ລະບາດ ແລະ ແກ້ໄຂ ໃຫ້ມີປະສິດທິພາບ ທັນເວລາ.

ການກັນ, ການຕ້ານ ພະຍາດພັນໄມ້ ແລະ ບົງແມງ ມີເນື້ອໃນດັ່ງນີ້:

ການສືກສາຂໍ້ມູນການເກີດ ແລະ ການລະບາດ ຂອງເຊື້ອພະຍາດ ແລະ ບົງແມງ;

ການຈັດຕັ້ງການບ້ອງກັນ ແລະ ຄວບຄຸມ ການລະບາດ ຂອງ ພະຍາດພັນໄມ້ ແລະ ບົງແມງ ໃນເຂດປ່າຂອງຕົນ;

ການກຳນົດເຂດປອດພະຍາດ ແລະ ເຂດບ້ອງກັນ;

ການສ້າງສູນຄື້ນຄວ້າການກັນແລະ ຕ້ານ ພະຍາດພັນໄມ້ ແລະ ບົງແມງ, ອອກໃບຢັ້ງຢືນ ການຄຸ້ມຄອງ ການຜະ  
ລິດ, ການແຈກຢາຍ ແລະ ການນຳໃຊ້ ແນວພັນໄມ້ ທີ່ປອດພະຍາດ;

ການບໍ່ອະນຸຍາດໃຫ້ນຳເຂົ້າ ຫຼື ເຄື່ອນຍ້າຍ ພັນໄມ້ ທີ່ມີເຊື້ອພະຍາດ ແລະ ບົງແມງຢ່າງເດັດຂາດ;

ການເຄື່ອນໄຫວອື່ນໆທີ່ຈຳເປັນ.

#### ມາດຕາ 29. ການສະກັດກັນ ແລະ ຕ້ານໄຟໄໝ້ປ່າ, ການຈຳກັດ ການຖາງປ່າເຮັດໄຮ່ ແລະ ການຊຸດຄື້ນໄມ້

୭୯୪

ການສະກັດກັນ ແລະ ຕ້າມໄຟໄໝໜີປ່າ ແມ່ນ ການປ້ອງກັນປ່າໄມ້ ແລະ ຂັບພະຍາກອນປ່າໄມ້ ບໍ່ໃຫ້ຖືກທຳລາຍດ້ວຍອັກຄົມໄຟ.

ການສະກັດກັນ ແລະ ຕ້າມໄຟໄໝມປ່າ ມີເນື້ອໃນດັ່ງນີ້:

ການວາງລະບຽບການ ແລະ ມາດຕະການທີ່ຈໍາເປັນ ກ່ຽວກັບການສະກັດກັນ ແລະ ຕ້າມໄຟໄໝ໌ປ່າ;

ການໂຄສະນາ ສຶກສາອີບຮົມ ປະຊາຊົນ ໃຫ້ເຫັນໄພອັນຕະລາຍ ແລະ ສາເຫດຂອງໄຟໄໝ໌ ປ່າ ແລະ ທີ່  
ກວັນການກະທຳທີ່ພາໃຫ້ເກີດໄຟໄໝ໌ປ່າເຊັ່ນ: ການຈຸດທີ່ຄັງ, ການຈຸດໄຮ່, ການລັງໄຟໃນປ່າ ແລະ  
ການຖື່ມກິດກອກຢາໃນປ່າ;

## ການວາງແຜນປ້ອງກັນໄຟໄໝ໌ລາມປ່າ;

ເນື້ອເກີດໄຟໄໝໍປ່າ ຕ້ອງລະດົມ ພາຫະນະ, ວັດຖຸປະກອນ, ແຮງງານ ຈາກ ທຸກພາກສ່ວນ ເຊິ່ງໃນການມອດໄຟ ຕາມທີ່ໄດ້ກຳນົດໄວ້ໃນກົດໝາຍ ວ່າດ້ວຍການສະກັດກັນ ແລະ ຕ້ານອັກຄົ້ໄພ;

ການເຄື່ອນໄຫວອື່ນງໍທີ່ຈະເປັນ.

ການຈຳກັດການຖາງປ່າເຮັດໄຮ່ ແມ່ນ ທຸກການເຄື່ອນໄຫວ ເພື່ອ ຊຸກຍູ້, ສິ່ງເສີມ, ໂຄສະນາ ເພີຍແຜ່ນະໂຍບາຍ ແລະ ລະບຽບກົດໝາຍກ່ຽວກັບປ່າໄມ້ ໃຫ້ປະຊາຊົນ ຫົດໃໝ່ເນີນການຖາງປ່າເຮັດໄຮ່ ໃຫ້ຫັນມາດຳເນີນອາຊີບຄົງທີ່.

ໝວດທີ 3

ການພັດທະນາປ່າໄມ້

### ມາດຕາ 30. ການພື້ນຖານຢ່າງໄສ ແລະ ການບູກປ່າ

ການພື້ນຖານປ່າໄມ້ ແລະ ການບູກປ່າ ແມ່ນ ເພື່ອປົກປ້ອງການປັດທະນາ ຂັບພະຍາກອນ ປ່າໄມ້ຂອງຊາດ ແມ່ໄສ ຕອບສະໜອງ ການນຳໃຊ້ໄມ້ ແລະ ຜະລິດຕະຜົນປ່າໄມ້ ຢ່າງບໍ່ບົກແຫ້ງ, ປົກປ້ອງການແຫລ່ງນົ້າ, ດິນ, ສັດນົ້າ, ສັດປ່າ ແລະ ສິ່ງເວດລ້ອມ ໃຫ້ມີຄວາມສົມດຸນ ຫັງເປັນແຫລ່ງລາຍຮັບ ອັນສຳຄັນຂອງລັດ, ການຈັດຕັ້ງ ແລະ ບູກຄົນ.

### ມາດຕາ 31. ຂລັກການພື້ນຖານ

ການພື້ນຖານມີປະກອບດ້ວຍ ສອງ ສູບແບບ ຄື: ແບບທຳມະຊາດ ແລະ ແບບປຸກເສີມ ຂຶ່ງດຳເນີນໄດ້ໃນເຈດ  
ປ່າເຫຼົ່າ ແລະ ປ່າໄມ້ທຳມະຊາດທີ່ມີສະພາບຊຸດໄຊມ ໂດຍການປ້ອງກັນ ບໍ່ໃຫ້ເກີດມີ ໄຟໄໝ້ລາມປ່າ ແລະ  
ບໍ່ໃຫ້ມີການບໍ່ກາລກທຳລາຍ.

ເພື່ອເຮັດໃຫ້ການພື້ນຟູປ່າໄມ້ມີປະສິດທິຜົນສູງ ມີຄວາມຈະເປັນ ຕ້ອງໄດ້ປະຕິບັດ ຕາມຫລັກການ ຕົ້ນຕໍ່ ດັ່ງນີ້:  
ສໍາຫລວດ ສະພາບການສືບພັນໄມ້ໃນເນື້ອທີ່ປ່າໄມ້ທີ່ຈະດຳເນີນການພື້ນຟູ;  
ກຳນົດໝາຍຂອບເຂດພົມດ້ວຍບັກຫລັກໝາຍ;  
ກຳນົດຊັບພົມດ້ວຍແທດເໝາະກັບສະພາບປ່າດັ່ງກ່າວ;  
ສ້າງເປັນແຜນການ ຫລື ໂຄງການ ພື້ນຟູປ່າໄມ້;  
ດຳເນີນການຄຸ້ມຄອງ ແລະ ບົວລະບັດຮັກສາຢ່າງເຂັ້ມງວດ;  
ຂຶ້ນທະບຽນເປັນປ່າພື້ນຟູຕາມລະບຽບການ.

### ມາດຕາ 32. ແຜນການພື້ນຟູປ່າໄມ້ ແລະ ການບູກປ່າ

ອີງການຄຸ້ມຄອງປ່າໄມ້ ແລະ ທີ່ດິນປ່າໄມ້ ສົມທີບກັບອີງການປົກຄອງຫ້ອງຖິ່ນ ແລະ ຂະແໜງການທີ່ກ່ຽວຂ້ອງ  
ຮັບຜິດຊອບຂຶ້ນແຜນພື້ນຟູປ່າໄມ້ ແລະ ບູກປ່າ ໄລຍະສັນ, ໄລຍະກາງ ແລະ ໄລຍະຍາວ ໃນຂອບເຂດຫ້ອງຖິ່ນ  
ຂອງຕົນ ໃນນັ້ນ ໃຫ້ບໍ່ແຈ້ງພັນໄມ້ທີ່ຈະມາບູກ, ສະຖານທີ່, ເນື້ອທີ່ ແລະ ທຶນ ລວມທັງ ຜູ້ທີ່ຈະດຳເນີນການບູກ,  
ພື້ນຟູ ແລະ ບົວລະບັດຮັກສາ.

### ມາດຕາ 33. ການກຳນົດເຂດພື້ນຟູປ່າໄມ້, ບູກປ່າ ແລະ ພັນໄມ້ທີ່ຈະບູກ

ອີງການຄຸ້ມຄອງປ່າໄມ້ ແລະ ທີ່ດິນປ່າໄມ້ ສົມທີບກັບພາກສ່ວນທີ່ກ່ຽວຂ້ອງ ແລະ ອີງການປົກຄອງຫ້ອງຖິ່ນ ສໍາ  
ຫລວດ ແລະ ກຳນົດ ເຂດພື້ນຟູປ່າໄມ້ ແລະ ບູກປ່າ.

ເຂດພື້ນຟູປ່າໄມ້ ຕ້ອງເລັງໃສ່ ປ່າໄມ້ທີ່ມີສະພາບຊຸດໂຊມ ແລະ ເຂດປ່າເຫຼົ່າ, ສ່ວນ ເຂດບູກໄມ້  
ຕ້ອງເລັງໃສ່ທີ່ດິນປ່າຊຸດໂຊມ ແລະ ທີ່ດິນປ່າປອກໄຫລນ ຕາມທີ່ໄດ້ຈັດສັນໃຫ້.

ການກຳນົດ ແລະ ເລືອກຊະນິດພັນໄມ້ ທີ່ຈະບູກ ແມ່ນ ອີງໃສ່ເງື່ອນໄຂຂອງດິນຝ້າອາກາດ ແລະ ຄວາມຮຽກ  
ຮອງຕ້ອງການຕົວຈີງ ຂອງ ຫ້ອງຖິ່ນນັ້ນ.

### ມາດຕາ 34. ການສົ່ງເສີມການພື້ນຟູປ່າໄມ້

ລັດ ສົ່ງເສີມ ບຸກຄົມ, ຄອບຄົວ ແລະ ການຈັດຕັ້ງ ດຳເນີນການພື້ນຟູປ່າໄມ້ທີ່ມີສະພາບຊຸດໂຊມ,  
ປ່າເຫຼົ່າ ດ້ວຍ ການບູກເສີມ ແລະ ການບູລະນະ ເພື່ອໃຫ້ກາຍເປັນປ່າຕິບໜາຄືນໃໝ່ ແລະ ຈະໄດ້ຮັບນະໂຍ  
ບາຍສົ່ງເສີມຈາກລັດ ຕາມລະບຽບການ.

### ມາດຕາ 35. ການສົ່ງເສີມການບູກໄມ້ ແລະ ເຄື່ອງປ່າຂອງດົງ

ລັດ ສົ່ງເສີມ ບຸກຄົມ, ຄອບຄົວ ແລະ ການຈັດຕັ້ງ ບູກໄມ້ ແລະ ເຄື່ອງປ່າຂອງດົງ ເພື່ອ ປົກປັກຮັກສາສົ່ງແວດ  
ລ້ອມ ແລະ ເປັນສິນຄ້າ ດ້ວຍການວາງນະໂຍບາຍຕ່າງໆ ທີ່ເໝາະສົມຕໍ່ການລົງທຶນພາຍໃນ ແລະ ຕ່າງປະເທດ  
ເຊົ່າ: ນະໂຍບາຍດ້ານກຳນົດ, ສົມເຊື້ອ, ຍົກເວັນ ຫລື ຫລຸດຜ່ອນ ພາສີທີ່ດິນ, ພາສີ ອາກອນກ່ຽວກັບພັນຟິດ,  
ພັນໄມ້, ການໃຫ້ເຊົ່າ ຫລື ສໍາປະຫານ, ການບໍລິການທາງດ້ານເຕັກນິກວິຊາການ ແລະ ອື່ນໆ ຕາມລະບຽບການ.  
ການບູກໄມ້ ແລະ ເຄື່ອງປ່າຂອງດົງ ໃນປ່າຜະລິດທີ່ໄດ້ຈັດສັນໃຫ້ ແມ່ນ ເພື່ອສະໜອງວັດຖຸດິບດ້ານໄມ້ ແລະ  
ຜະລິດຕະຜົນປ່າໄມ້ ໃຫ້ແກ່ໂຮງງານອຸດສາຫະກຳ ແລະ ຫັດຖະກຳ ບຸງແຕ່ງເປັນສິນຄ້າ ແລະ ຫັງແກ້ໄຂຊີວິດ

ການເປັນຢ່າງປະຊາບຕາມແຜນພົດທະນາສະຖາກິດ-ສັງຄົມ.

ມາດຕາ 36. ການຄູ່ມຄອງກິດຈະການປຸກໄມ້ ແລະ ເຄື່ອງປ່າຊອງດົງ

ການຄຸ້ມຄອງກິດຈະການບູກໄມ້ ແລະ ເຄື່ອງປ່າຊອງດີ່ງ ໃນປ່າຍ້ອງກັນ, ປ່າສະຫງວນ ແລະ ປ່າຜະລິດ ຕ້ອງດຳເນີນຕາມລະບູບການທີ່ໄດ້ວ່າງອອກ ເຊັ່ນ: ການຄັດເລືອກເນື້ອທີ່, ການບູກເບີກ, ການຄັດເລືອກພັນໄມ້ ແລະ ເຄື່ອງປ່າຊອງດີ່ງ ລວມທັງການນຳເຂົ້າ, ການເຮັດແກ່ນພັນ, ການຜະລິດເຢັ້ນໄມ້, ການບູກໄມ້ ແລະ ເຄື່ອງປ່າຊອງດີ່ງ, ການບົວລະບັດຮັກສາ, ການປ້ອງກັນໄຟ ແລະ ພະຍາດບົງແມງ, ການຂຶ້ນທະບຽນປ່່າງບູກ.

### ມາດຕາ 37. ແຫວ່ງຂອງກອງທຶນ

ເພື່ອຮັບປະກັນ ໃຫວງກາງາມການປຶກປັກສາ, ພັດທະນາປ່າໄມ້ ແລະ ອັບພະຍາກອນປ່າໄມ້ ດຳເນີນໄປ ຍ່າງ  
ມີປະສິດທິຜົນນັ້ນ ລັດ ສ້າງກອງໜຶນພັດທະນາປ່າໄມ້ ແລະ ອັບພະຍາກອນປ່າໄມ້ ຂຶ້ນ.

ແຫລ່ງກອງທຶນ ໄດ້ມາຈາກຈົບປະມານຂອງລັດ, ໂຄງການນຳໃຊ້ຂັບພະຍາກອນທຳມະຊາດທີ່ກ່ຽວຂ້ອງ, ການປະກອບສ່ວນຂອງບຸກຄົນ, ການຈັດຕັ້ງ, ລວມໝູ້, ອົງການຈັດຕັ້ງສັງຄົມທັງພາຍໃນ ແລະ ຕ່າງປະເທດ, ອົງການຈັດຕັ້ງສາກົນ ແລະ ອື່ນໆ.

### ມາດຕາ 38. ການຄົ້ມຄອງ ແລະ ນຳໃຊ້ກອງທຶນ

ການຄຸ້ມຄອງກອງທຶນພັດທະນາບໍ່ໄມ້ ແລະ ຂັບພະຍາກອນບໍ່ໄມ້ ແມ່ນ ປະຕິບັດຕາມກົດໝາຍວ່າດ້ວຍ  
ຈຸປະມານແຫ່ງລັດ.

ກອງທຶນພັດທະນາປ່າໄມ້ ແລະ ຂັບພະຍາກອນປ່າໄມ້ ໃຫ້ນຳໃຊ້ເຂົ້າສະເພາະ ແຕ່ໃນວຽກງານປ່າໄມ້ ເປັນຕົ້ນ  
ການປົກປັກຮັກສາ ແລະ ພັດທະນາ ປ່າປ້ອງກັນ, ປ່າສະຫງວນ ແລະ ປ່າຜະລິດ, ການປູກ ແລະ ຫື້ນູ່ປ່າ ເພື່ອ  
ປົກປັກຮັກສາ ແຫລ່ງນັ້ນ ແລະ ສິ່ງແວດລັອມ, ຂະຫຍາຍ ສັດນີ້ ແລະ ສັດປ່າ, ການໂຄສະນາອືບຮົມ ນະໂຍ  
ບາຍ, ລະບຸບຸກົດໝາຍ ແລະ ວິຊາການ ກ່ຽວກັບປ່າໄມ້.

សម្រាប់ទូរទឹក

ການນຳໃຫ້ປ່າໄມ້

ມາດຕາ 39. ປະເທດການນຳໃຊ້ປ່າໄມ້ ແລະ ຜະລິດຕະຜົນປ່າໄມ້

ການນຳໃຫ້ປ່າໄມ້ ແລະ ພະລິດຕະຜົນປ່າໄມ້ ໄດ້ຈັດແບ່ງອອກເປັນ ສີ ປະເພດຄື:

ການນຳໃຊ້ ເພື່ອສ້າງທາລະນະຂອງໂທຍາ ດັບຕໍ່ອາຫັນ:

ການນຳໃຊ້ເພື່ອຄອບຄົວ;

ການນຳໃຊ້ຕາມປະເທດ;

ການນຳໃຊ້ເພື່ອຫຼຸລະກິດ.

ການນຳໃຊ້ປ່າໄມ້ ແລະ ຜະລິດຕະຜົນປ່າໄມ້ຫຼຸກປະເທດ ຕ້ອງບໍ່ໃຫ້ມີຜົນກະທິບອນບໍ່ດີຕໍ່ປ່າໄມ້ ແລະ ຜະລິດຕະຜົນປ່າໄມ້, ສິ່ງແວດລ້ອມທຳມະຊາດ ຫລື ສັງຄົມ.

**ມາດຕາ 40.** ການນຳໃຊ້ປ່າໄມ້ ແລະ ຜະລິດຕະຜົນປ່າໄມ້ ເພື່ອສາຫາລະນະປະໂຫຍດຂອງບ້ານ  
ການນຳໃຊ້ໄມ້ ເຊົ້າໃນການປຸກສ້າງຕ່າງໆເຊັ່ນ: ຫ້ອງການ, ສະໂມສອນ, ໂຮງຮຽນ ແລະ ສຸກສາ ລາ  
ຂອງບ້ານ ແມ່ນ ໃຫ້ນຳໃຊ້ໄມ້ຈາກປ່າຊົມໃຊ້ຂອງບ້ານທີ່ໄດ້ຈັດສັນໃຫ້ເທົ່ານັ້ນ ແຕ່ຕ້ອງໄດ້ຮັບອະນຸຍາດ  
ຈາກອົງການປົກຄອງເມືອງ, ເທດສະບານ ຕາມການສະໜີ ຂອງຫ້ອງການກະສິກຳ ແລະ ປ່າໄມ້ເມືອງ,  
ເທດສະບານ ແລະ ຕາມແຜນການຂຸດຄົນໄມ້ປະຈຳປີຂອງ ແຂວງ, ນະຄອນ ຫຼັດຖະບານໄດ້ຮັບຮອງ  
ເອົາແລ້ວ.

ການນຳໃຊ້ຜະລິດຕະຜົນປ່າໄມ້ ທີ່ບໍ່ເປັນສິນຄ້າ ເພື່ອ ເປັນຍາປົວພະຍາດ, ການປະດັບປະດາ,  
ການວາງສະແດງ ແລະ ອື່ນໆ ແມ່ນ ໃຫ້ເກັບກູ້ ຕາມເຂດປ່າໄມ້ທີ່ໄດ້ຈັດສັນໃຫ້. ໃນກໍລະນີ ທີ່ແມ່ນ  
ການນຳໃຊ້ເພື່ອເປັນສິນຄ້າ ກໍໃຫ້ປະຕິບັດຕາມ ມາດຕາ 43 ຂອງກົດໝາຍສະບັບນີ້.

**ມາດຕາ 41.** ການນຳໃຊ້ປ່າໄມ້ເພື່ອຄອບຄົວ

ລັດ ອະນຸຍາດໃຫ້ ປະຊາຊົນພາຍໃນບ້ານ ນຳໃຊ້ ໄມ້ປະເທດບໍ່ຫວັງຫ້າມ ຈາກປ່າຊົມໃຊ້ຂອງບ້ານ ເພື່ອປຸກສ້າງ  
ແລະ ສ້ອມແປງເຮືອນ ສະເພາະຄອບຄົວທີ່ຈຳເປັນ ເຊັ່ນ: ຄອບຄົວທີ່ບໍ່ຫັນມີເຮືອນຢູ່, ເຮືອນເກົ່າແກ່, ເປົ່າ  
ທີ່ກາເສັຍຫາຍຈາກໄພພິບດ ໂດຍໄດ້ຮັບການຢັ້ງຍືນຈາກອົງການປົກຄອງບ້ານ ແລະ ອະນຸມັດຈາກຫ້ອງການ  
ກະສິກຳ ແລະ ປ່າໄມ້ເມືອງ, ເທດສະບານ ຕາມລະບຽບການສະເພາະ.

ສຳລັບ ໄມ້ທຳມະຊາດ ປະເທດຫວັງຫ້າມ, ໄມ້ພິເສດ ແລະ ໄມ້ຄຸ້ມຄອງ ຂຶ່ງຢູ່ຕາມດິນນາ, ດິນສວນ ຂອງບຸກຄົນ  
ຫຼື ຄອບຄົວ ທີ່ ລັດ ໄດ້ມອບສິນນຳໃຫ້ ຢ່າງຖືກຕ້ອງແລ້ວນັ້ນ ຕ້ອງໄດ້ແຈ້ງຕໍ່ໜ່ວຍງານປ່າໄມ້ບ້ານ  
ເພື່ອກວດກາ ແລະ ຄຸ້ມຄອງ. ບຸກຄົນ ແລະ ຄອບຄົວດັ່ງກ່າວ ມີສິນນຳໃຊ້ ແລະ ໄດ້ຮັບ ຜົນປະໂຫຍດ ກ່ຽວກັບໄມ້  
ນັ້ນຕາມລະບຽບການ.

ໄມ້ປຸກຂອງຄອບຄົວ ແມ່ນ ສາມາດຕັດ ແລະ ເຄື່ອນຍ້າຍໄດ້ ເວັ້ນເສັຍແຕ່ໄມ້ປະເທດຫວັງຫ້າມ ແລະ ໄມ້ພິເສດ  
ຂຶ່ງຕ້ອງລາຍງານ ຕໍ່ ໜ່ວຍງານປ່າໄມ້ບ້ານ ເພື່ອກວດກາ ແລະ ຄຸ້ມຄອງຕາມລະບຽບກົດໝາຍ.

**ມາດຕາ 42.** ການນຳໃຊ້ປ່າໄມ້ຕາມປະເທດ

ການນຳໃຊ້ປ່າໄມ້ ຕາມປະເທດ ແມ່ນ ການຊົມໃຊ້ປ່າໄມ້ ແລະ ຜະລິດຕະຜົນປ່າໄມ້ ທີ່ເຄີຍປະຕິບັດກັນມາ ໂດຍ  
ສອດຄ່ອງກັບລະບຽບກົດໝາຍ. ລັດ ອະນຸຍາດໃຫ້ຊົມໃຊ້ໄມ້ ແລະ ເກັບກູ້ ຜະລິດຕະຜົນປ່າໄມ້ ປະເທດບໍ່ຫວັງ  
ຫ້າມ ເພື່ອຊົມໃຊ້ ໃນຄອບຄົວ ແຕ່ບໍ່ໃຫ້ມີຜົນກະທິບອນບໍ່ດີຕໍ່ປ່າໄມ້, ຂັບພະຍາກອນປ່າໄມ້, ສິ່ງແວດລ້ອມ ແລະ

ບໍ່ໃຫ້ແຕະຕັອງ ເຖິງ ສີດຜົນປະໂຫຍດຂອງບຸກຄົນ ຫລື ການຈັດຕັ້ງອື່ນ.

ການຊົມໃຊ້ ບໍ່ໄມ້ ແລະ ຜະລິດຕະຜົນປໍາໄມ້ ຕາມ ປະເພນີ ແມ່ນ ຕ້ອງປະຕິບັດ ຕາມແຜນຈັດສັນ ແລະ ກົດລະບູບຂອງບ້ານ ທີ່ສອດຄ່ອງກັບລະບູບກົດໝາຍກ່ຽວກັບປໍາໄມ້.

#### ມາດຕາ 43. ການນຳໃຊ້ປໍາໄມ້ ແລະ ຜະລິດຕະຜົນປໍາໄມ້ເພື່ອທຸລະກິດ

ການນຳໃຊ້ປໍາໄມ້ເພື່ອທຸລະກິດ ແມ່ນ ການນຳໃຊ້ປໍາໄມ້ ເພື່ອ ການທ່ອງທ່ຽວ, ເປັນສະຖານທີ່ພັກຜ່ອນ ແລະ ການຊຸດຄົ້ນໄມ້ ແລະ ຜະລິດຕະຜົນປໍາໄມ້ ເປັນສິນຄ້າ.

ການທ່ອງທ່ຽວ ແລະ ສະຖານທີ່ພັກຜ່ອນ ດຳເນີນໄດ້ໃນເຂດຄຸ້ມຄອງການນຳໃຊ້ ບໍ່ປໍາປ້ອງກັນ, ປໍາສະຫງວນ ແລະ ປໍາຜະລິດ ຕາມເຂດທີ່ຈັດສັນໃຫ້.

ການຊຸດຄົ້ນໄມ້ ແລະ ຜະລິດຕະຜົນປໍາໄມ້ ເພື່ອເປັນສິນຄ້າ ໃຫ້ດຳເນີນໃນເຂດກໍສ້າງພື້ນຖານໂຄງລ່າງ, ເຂດປໍາຜະລິດ ແລະ ຕ້ອງຊຸດຄົ້ນໃຫ້ຖືກຕ້ອງຕາມໜັກການດັ່ງໄດ້ກໍານົດໄວ້ໃນ ມາດຕາ 49 ຂອງກົດໝາຍສະບັບນີ້. ສຳລັບໄມ້ຄຳແບບ ແລະ ເປັນພະລັງງານ ໃຫ້ດຳເນີນໄດ້ ໃນເຂດ ທີ່ລັດອະນຸຍາດໃຫ້ດຳເນີນການ ກໍສ້າງພື້ນຖານ ໂຄງລ່າງ ແລະ ເຂດບຸກເບີກເນື້ອທີ່ເພື່ອທຳການຜະລິດເທົ່ານັ້ນ.

ລັດ ບໍ່ອະນຸຍາດໃຫ້ບຸກຄົນ ຫລື ການຈັດຕັ້ງ ເຊົ້າ ຫຼື ສຳປະຫານປໍາໄມ້ທຳມະຊາດ ເພື່ອດຳເນີນກິດ ຈະການຊຸດຄົ້ນໄມ້ ແລະ ເຄື່ອງປໍາຂອງດົງ.

#### ມາດຕາ 44. ການຫັນປົງນ ປະເພດປໍາໄມ້ທຳມະຊາດ

ການຫັນປົງນ ປໍາຜະລິດ ໄປເປັນປໍາປ້ອງກັນ ຫລື ປໍາສະຫງວນ, ປໍາສະຫງວນ ໄປເປັນປໍາປ້ອງກັນ ແມ່ນ ລັດຖະບານເປັນຜູ້ອະນຸມັດ ຕາມການສະເໜີຂອງກະຊວງກະສິກຳ ແລະ ປໍາໄມ້.

ການຫັນປົງນປໍາປ້ອງກັນ ໄປເປັນປໍາສະຫງວນ ຫລື ເປັນປໍາຜະລິດ, ປໍາສະຫງວນ ໄປເປັນປໍາຜະລິດ ຕ້ອງໄດ້ຮັບຮອງຈາກຄະນະປະຈຳສະພາແຫ່ງຊາດ ຕາມການສະເໜີຂອງລັດຖະບານ.

#### ມາດຕາ 45. ການດຳເນີນ ທຸລະກິດກ່ຽວກັບປໍາໄມ້

ການດຳເນີນທຸລະກິດ ກ່ຽວກັບປໍາໄມ້ ປະກອບດ້ວຍ ກິດຈະການຕົ້ນຕໍ່ ດັ່ງນີ້:

ການກ້າເບີຍໄມ້ ແລະ ເຄື່ອງປໍາຂອງດົງ;

ການປູກໄມ້ ແລະ ເຄື່ອງປໍາຂອງດົງ;

ການຕັດໄມ້ທີ່ປູກ;

ການຊຸດຄົ້ນໄມ້ ແລະ ຜະລິດຕະຜົນປໍາໄມ້;

ການປູງແຕ່ງໄມ້ ແລະ ຜະລິດຕະຜົນປໍາໄມ້;

ການຈຳໜ່າຍເຄື່ອງປໍາຂອງດົງ ແລະ ຜະລິດຕະຜົນປໍາໄມ້;

ການນຳເຊົ້າ ແລະ ສົ່ງອອກໄມ້ ແລະ ຜະລິດຕະຜົນປໍາໄມ້;

ການເຄື່ອນຍ້າຍໄມ້ ແລະ ຜະລິດຕະຜົນປໍາໄມ້;

ການທ່ອງຫຼົງວທໍາມະຊາດ.

ບຸກຄົນ, ຄອບຄົວ ແລະ ການຈັດຕັ້ງ ທີ່ມີຈຸດປະສົງ ດຳເນີນທຸລະກິດກ່ຽວກັບປ່າໄມ້ ແລະ ຜະລິດ ຕະຜົນປ່າໄມ້ ຕ້ອງໄດ້ຮັບຄວາມເຫັນດີ ຈາກອົງການຄຸ້ມຄອງປ່າໄມ້ ແລະ ທີ່ດິນປ່າໄມ້ ແລະ ຂຶ້ນທະບຽນວິສາຫະກິດ ຕາມກົດໝາຍວ່າດ້ວຍວິສາຫະກິດ.

#### ມາດຕາ 46. ການກ້າເບື້ຍໄມ້ ແລະ ເຄື່ອງປ່າຂອງດົງ

ລັດ ສິ່ງເສີມ ບຸກຄົນ, ຄອບຄົວ ແລະ ການຈັດຕັ້ງ ດຳເນີນການກ້າເບື້ຍໄມ້ ແລະ ເຄື່ອງປ່າຂອງດົງ ເພື່ອຕອບສະໜອງຄວາມຕ້ອງການ ຂອງຕະຫລາດ ແລະ ການພັດທະນາປ່າໄມ້.

#### ມາດຕາ 47. ການບູກໄມ້ ແລະ ເຄື່ອງປ່າຂອງດົງ

ລັດ ສິ່ງເສີມ ບຸກຄົນ, ຄອບຄົວ ແລະ ການຈັດຕັ້ງ ບູກໄມ້ ແລະ ເຄື່ອງປ່າຂອງດົງ ເພື່ອເປັນສິນຄ້າ ແລະ ຕອບສະໜອງວັດຖຸດົບໃຫ້ແກ່ໂຮງງານອະສາຫະກຳປຸ່ງແຕ່ງ ດ້ວຍການວາງມະໄໂຍບາຍ ຕາມທີ່ໄດ້ກຳນົດໄວ້ ໃນມາດຕາ 35 ຂອງກົດໝາຍສະບັບນີ້.

ການບູກໄມ້ ແລະ ເຄື່ອງປ່າຂອງດົງ ຕ້ອງດຳເນີນໃນສະຖານທີ່ກຳນົດໃຫ້ ແລະ ຕ້ອງປະຕິບັດໃຫ້ ທີ່ກຳຕ້ອງຕາມລະບຽບຫລັກການ ດັ່ງທີ່ໄດ້ກຳນົດໄວ້ໃນມາດຕາ 33 ຂອງກົດໝາຍສະບັບນີ້.

#### ມາດຕາ 48. ການຕັດໄມ້ທີ່ບູກ

ການຕັດ ແລະ ເຄື່ອນຍ້າຍໄມ້ບູກ ເພື່ອເປັນສິນຄ້າ ນັ້ນ ຕ້ອງໄດ້ລາຍງານຕໍ່ໜ່ວຍງານປ່າໄມ້ບັນ ເວັນເສັຍແຕ່ໄມ້ ປະເພດຫວາງຫ້າມ ແລະ ໄມພິເສດ ຂຶ້ງຕ້ອງ ໄດ້ຮັບອະນຸຍາດ ຈາກພະແນກກະສິກຳ ແລະ ປ່າໄມ້ແຂວງ, ມະຄອນ ຕາມການສະເໜີ ຂອງຫ້ອງການກະສິກຳ ແລະ ປ່າໄມ້ເມືອງ, ແກດສະບານ.

#### ມາດຕາ 49. ການຊຸດຄົ້ນໄມ້ ແລະ ຜະລິດຕະຜົນປ່າໄມ້

ລັດຖະບານ ອະນຸຍາດໃຫ້ຊຸດຄົ້ນໄມ້ ແລະ ຜະລິດຕະຜົນປ່າໄມ້ ໃນເຂດປ່າຜະລິດ ຫຼືຜ່ານການສຳຫລວດ ແລະ ມີແຜນຈັດສັນປ່າໄມ້ແບບຍືນຍົງ ແລະ ເຂດປ່າໄມ້ທີ່ລັດຖະບານ ອະນຸມັດໃຫ້ກໍສ້າງພື້ນຖານ ໂຄງລ່າງເຫົ່ານັ້ນ. ການຊຸດຄົ້ນໄມ້ ແລະ ຜະລິດຕະຜົນປ່າໄມ້ ໃນເຂດປ່າຜະລິດ ຕ້ອງປະຕິບັດຕາມຫລັກການຕົ້ນຕໍ່ ດັ່ງນີ້:

ຈັດຕັ້ງພະນັກງານຂະແໜງການປ່າໄມ້ລົງປະຈຳເຂດຊຸດຄົ້ນໄມ້ ເພື່ອຄຸ້ມຄອງ, ຕິດຕາມ ແລະ ກວດກາການຊຸດຄົ້ນໄມ້ໃຫ້ທີ່ກຳຕ້ອງຕາມລະບຽບຫລັກການ;

ນຳໃຊ້ກອງຊຸດຄົ້ນໄມ້ທີ່ໄດ້ຮັບການສ້າງຕັ້ງຂຶ້ນຢ່າງເປັນຫາງການ;

ຊຸດຄົ້ນໃຫ້ທີ່ກຳຕ້ອງຕາມເຂດ ແລະ ປະຕິບັດຕາມແຜນການທີ່ລັດອະນຸຍາດໃຫ້;

ຊຸດຄົ້ນສະເໜະຂະນິດພັນ ແລະ ຕົ້ນໄມ້ທີ່ອົງການຄຸ້ມຄອງປ່າໄມ້ ແລະ ທີ່ດິນປ່າໄມ້ ໝາຍ ແລະ ຕິກາຕົ້ນໄມ້ໃຫ້ຕັດ;

ຕັດໄມ້ ໃຫ້ທີ່ກຳຕ້ອງ ຕາມເຕັກນິກວິຊາການ ແລະ ດຳເນີນຕາມລະດູການ ພ້ອມຫັງ ເກັບກູ້ ແລະ ນຳໃຊ້ ໃຫ້ໝົດ; ນຳໃຊ້ລະບົບຕັດຍອນ, ຕັດຕາມຮອບໜູນວຽນທີ່ກຳນົດ, ຮັບປະກັນການສືບພັນ, ບ້ອງກັນການກະທົບຕໍ່ສິ່ງເວດ

ລັອມທຳມະຊາດ ແລະ ສັງຄົມ ແລະ ຕ້ອງຈຳກັດການທຳລາຍຕົ້ນໄມ້ ຫຼືຢູ່ອ້ອມຂ້າງ;  
ລາກແກ່, ຂີ່ງສິ່ງ ແລະ ທົ່ວນໂຮມໄມ້ທ່ອນ ຕ້ອງໃຫ້ດຳເນີນຕາມເສັ້ນທາງ ແລະ ຈຸດທົ່ວນໂຮມໄມ້ທ່ອນ ຂລື  
ສະໜາມໄມ້ທ່ອນ ທີ່ໄດ້ກຳນົດໃຫ້;  
ທລັງຈາກຊຸດຄົ້ນແລ້ວ ຕ້ອງໄດ້ອະນາໄມ ແລະ ບຸກທິດແກນຄົ້ນ;  
ເມື່ອຊຸດຄົ້ນສຳເລັດ ຕາມແຜນການແລ້ວ ຕ້ອງໄດ້ປະກາດປົດປ່າເຂດດັ່ງກ່າວ ແລ້ວວາງມາດ ຕະການຄຸ້ມຄອງ  
ແລະ ພື້ນຟູບລະນະເພື່ອໃຫ້ສາມາດ ດຳເນີນການຊຸດຄົ້ນໄດ້ ໃນຮອບວຽນ ຕໍ່ໄປ.  
ສ່ວນການຊຸດຄົ້ນໄມ້ໃນເຂດປ່າໄມ້ທົ່ວໄປ ທີ່ລັດຖະບານ ອະນຸມັດໃຫ້ດຳເນີນການກໍ່ສ້າງພື້ນຖານໂຄງລ່າງ  
ແມ່ນມີລະບູບການຄຸ້ມຄອງສະເພາະ.  
ສຳລັບ ການຊຸດຄົ້ນ ຂລື ເກັບກຸ້ ຜະລິດຕະຜົນປ່າໄມ້ ໃຫ້ປະຕິບັດ ຕາມ ລະບູບການສະເພາະຂຶ້ງອີງການ ທີ່ມີ  
ສິດໝັ້ນທີ່ກ່ຽວຂ້ອງ ເປັນຜູ້ວາງອອກ.  
ແຜນການຊຸດຄົ້ນໄມ້ປະຈຳປີ ຕ້ອງໄດ້ຜ່ານການຮັບຮອງຈາກສະພາເໜ່ງຊາດ ຕາມການສະເໜີ  
ຂອງລັດຖະບານ.

#### ມາດຕາ 50. ການປຸງແຕ່ງໄມ້ ແລະ ຜະລິດຕະຜົນປ່າໄມ້

ການປຸງແຕ່ງໄມ້ ແລະ ຜະລິດຕະຜົນປ່າໄມ້ ໄດ້ຮັບການສິ່ງເສີມຈາກລັດ ເພື່ອສ້າງມູນຄ່າເພີ່ມ ແນໃສ່ການຮັບໃຊ້  
ພາຍໃນ ແລະ ປຸງແຕ່ງເປັນຜະລິດຕະພັນສຳເລັດຮູບເພື່ອສິ່ງອອກ.

ການປຸງແຕ່ງໄມ້ ແລະ ຜະລິດຕະຜົນປ່າໄມ້ ໃຫ້ປະຕິບັດຕາມກົດໝາຍວ່າດ້ວຍອຸດສາຫະກຳປຸງແຕ່ງ. ສຳລັບ  
ໂຮງງານປຸງແຕ່ງນັ້ນ ຕ້ອງໃຫ້ມີການປັບປຸງ ເພື່ອໃຫ້ໄດ້ປະລິມານ ແລະ ຄຸນນະພາບ ທີ່ເໝາະສີມ ຕາມທິດ ຫັນ  
ເປັນອຸດສາຫະກຳ ແລະ ຫັນສະໄໝ.

#### ມາດຕາ 51. ການຈຳໜ່າຍເຄື່ອງປ່າຂອງດົງ ແລະ ຜະລິດຕະພັນໄມ້

ເຄື່ອງປ່າຂອງດົງ, ຜະລິດຕະພັນໄມ້ທີ່ໄດ້ມາດຕະຖານ ຈຶ່ງນຳອອກຈຳໜ່າຍໄດ້.

ການຈຳໜ່າຍພາຍໃນ ແລະ ຕ່າງປະເທດ ຕ້ອງປະຕິບັດຕາມກົນໄກຕະຫລາດ ໂດຍສອດຄ່ອງກັບ  
ລະບູບກົດໝາຍຂອງ ສປປ ລາວ ແລະ ສາກົນ.

#### ມາດຕາ 52. ການນຳເຂົ້າ ແລະ ສິ່ງອອກໄມ້ ແລະ ຜະລິດຕະຜົນປ່າໄມ້

ລັດ ສິ່ງເສີມການນຳເຂົ້າ ພັນໄມ້, ພັນພິດ ເພື່ອຕອບສະໜອງຄວາມຕ້ອງການໃນການຜະລິດ ດ້ວຍນະໂຍບາຍ  
ຍົກເວັ້ນ ຂລື ຂລຸດຜ່ອນ ພາສີອາກອນ ລວມທັງ ອະນຸຍາດການນຳເຂົ້າໄມ້ ແລະ ຜະລິດ ຕະຜົນປ່າໄມ້ ທີ່ມີ  
ຄວາມຈຳເປັນ ຕາມລະບູບການ.

ການສິ່ງໄມ້ທ່ອນທຳມະຊາດ ແລະ ໄມ້ປຸກປະເພດຫວາງຫ້າມ, ໄມ້ຕັບ, ໄມ້ເລື້ອຍ, ຕໍ່ໄມ້ ແລະ ບຸດໄມ້  
ອອກຕ່າງປະເທດ ແມ່ນ ມີແຕ່ລັດຖະບານເທົ່ານັ້ນ ເປັນຜູ້ອະນຸຍາດ.

ສຳລັບໄມ້ປຸກທີ່ບໍ່ຢູ່ໃນບັນຊີໄມ້ປະເພດຫວາງຫ້າມ ແລະ ໄມ້ພິເສດ ສາມາດສິ່ງອອກຕ່າງປະເທດໄດ້ ແຕ່ຕ້ອງ  
ປະຕິບັດ ຕາມລະບູບການທີ່ກ່ຽວຂ້ອງ.

ການນຳເຂົ້າ ແລະ ສິ່ງອອກໄມ້, ຜະລິດຕະພັນໄມ້ ແລະ ຜະລິດຕະຜົນປ່າໄມ້ ຕ້ອງປະຕິບັດໃຫ້ຖືກ  
ຕ້ອງຕາມລະບຽບກົດໝາຍ.

#### ມາດຕາ 53. ການເຄື່ອນຍ້າຍໄມ້ ແລະ ຜະລິດຕະຜົນປ່າໄມ້

ການເຄື່ອນຍ້າຍໄມ້ ແລະ ຜະລິດຕະຜົນປ່າໄມ້ ພາຍໃນປະເທດ ຕ້ອງປະຕິບັດຕາມລະບຽບກົດໝາຍ ເຊັ່ນ:  
ຈ່າຍຄ່າພັນທະ, ອາກອນ, ໄມ້ແຕ່ລະທ່ອນ ຕ້ອງມີເຄື່ອນໝາຍ ແລະ ຕີກາ ປມ, ມີເອກະສານ ເຄື່ອນຍ້າຍ,  
ເຄື່ອນຍ້າຍຕາມເສັ້ນທາງ ໂດຍມີການຕິດຊັ້ງນັ້ນກຳ, ຕາມລະດູການ, ເວລາ ແລະ ແຈ້ງຕໍ່ຈຸດກວດກາ ຫຼືໄດ້ກຳ  
ນິດໃຫ້.

#### ມາດຕາ 54. ການທ່ອງທ່ຽວທຳມະຊາດ

ລັດ ສິ່ງເສີມບຸກຄົນ, ຄອບຄົວ ແລະ ການຈັດຕັ້ງ ດຳເນີນທຸລະກິດການທ່ອງທ່ຽວທຳມະຊາດໃນເຂດຫົວໜັດສວຍ  
ງາມ, ຂຶ້ວະນາງໝັນ ໃນເຂດປ່າປັອງກັນ, ປ່າສະຫງວນ ແລະ ບ່າຜະລິດ ຕາມທີ່ໄດ້ຈັດສັນໃຫ້ ແລະ ບໍ່ສິ່ງຜົນ  
ກະທົບອັນບໍດີຕໍ່ສິ່ງແວດລ້ອມ.

#### ມາດຕາ 55. ກອງຊຸດຄົ້ນໄມ້

ກອງຊຸດຄົ້ນໄມ້ ແມ່ນ ການຈັດຕັ້ງໜຶ່ງ ຫຼືໄດ້ຮັບອະນຸຍາດໃຫ້ສ້າງຕັ້ງຂຶ້ນໂດຍກະຊວງກະສິກຳ ແລະ ປ່າໄມ້ ເພື່ອ  
ເຮັດໜັນທີ່ຊຸດຄົ້ນ ແລະ ທ້ອນໂຮມໄມ້ ຈາກເຂດຊຸດຄົ້ນ ມາຮອດ ສະໜາມ || ລວມທັງການປຸກ, ບຸລະນະ ປຶກ  
ປັກຮັກກາປ່າໄມ້ ດ້ວຍການເຂົ້າຮ່ວມຂອງປະຊາຊົນ ແລະ ຢູ່ໝາຍໃຕ້ການຄຸ້ມຄອງຊອະຍະແນ່ງການກະສິກຳ  
ແລະ ປ່າໄມ້.

ພາຍຫລັງໄດ້ຮັບການສ້າງຕັ້ງແລ້ວ ກອງຊຸດຄົ້ນໄມ້ ຕ້ອງປະຕິບັດຕາມແຜນ, ລະບຽບການຊຸດຄົ້ນ ໄມ້ ແລະ  
ລະບຽບກົດໝາຍອື່ນ ຫຼືກ່ຽວຂ້ອງຢ່າງເຂັ້ມງວດ ພ້ອມທັງປະຕິບັດພັນທະຂອງຕົນຢ່າງຄົບຖ້ວນ.

ພາກທີ IV

ຫົ່ວິນປ່າໄມ້

ໝວດທີ 1

ການຄຸ້ມຄອງຫົ່ວິນປ່າໄມ້

#### ມາດຕາ 56 ປະເພດຫົ່ວິນປ່າໄມ້

ຫົ່ວິນປ່າໄມ້ ຢູ່ ສາທາລະນະລັດ ປະຊາທິປະໄຕ ປະຊາຊົນລາວ ແບ່ງອອກເປັນ ສາມ ປະເພດເພື່ອການຄຸ້ມຄອງ  
ຄື:

- ຫົ່ວິນປ່າປັອງກັນ;

- ຫົ່ວດິນປ່າສະຫງວນ;
- ຫົ່ວດິນປ່າຜະລິດ.

ໃນສາມປະເພດທີ່ດິນປ່າໄມ້ນີ້ ກວມເອົາທີ່ດິນປ່າພື້ນຝູ, ປ່າໂຄກ, ຫົ່ວດິນປ່າຊຸດໄຂມ ຫຼື ຫົ່ວດິນປ່າ ປອກໂຫລນ ແລະ ຫົ່ວດິນປ່າຊົມໃຊ້ຂອງບ້ານ.

#### ມາດຕາ 57. ການຄຸ້ມຄອງທີ່ດິນປ່າໄມ້

ກະຊວງກະສິກຳ ແລະ ປ່າໄມ້ ເປັນຜູ້ຄຸ້ມຄອງທີ່ດິນປ່າໄມ້, ກຳນົດທີ່ດິນປ່າໄມ້ປະເພດຕ່າງໆ ໂດຍ ປະສານ ສົມທິບກັບຂະແໜງການອື່ນທີ່ກ່ຽວຂ້ອງ, ຄົ້ນຄວ້າວາງລະບຽບ ການຄຸ້ມຄອງ, ການປຶກປັກຮັກສາ, ການ ພັດທະນາ ແລະ ການນຳໃຊ້ທີ່ດິນປະເພດດັ່ງກ່າວ ລວມທັງ ການປຶກປັກຮັກສາສິ່ງແວດລ້ອມ ແລ້ວນຳສະເໜີ ຕໍ່ລັດຖະບານ ເພື່ອພິຈາລະນາຮັບຮອງເອົາ.

#### ໝວດທີ 2

##### ການປຶກປັກຮັກສາທີ່ດິນປ່າໄມ້

#### ມາດຕາ 58 ການປຶກປັກຮັກສາທີ່ດິນປ່າໄມ້

ການປຶກປັກຮັກສາທີ່ດິນປ່າໄມ້ ແມ່ນ ການກຳນົດ ຂອບເຂດພື້ນທີ່ດິນປ່າໄມ້ແຕ່ລະປະເພດ, ຄົ້ນ ຄວ້າວາງລະບຽບການ ແລະ ມາດຕະການ ບຶກປັກຮັກສາ ແລະ ພັດທະນາ ທີ່ດິນປ່າໄມ້ ຕາມທີ່ໄດ້ກຳນົດ ໄວໃນກິດໝາຍວ່າດ້ວຍທີ່ດິນ ແລະ ກິດໝາຍອື່ນ ທີ່ກ່ຽວຂ້ອງ.

ທີ່ດິນປ່າໄມ້ຫຼຸກປະເພດ ຕອງໄດ້ຮັບການຂັ້ນທະບຽນທີ່ດິນ ນໍາອົງການຄຸ້ມຄອງທີ່ດິນ ຕາມທີ່ໄດ້ກຳນົດໄວ້ໃນກິດໝາຍວ່າດ້ວຍທີ່ດິນ.

#### ມາດຕາ 59. ການປຶກປັກຮັກສາທີ່ດິນປ່າປ້ອງກັນ

ການປຶກປັກຮັກສາທີ່ດິນປ່າປ້ອງກັນ ແມ່ນ ການກຳນົດທີ່ດິນປ່າປ້ອງກັນເປັນເຂດຫວັງຫ້າມເດັດ ຂາດ ແລະ ເຂດຄຸ້ມຄອງການນຳໃຊ້ ຫ້າງແມ່ນ ການວາງແຜນ ແລະ ກຳນົດມາດຕະການຄຸ້ມຄອງ ເພື່ອສະ ກັດກັນ ຫຼຸກເຫດການທີ່ຈະເວົາດຂຶ້ນ ຫລື ພວມເກີດຂຶ້ນ ຂຶ້ງເປັນສາເຫດ ເຮັດໃຫ້ທີ່ດິນປ່າປ້ອງກັນມີການ ເຊາະເຈື່ອນ, ດິນເຊື້ອມຄຸ້ມນະພາບ, ການປ່ຽນແປງລະບົບນິເວດ ຂອງດິນບໍລິເວນນີ້, ແຫລ່ງນັ້ນປຶກແຫ້ງ, ການກະທິບເຂດຢຸດທະສາດ ປ້ອງກັນຊາດ, ປ້ອງກັນຄວາມສະຫງົບ ແລະ ສິ່ງແວດລ້ອມ.

#### ມາດຕາ 60. ການປຶກປັກຮັກສາທີ່ດິນປ່າສະຫງວນ

ການປຶກປັກຮັກສາທີ່ດິນປ່າສະຫງວນ ແມ່ນ ການກຳນົດທີ່ດິນປ່າສະຫງວນເປັນ ເຂດຫວັງຫ້າມ ເດັດຂາດ, ເຂດຄຸ້ມຄອງການນຳໃຊ້, ເຂດເຊື້ອມຕໍ່ ແລະ ເຂດກັນຊົນ ຫ້າງແມ່ນ ການວາງແຜນ ແລະ ກຳນົດມາດຕະການຄຸ້ມຄອງ ເພື່ອສະ ກັດກັນ ຫຼຸກກິດຈະການ ແລະ ພິດຕິກຳ ຫຼືເປັນການບຸກລຸກ, ທຳລາຍ ຂຶ້ງຈະເປັນຜົນກະທິບ ອັນບໍ່ດີຕໍ່ລະບົບນິເວດປ່າໄມ້ ແລະ ກໍຄວາມເສັຍຫາຍໃຫ້ແກ່ພັນພິດ, ພັນສັດ, ຂີວະ

ນາງພັນ, ມໍລະດົກທາງ ດ້ວຍວັດທະນະທຳ, ປະຫວັດສາດ, ທຳມະຊາດ ແລະ ສິ່ງຕ່າງໆ ທີ່ມີຄຸນຄ່າ ຢູ່ໃນ  
ຂອບເຂດທີ່ດິນ ບ່າສະຫງວນ.

#### ມາດຕາ 61. ການປຶກປັກຮັກສາທີ່ດິນປ່າຜະລິດ

ການປຶກປັກຮັກສາທີ່ດິນປ່າຜະລິດ ແມ່ນ ການວາງແຜນເຂດຄຸ້ມຄອງການນຳໃຊ້ແບບຍືນຍົງ ຕາມ ແຜນຈັດສັນ  
ປ່າຜະລິດ ຫຼາຍແມ່ນ ການກຳນົດມາດຕະການເພື່ອຄຸ້ມຄອງ, ປຶກປັກຮັກສາ ແລະ ສະກັດກັນ ທຸກກິດຈະການ  
ແລະ ພິດຕິກຳ ທີ່ເປັນການບຸກລຸກ, ທຳລາຍ ຫລື ຫັນປ່ຽນທີ່ດິນປ່າຜະລິດໄປເປັນທີ່ດິນປະເພດອື່ນ  
ຊື່ເປັນຜົນກະທີບອັນບໍ່ດີ ຕໍ່ລະບົບນິເວດປ່າໄມ້, ສິ່ງແວດລັອມ ແລະ ກໍ່ຄວາມເສັຍຫາຍໃຫ້ແກ່ຂັບພະຍາກອນ  
ທຳມະຊາດ.

#### ໝວດທີ 3

##### ການພັດທະນາທີ່ດິນປ່າໄມ້

#### ມາດຕາ 62. ການພັດທະນາທີ່ດິນປ່າໄມ້

ກະຊວງກະສິກຳ ແລະ ປ່າໄມ້ ເປັນ ຜູ້ພັດທະນາທີ່ດິນປ່າໄມ້ ໂດຍສ້າງກົນໄກປະສານງານ ລະ  
ຫວ່າງຈະແໜ່ງການຕ່າງໆທີ່ກ່ຽວຂ້ອງ, ອົງການປຶກຄອງທ້ອງຖິ່ນ ແລະ ທຸກພາກສ່ວນ ໃນສັງຄົມ ລວມທັງ  
ປະຊາຊົນ ເພື່ອປະກອບສ່ວນເຂົ້າໃນການພັດທະນາທີ່ດິນປ່າໄມ້ ດ້ວຍການວາງ ມະໂຍບາຍ, ວິທີການ ແລະ  
ມາດຕະການຕ່າງໆ ກ່ຽວກັບການຮັກສາ, ປັບປຸງ ແລະ ພື້ນຍູ້ທີ່ດິນ ໃຫ້ຢູ່ໃນສະພາບເດືອນ, ມື້ນ ຄ່າເງິນ ແລະ  
ສົມດຸນກັບລະບົບນິເວດປ່າໄມ້.

#### ມາດຕາ 63. ການພັດທະນາທີ່ດິນປ່າປ້ອງກັນ

ການພັດທະນາທີ່ດິນປ່າປ້ອງກັນ ແມ່ນ ທຸກການເຄື່ອນໄຫວ ເພື່ອປັບປຸງຄຸນນະພາບດິນ ແລະ  
ພື້ນຍູ້ທີ່ດິນ ດ້ວຍການພື້ນຍູ້ ແຂດປ່າເໜີ່າ, ປ່າຊຸດໄຊມ, ປູກປ່າໃສ່ເຂດທີ່ດິນປ່າປອກໂຫລັນ ແລະ ປູກ  
ພິດຊະນິດຕ່າງໆ ແນໃສ່ຮັດໃຫ້ສະພາບດິນ ອຸດົມສົມບຸນຂຶ້ນ ແລະ ສົມດຸນກັບລະບົບນິເວດ ຂອງປ່າໄມ້.

#### ມາດຕາ 64. ການພັດທະນາທີ່ດິນປ່າສະຫງວນ

ການພັດທະນາທີ່ດິນປ່າສະຫງວນ ແມ່ນ ທຸກການເຄື່ອນໄຫວ ໃນເນື້ອທີ່ດິນທຸກຕອນ ທີ່ຢູ່ໃນຂອບ  
ເຂດປ່າສະຫງວນ ເພື່ອປັບປຸງຄຸນນະພາບດິນ, ພື້ນຍູ້ລະນະ, ປູກປ່າ ແລະ ປູກພິດ ຊະນິດຕ່າງໆ ແນໃສ່  
ອະນຸລັກລະບົບນິເວດຂອງປ່າໄມ້, ພັນພິດ, ພັນສົດ, ຂີວະນາງພັນ, ມໍລະດົກ ທາງດ້ວຍວັດທະນະທຳ,  
ປະຫວັດສາດ, ທຳມະຊາດ ແລະ ສິ່ງຕ່າງໆທີ່ມີຄຸນຄ່າ ຢູ່ໃນຂອບເຂດທີ່ດິນປ່າສະຫງວນ.

### ມາດຕາ 65. ການພັດທະນາທີ່ດິນປ່າຜະລິດ

ການພັດທະນາທີ່ດິນປ່າຜະລິດ ແມ່ນ ທຸກການເຄື່ອນໄຫວ ເພື່ອປັບປຸງຄຸນນະພາບດິນ, ຫື້ນຟູບລະນະທີ່ດິນໃນເຂດປ່າຜະລິດໃຫ້ອຸດົມສົມບູນ ແລະ ການບູກໄມ້ ຊະນິດຕ່າງໆ ທີ່ເໝາະສົມກັບ ເງື່ອນໄຂດິນຝ້າອາກາດ ເພື່ອເພີ່ມຄຸນນະພາບ ແລະ ປະລິມານໄມ້ ແລະ ຜະລິດຕະຜົນປ່າໄມ້ ໃຫ້ສາມາດຕອບສະໜອງແກ່ການພັດທະນາເສດຖະກິດ-ສັງຄົມ, ປັບປຸງຊີວິດການເປັນຢູ່ ຂອງ ປະຊາຊົນ.

### ໝວດທີ 4

#### ການນຳໃຊ້ທີ່ດິນປ່າໄມ້

##### ມາດຕາ 66. ປະເພດການນຳໃຊ້ທີ່ດິນປ່າໄມ້

ການນຳໃຊ້ທີ່ດິນປ່າໄມ້ ໃນ ສປປ ລາວ ໄດ້ຈັດແບ່ງອອກເປັນ ສາມ ປະເພດຕີ:

ການນຳໃຊ້ເພື່ອສາຫາລະນະປະໂຫຍດ;

ການນຳໃຊ້ເພື່ອຄອບຄົວ;

ການນຳໃຊ້ເພື່ອຫຼາຍກິດ.

ການນຳໃຊ້ທີ່ດິນປ່າໄມ້ ທຸກປະເພດ ຕ້ອງບໍ່ໃຫ້ມີຜົນກະທົບອັນບໍ່ລື້ມໍ່ປ່າໄມ້, ຄຸນນະພາບຂອງດິນ, ສິ່ງແວດລ້ອມທຳມະຊາດ ຫລື ສັງຄົມ.

##### ມາດຕາ 67. ການນຳໃຊ້ທີ່ດິນປ່າໄມ້ເພື່ອສາຫາລະນະປະໂຫຍດ

ການນຳໃຊ້ທີ່ດິນປ່າໄມ້ ເພື່ອສາຫາລະນະປະໂຫຍດ ແມ່ນ ນຳໃຊ້ເຊົ້າໃນການບູກໄມ້ເພື່ອຮັກສາ ສິ່ງແວດລ້ອມ ແລະ ຄວາມສວຍງາມ, ເປັນແຫລ່ງທ່ອງທູງວ ແລະ ສະຖານທີ່ພັກຜ່ອນ ໂດຍໄດ້ຮັບອະນຸມັດຈາກອົງການທີ່ມີສິດໜ້າທີ່ກ່ຽວຂ້ອງ.

##### ມາດຕາ 68. ການນຳໃຊ້ທີ່ດິນປ່າໄມ້ເພື່ອຄອບຄົວ

ການນຳໃຊ້ທີ່ດິນປ່າໄມ້ເພື່ອຄອບຄົວ ແມ່ນ ການນຳໃຊ້ທີ່ດິນປ່າໄມ້ຊຸດໄຊມ ຫລື ທີ່ດິນປ່າປອກໂຫລນຕາມຄວາມສາມາດຫາງດ້ານແຮງງານ ແລະ ທຶນຮອນ ຂອງຄອບຄົວ ເພື່ອ ຫື້ນຟູບປ່າ, ບູກໄມ້ ຫລື ເຄື່ອງປ່າຂອງດົງ ໃນເນື້ອທີ່ບໍ່ເກີນ ສາມເຮັກຕາຕໍ່ໜຶ່ງແຮງງານໃນຄອບຄົວ, ໃນກໍລະນີທີ່ຕ້ອງການຫລາຍ ກວ່ານັ້ນ ກໍມີສິດຂໍເຊົ້າ ຫລື ສຳປະທານ ຈາກລັດ.

##### ມາດຕາ 69 ການນຳໃຊ້ທີ່ດິນປ່າໄມ້ເພື່ອຫຼາຍກິດ

ການນຳໃຊ້ທີ່ດິນປ່າໄມ້ເພື່ອຫຼາຍກິດ ແມ່ນ ດຳເນີນໄດ້ໃນເຂດທີ່ດິນປ່າຊຸດໄຊມ ທີ່ບໍ່ສາມາດພື້ນຟູບຄືນເອງໄດ້ ແລະ ທີ່ດິນປ່າປອກໂຫລນ ຫີ້ໄດ້ຈັດສັນໃຫ້ເທົ່ານັ້ນ ແລະ ຕ້ອງດຳເນີນໃຫ້ສອດຄ່ອງກັບກິດ ພາຍວ່າດ້ວຍ ວິສາຫະກິດ ແລະ ກິດໝາຍອື່ນທີ່ກ່ຽວຂ້ອງ.

### ມາດຕາ 70. ການຫັນປ່ຽນທີ່ດິນບໍ່ໄມ້

ການຫັນປ່ຽນທີ່ດິນບໍ່ໄມ້ ທີ່ລັດຄຸມຄອງ ໄປເປັນທີ່ດິນປະເພດອື່ນ ຈະດຳເນີນໄດ້ກໍຕໍ່ເນື້ອ ໄປຮັບໃຊ້ຜົນປະໂຫຍດສູງສຸດຂອງຊາດ ແລະ ຂົວົດການເປັນຢູ່ຂອງປະຊາຊົນ, ນອນໃນແຜນພັດທະນາເສດຖະ ກິດ-ສັງຄົມແຫ່ງຊາດ ແລະ ສາມາດດຳເນີນໄດ້ໃນເຂດທີ່ຈັດສັນໄວ້ເທົ່ານັ້ນ.

ຜູ້ທີ່ໄດ້ຮັບອະນຸຍາດ ໃຫ້ຫັນປ່ຽນທີ່ດິນບໍ່ໄມ້ ຕ້ອງໄດ້ຮັບຜິດຊອບ ຈ່າຍຄ່າສັນເປື່ອງບໍລິການທາງດ້ານວິຊາການ, ເສຍຄ່າບຸລະນະ, ຄ່າທຳນຽມ ການຫັນປ່ຽນ. ໃນກໍລະນີທີ່ຫັນປ່ຽນຊື່ວຄາວ ເປັນຕົ້ນແມ່ນການຊຸດຄົ້ນແຮ່ທາດ ແລະ ການຜະລິດອື່ນ ຕ້ອງປັບແປງທີ່ດິນ ແລະ ປູກຕົ້ນໄມ້ ແທນຄົ້ນ.

ໃນກໍລະນີທີ່ລັດຕ້ອງການຫັນປ່ຽນທີ່ດິນບໍ່ໄມ້ ທີ່ລັດໄດ້ມອບໃຫ້ບຸກຄົມ ຫຼື ການຈັດຕັ້ງໄດ້ນຶ່ງນຳໃຊ້ ຕາມເປົ້າໝາຍ ທີ່ໄດ້ກໍານົດໃຫ້ນັ້ນ ເພື່ອໄປຮັບໃຊ້ເປົ້າໝາຍອື່ນ ທີ່ມີຜົນປະໂຫຍດສູງສຸດແກ່ຊາດ ນັ້ນ ລັດຈະຊີດເຊີຍ ຕາມລະບົບກິດໝາຍ.

### ມາດຕາ 71. ລັກສະນະການຫັນປ່ຽນທີ່ດິນບໍ່ໄມ້

ການຫັນປ່ຽນທີ່ດິນບໍ່ໄມ້ ມີ ສອງລັກສະນະຄື: ລັກສະນະຊື່ວຄາວ ແລະ ລັກສະນະຖາວອນ.

ການຫັນປ່ຽນທີ່ດິນບໍ່ໄມ້ລັກສະນະຊື່ວຄາວ ແມ່ນ ການຫັນປ່ຽນທີ່ດິນບໍ່ໄມ້ ໄປເປັນທີ່ດິນປະເພດອື່ນ ເພື່ອດຳເນີນກິດຈະການໄດ້ໜຶ່ງ ພາຍຫລັງທີ່ກິດຈະການດັ່ງກ່າວໄດ້ສັນສຸດແລ້ວ ທີ່ດິນທີ່ໄດ້ຫັນປ່ຽນນັ້ນ ກຳຕອງກັບຄົ້ນມາເປັນທີ່ດິນບໍ່ໄມ້ເໜືອນເດີມ ເຊັ່ນ: ການຫັນປ່ຽນທີ່ດິນບໍ່ໄມ້ ໄປເປັນທີ່ດິນຊຸດສາຫະກຳ ເພື່ອຊຸດຄົ້ນບໍ່ແຮ່.

ການຫັນປ່ຽນທີ່ດິນບໍ່ໄມ້ລັກສະນະຖາວອນ ແມ່ນ ການຫັນປ່ຽນທີ່ດິນບໍ່ໄມ້ ໄປເປັນທີ່ດິນປະເພດອື່ນ ເພື່ອຮັບໃຊ້ຈຸດປະສົງໄດ້ໜຶ່ງທີ່ມີລັກສະນະຍາວນານ ເຊັ່ນ: ການຫັນປ່ຽນທີ່ດິນບໍ່ໄມ້ ໄປເປັນທີ່ດິນຄົມມະນາຄົມ ເພື່ອສ້າງທະໜົນຫົນທາງ, ເຂື້ອນໄຟຟ້າ.

ສຳລັບໄມ້ ແລະ ຂັບພະຍາກອນບໍ່ໄມ້ ທີ່ມີຢູ່ໃນເຂດດັ່ງກ່າວຊື້ງໄດ້ຕັດ ຫລື ຊຸດຄົ້ນ ແລ້ວນັ້ນ ແມ່ນ ເປັນກຳມະສິດຂອງລັດ.

### ມາດຕາ 72. ອົງການທີ່ມີສິດຕິກິລົງກ່ຽວກັບການຫັນປ່ຽນທີ່ດິນບໍ່ໄມ້ຊຸດໄຊມ

ການຫັນປ່ຽນທີ່ດິນບໍ່ໄມ້ຊຸດໄຊມ ໄປເປັນທີ່ດິນປະເພດອື່ນ ຈະດຳເນີນໄດ້ ກໍຕໍ່ເນື້ອມືກວາມຈຳເປັນ ເພື່ອຮັບໃຊ້ຜົນປະໂຫຍດຂອງຫ້ອງທຶນເທົ່ານັ້ນ ໂດຍບໍ່ມີຜົນກະທົບອັນບໍ່ດີຕໍ່ສົ່ງແວດລ້ອມທຳມະຊາດ ແລະ ສັງຄົມ ແລະ ສາມາດດຳເນີນໄດ້ໃນເຂດທີ່ຈັດສັນໄວ້ເທົ່ານັ້ນ.

ອົງການທີ່ມີສິດຕິກິລົງກ່ຽວກັບການຫັນປ່ຽນທີ່ດິນບໍ່ໄມ້ຊຸດໄຊມທີ່ບໍ່ສາມາດຟື້ນຝູຄົ້ນເອງໄດ້ ມີດັ່ງນີ້:

ອົງການປົກຄອງແຂວງ, ນະຄອນ ສຳລັບ ເນື້ອທີ່ດິນບໍ່ໄມ້ຊຸດໄຊມ ແຕ່ ໜຶ່ງຮ້ອຍ ເຮັກຕາ ລົງມາ ຕໍ່ກິດຈະການໜຶ່ງ ຕາມການສະເໜີ ຂອງອົງການຄຸ້ມຄອງທີ່ດິນປະຈຳແຂວງ, ນະຄອນ ໂດຍເປັນເອກະພາບ ກັບພະແນກກະສິກຳ ແລະ ບໍ່ໄມ້ ແຂວງ, ນະຄອນ;

ລັດຖະບານ ສຳລັບ ເນື້ອທີ່ດິນບໍ່ໄມ້ຊຸດໄຊມ ເກີນກວ່າ ໜຶ່ງຮ້ອຍ ເຮັກຕາ ຫາ ໜຶ່ງພັນ ເຮັກຕາ ຕໍ່ກິດຈະການໜຶ່ງ ຕາມການສະເໜີ ຂອງອົງການຄຸ້ມຄອງທີ່ດິນແຫ່ງຊາດ ໂດຍເປັນເອກະພາບ ກັບກະຊວງກະສິກຳ ແລະ ບໍ່ໄມ້ ແລະ ອົງການປົກຄອງ ແຂວງ, ນະຄອນ; ຖ້າເກີນກວ່າ ໜຶ່ງພັນ ເຮັກຕາ ຕ້ອງໄດ້ຮັບການຮັບຮອງຈາກ ຄະນະ

ປະຈຳສະພາແຫ່ງຊາດ.

ມາດຕາ 73. ອົງການທີ່ມີສິດຕິກລົງກ່ຽວກັບການຫັນປຸງທີ່ດິນປ່າປອກໂທລັນ  
ການຫັນປຸງທີ່ດິນຍ່າປອກໂທລັນ ໄປສູ່ທີ່ດິນປະເພດອື່ນ ຈະດຳເນີນໄດ້ ກຳຕໍ່ເນື່ອມືຄວາມຈຳເປັນເພື່ອຮັບໃຊ້ຜົນ  
ປະໂຫຍດຂອງຫ້ອງຖິ່ນເທົ່ານັ້ນ ໂດຍບໍ່ມີຜົນກະທິບອັນບໍ່ດີຕໍ່ສົ່ງແວດລ້ອມທຳມະຊາດ ແລະ ສັງຄົມ ແລະ  
ສາມາດດຳເນີນໄດ້ໃນເຂດທີ່ຈັດສັນໄວ້ເທົ່ານັ້ນ.

ອົງການທີ່ມີສິດຕິກລົງກ່ຽວກັບການຫັນປຸງທີ່ດິນປ່າປອກໂທລັນ ມີດັ່ງນີ້:

ອົງການປົກຄອງເມືອງ, ເທດສະບານ ສຳລັບທີ່ດິນປ່າປອກໂທລັນ ຕໍ່ກວ່າ ສາມສືບ ເຮັກຕາ ຕໍ່ໜຶ່ງກິດຈະການ  
ຕາມການສະເໜີ ຂອງອົງການຄຸ້ມຄອງທີ່ດິນປະຈຳເມືອງ, ເທດສະບານ ໂດຍເປັນເອກະພາບກັບ ຫ້ອງການ  
ກະສິກຳ ແລະ ບໍ່ໄມ້ ເມືອງ, ເທດສະບານ;

ອົງການປົກຄອງແຂວງ, ນະຄອນ ສຳລັບທີ່ດິນປ່າປອກໂທລັນ ແຕ່ ສາມສືບ ເຮັກຕາ ຫາ ສອງຮ້ອຍ ເຮັກຕາ ຕໍ່  
ໜຶ່ງກິດຈະການ ຕາມການສະເໜີ ຂອງອົງການຄຸ້ມຄອງທີ່ດິນປະຈຳແຂວງ, ນະຄອນ ໂດຍເປັນເອກະພາບ  
ກັບພະແນກກະສິກຳ ແລະ ບໍ່ໄມ້ ແຂວງ, ນະຄອນ;

ລັດຖະບານ ສຳລັບທີ່ດິນປ່າປອກໂທລັນ ເກີນກວ່າ ສອງຮ້ອຍ ເຮັກຕາ ຫາ ສືບພັນ ເຮັກຕາ ຕໍ່ໜຶ່ງກິດຈະການ  
ຕາມການສະເໜີ ຂອງອົງການຄຸ້ມຄອງທີ່ດິນແຫ່ງຊາດ ໂດຍເປັນເອກະພາບກັບ ກະຊວງກະສິກຳ ແລະ ບໍ່ໄມ້  
ແລະ ອົງການປົກຄອງ ແຂວງ, ນະຄອນ; ຖ້າເກີນກວ່າ ສືບພັນເຮັກຕາ ຕ້ອງໄດ້ຮັບການຮັບຮອງຈາກ ຄະນະ  
ປະຈຳສະພາແຫ່ງຊາດ.

ມາດຕາ 74. ການເຊົ່າ ຫລື ສຳປະທານທີ່ດິນປ່າໄມ້

ການເຊົ່າ ຫລື ການສຳປະທານທີ່ດິນປ່າໄມ້ເພື່ອພື້ນຟູບປ່າ, ບຸກປ່າ, ຕື້ນໄມ້ອຸດສາຫະກຳ ແລະ ເຄື່ອງປ່າຂອງດົງ  
ໃຫ້ດຳເນີນໃນເຂດທີ່ດິນປ່າຊຸດໄຊມທີ່ບໍ່ສາມາດພື້ນຟູຄົນເອງໄດ້ ແລະ ທີ່ດິນປ່າປອກໂທລັນ ທີ່ໄດ້ຈັດສັນໄວ້ເທົ່າ  
ນັ້ນ ແລະ ຕ້ອງປະຕິບັດດັ່ງນີ້:

ສຶກສາຂໍ້ມູນທາງດ້ານເສດຖະກິດ-ສັງຄົມ, ຄວາມເໝາະສົມທາງທຳມະຊາດ ເຊັ່ນ: ດິນ, ອາ ກາດ, ຄວາມສູງ  
ຈາກລະດັບນັ້ນທະເລ, ປະລິມານນັ້ນຝຶນ, ແຫລ່ງນັ້ນ, ສິດນຳໃຊ້ທີ່ດິນ, ແຮງງານ ຫ້ອງຖິ່ນ, ສຳຫລວດສະພາບປ່າ  
ໄມ້ ແລະ ຂັບພະຍາກອນປ່າໄມ້ ແລະ ອື່ນໆທີ່ຈຳເປັນ;

ສ້າງປົດວິພາກເສດຖະກິດ-ເຕັກນິກ ໂດຍຜ່ານການຮັບຮອງຈາກອົງການຄຸ້ມຄອງປ່າໄມ້ ແລະ ທີ່ດິນປ່າໄມ້ ແລະ  
ຂະແໜງການທີ່ກ່ຽວຂ້ອງ;

ສ້າງປົດລາຍງານການປະເມີນຜົນກະທິບຕໍ່ສົ່ງແວດລ້ອມທຳມະຊາດ ແລະ ສັງຄົມ ລວມທັງມາດຕະການແກ້ໄຂ  
ຢ່າງເໝາະສົມ ໂດຍການຢັ້ງຍິນຮັບຮອງຈາກຂະແໜງການທີ່ກ່ຽວຂ້ອງ;

ສ້າງແຜນດຳເນີນງານ ໂດຍເລັ່ງໃສ່ ການປົກປັກຮັກສາແຫລ່ງນັ້ນ ແລະ ສົ່ງແວດລ້ອມ, ການບຸກເບີກເນື້ອທີ່, ການ  
ພັດທະນາບໍ່ນາ, ການສິ່ງເສີມປະຊາຊົນມີສ່ວນຮ່ວມໃນການດຳເນີນການ ຜະລິດ, ການນຳໃຊ້ເຕັກໂນໂລຊີ ແລະ  
ອື່ນໆ ຕະຫລອດເຖິງການແບ່ງຂັນຜົນປະໂຫຍດ;

ປະຕິບັດຕາມກົດໝາຍ ແລະ ລະບຽບການທີ່ກ່ຽວຂ້ອງ.

ມາດຕາ 75. ຂອບເຂດການອະນຸມັດໃຫ້ເຊົ່າ ຫລື ສຳປະທານ ທີ່ດິນປ່າຊຸດໄຊມ  
ຂອບເຂດສິດອະນຸມັດໃຫ້ເຊົ່າ ຫລື ສຳປະທານ ເນື້ອທີ່ດິນປ່າຊຸດໄຊມ ທີ່ບໍ່ສາມາດພື້ນຝູຄືນເອງໄດ້ ເພື່ອພື້ນຝູ  
ປ່າ, ບູກປ່າ, ຕັ້ນໄມ້ອຸດສາຫະກຳ ແລະ ເຄື່ອງປ່າຂອງດົງ ໃຫ້ປະຕິບັດດັ່ງນີ້:  
ອົງການປົກຄອງແຂວງ, ນະຄອນ ມີສິດຕິກລົງໃຫ້ເຊົ່າ ຫລື ສຳປະທານ ເນື້ອທີ່ດິນປ່າຊຸດໄຊມ  
ທີ່ບໍ່ສາມາດພື້ນຝູຄືນເອງໄດ້ ບໍ່ເກີນ ຫຼື່ງຮ້ອຍຫ້າສີບ ເຮັດຕາ ຕໍ່ໜຶ່ງໂຄງການ ແລະ ກຳນົດ ເວລາ ການເຊົ່າ ຫລື  
ສຳປະທານ ສູງສຸດບໍ່ເກີນ ສາມສີບ ປີ ແລະ ສາມາດຕໍ່ໄດ້ ແລ້ວແຕ່ກໍລະນີ ຕາມການສະເໜີ  
ຂອງອົງການຄຸ້ມຄອງທີ່ດິນປະຈຳ ແຂວງ, ນະຄອນ ໂດຍເປັນເອກະພາບ ກັບພະແນກກະສິກຳ ແລະ ປ່າໄມ້  
ແຂວງ, ນະຄອນ;  
ລັດຖະບານ ມີສິດຕິກລົງ ໃຫ້ເຊົ່າ ຫລື ສຳປະທານເນື້ອທີ່ດິນປ່າຊຸດໄຊມທີ່ບໍ່ສາມາດພື້ນຝູຄືນ ເອງໄດ້ ເກີນກວ່າ  
ໜຶ່ງຮ້ອຍຫ້າສີບ ເຮັດຕາ ຫາ ສີບຫ້າພັນ ເຮັດຕາ ຕໍ່ໜຶ່ງໂຄງການ ແລະ ກຳ ນົດເວລາການ ເຊົ່າ ຫລື ສຳປະທານ  
ເກີນກວ່າ ສາມສີບປີ ແຕ່ສູງສຸດ ບໍ່ໃຫ້ເກີນ ສີສີບປີ ແລະ ສາມາດຕໍ່ໄດ້ ແລ້ວແຕ່ກໍລະນີ ຕາມການສະເໜີ  
ຂອງອົງການຄຸ້ມຄອງທີ່ດິນແຫ່ງຊາດ ໂດຍເປັນເອກະພາບກັບ ກະຊວງ ກະສິກຳ ແລະ ປ່າໄມ້, ຖ້າເກີນກວ່າ ສີບຫ້າ  
ພັນ ເຮັດຕາ ຕ້ອງໄດ້ ມີການຮັບຮອງຈາກຄະນະປະຈຳສະພາແຫ່ງຊາດ ຕາມການສະເໜີຂອງລັດຖະບານ.

ມາດຕາ 76. ຂອບເຂດການອະນຸມັດໃຫ້ເຊົ່າ ຫລື ສຳປະທານ ທີ່ດິນປ່າປອກໂຫລນ  
ຂອບເຂດສິດອະນຸມັດໃຫ້ເຊົ່າ ຫລື ສຳປະທານ ທີ່ດິນປ່າປອກໂຫລນ ເພື່ອພື້ນຝູປ່າ, ບູກປ່າ, ຕັ້ນໄມ້ອຸດສາຫະກຳ  
ແລະ ເຄື່ອງປ່າຂອງດົງ ໃຫ້ປະຕິບັດດັ່ງນີ້:  
ອົງການປົກຄອງແຂວງ, ນະຄອນ ມີສິດຕິກລົງໃຫ້ເຊົ່າ ຫລື ສຳປະທານ ທີ່ດິນປ່າປອກໂຫລນໄດ້ ບໍ່ເກີນ ຫ້າຮ້ອຍ  
ເຮັດຕາ ຕໍ່ໜຶ່ງໂຄງການ ແລະ ກຳນົດເວລາ ການເຊົ່າ ຫລື ສຳປະທານ ສູງສຸດບໍ່ເກີນ ສີສີບປີ ແລະ ສາມາດຕໍ່ໄດ້  
ແລ້ວແຕ່ກໍລະນີ ຕາມການສະເໜີຂອງອົງການ ຄຸ້ມຄອງທີ່ດິນປະຈຳ ແຂວງ, ນະຄອນ ໂດຍເປັນເອກະພາບ  
ກັບພະແນກກະສິກຳ ແລະ ປ່າໄມ້ ແຂວງ, ນະຄອນ;  
ລັດຖະບານ ມີສິດຕິກລົງ ໃຫ້ເຊົ່າ ຫລື ສຳປະທານ ເນື້ອທີ່ດິນປ່າປອກໂຫລນໄດ້ ເກີນກວ່າ ຫ້າຮ້ອຍ ເຮັດຕາ ຫາ  
ສາມສີບພັນ ເຮັດຕາ ຕໍ່ໜຶ່ງໂຄງການ ແລະ ກຳນົດເວລາການເຊົ່າ ຫລື ສຳປະທານ ເກີນກວ່າ ສີສີບປີ ແຕ່ສູງສຸດ  
ບໍ່ໃຫ້ເກີນ ຫິກສີບປີ ແລະ ສາມາດຕໍ່ໄດ້ ແລ້ວແຕ່ ກໍລະນີ ຕາມການສະເໜີ ຂອງອົງການຄຸ້ມຄອງທີ່ດິນແຫ່ງຊາດ  
ໄດ້ມີການຮັບຮອງຈາກຄະນະປະຈຳສະພາແຫ່ງຊາດ ຕາມການສະເໜີຂອງລັດຖະບານ.  
ສຳລັບເຂດຊົນນະບິດ, ຫ່າງໄກສອກຫລົງ ກຳນົດເວລາການເຊົ່າ ຫລື ສຳປະທານ ແມ່ນ ເກີນກວ່າ ສີສີບປີ ແຕ່  
ສູງສຸດບໍ່ໃຫ້ເກີນ ເຈັດສີບປີ ແລະ ສາມາດຕໍ່ໄດ້ ແລ້ວແຕ່ກໍລະນີ.

ພາກທີ V

ຂອບເຂດການປົກປັກຮັກສາ ແລະ ການພັດທະນາ

ປ່າໄມ້ ແລະ ທີ່ດິນປ່າໄມ້

## ໝວດທີ 1

ຂອບເຂດການປົກປັກຮັກສາ ແລະ ການພັດທະນາ  
ປ່າໄມ້ ແລະ ທີ່ດິນປ່າໄມ້ ຂັ້ນສູນກາງ

ມາດຕາ 77. ປ່າໄມ້ ແລະ ທີ່ດິນປ່າໄມ້ທີ່ຂັ້ນສູນກາງ ປົກປັກຮັກສາ ແລະ ພັດທະນາ  
ລັດຖະບານ ມອບໃຫ້ກະຊວງກະສິກຳ ແລະ ປ່າໄມ້ ສົມທີບກັບກະຊວງໃໝ່ທີ່ກ່ຽວຂ້ອງ ເຊັ່ນ: ກະ ຂວາງ  
ອຸດສາຫະກຳ ແລະ ການຄ້າ, ອົງການຄຸ້ມຄອງທີ່ດິນແຫ່ງຊາດ, ອົງການຂັບພະຍາກອນນັ້ນ ແລະ ສິ່ງແວດລົ້ອມ,  
ກະຊວງພະລັງງານ ແລະ ບໍ່ແຮ່, ກະຊວງໂຍ້າກທີ່ການ ແລະ ຂືນສິ່ງ, ອົງການທ່ອງຫຼຸງວແຫ່ງຊາດ, ກະຊວງ  
ແຜນການ ແລະ ລົງທຶນ, ກະຊວງບ້ອງກັນປະເທດ, ກະຊວງຖະແຫລງຂ່າວ ແລະ ວັດທະ ນະທຳ ປົກປັກຮັກສາ  
ແລະ ພັດທະນາ ປ່າໄມ້ ແລະ ທີ່ດິນປ່າໄມ້ ແບບຍືນຍົງ ຕາມແຜນຢຸດທະສາດພືດ ທະນາເສດຖະກິດ-ສັງຄົມ  
ແຫ່ງຊາດ, ຍຸດທະສາດປ່າໄມ້ ແລະ ຍຸດທະສາດຄຸ້ມຄອງສິ່ງແວດລົ້ອມ ແລະ ຂອບເຂດແຜນຈັດ  
ສັນທິໄດ້ກຳນົດໄວ້,

ມາດຕາ 78. ການຮັບຮອງ ຂອບເຂດປ່າໄມ້ ແລະ ທີ່ດິນປ່າໄມ້ ທີ່ສູນກາງ ປົກປັກຮັກສາ ແລະ ພັດທະນາ  
ປ່າບ້ອງກັນ, ປ່າສະຫງວນແຫ່ງຊາດ ແລະ ປ່າຜະລິດ ທີ່ມີຂອບເຂດເນື້ອທີ່ ເກີນກວ່າຫ້າສີບພັນ ເຮັດກາ  
ກວມເອົາຫລາຍແຂວງ, ນະຄອນ ແມ່ນສະພາແຫ່ງຊາດ ເປັນຜູ້ຕົກລົງຮັບຮອງ ຕາມການ ສະເໜີຂອງ  
ລັດຖະບານ.

## ໝວດທີ 2

ຂອບເຂດການປົກປັກຮັກສາ ແລະ ການພັດທະນາ  
ປ່າໄມ້ ແລະ ທີ່ດິນປ່າໄມ້ ຂັ້ນທອງທຶນ

ມາດຕາ 79. ການມອບ ປ່າໄມ້ ແລະ ທີ່ດິນປ່າໄມ້ໃຫ້ອົງການປົກຄອງທອງທຶນ  
ພາຍຫລັງທີ່ໄດ້ຈັດສັນ, ແບ່ງປະເທດ ແລະ ກຳນົດຂອບເຂດປ່າໄມ້ ແລະ ທີ່ດິນປ່າໄມ້ແລ້ວ ລັດຖະບານ ມອບໃຫ້  
ອົງການປົກຄອງແຂວງ, ນະຄອນ, ຈາກນັ້ນ ແຂວງ, ນະຄອນ ມອບໃຫ້ອົງການປົກຄອງເມືອງ, ເທດສະບານ  
ແລະ ເມືອງ, ເທດສະບານ ມອບໃຫ້ອົງການປົກຄອງບ້ານ ເປັນຜູ້ຮັບຜິດຊອບຄຸ້ມຄອງ, ປົກປັກຮັກສາ,  
ພັດທະນາ, ນຳໃຊ້ ແລະ ກວດກາ ຕາມລະບຽບກົດໝາຍຢ່າງເຂັ້ມງວດ.  
ໃນກໍລະນີ ທີ່ເຂດປ່າໄມ້ ແລະ ທີ່ດິນປ່າໄມ້ ຫາກວົມເອົາຫລາຍ ແຂວງ, ນະຄອນ ແມ່ນ ໃຫ້ ອົງການປົກຄອງ  
ແຂວງ, ນະຄອນທີ່ກ່ຽວຂ້ອງປະສານສົມທີບກັນ ໃນການຄຸ້ມຄອງ, ປົກປັກຮັກສາ, ພັດທະ ນາ, ນຳໃຊ້ ແລະ  
ກວດກາ ຕາມຂອບເຂດການປົກຄອງຂອງຕົນ ແລະ ປະຕິບັດຕາມແຜນຈັດສັນທີໄດ້ກຳນົດໄວ້.

ມາດຕາ 80. ປ່າໄມ້ ແລະ ທີ່ດິນປ່າໄມ້ທີ່ແຂວງ, ນະຄອນ ປົກປັກຮັກສາ ແລະ ພັດທະນາ  
ອົງການປົກຄອງແຂວງ, ນະຄອນ ມອບເນື້ອທີ່ ປ່າໄມ້ ແລະ ທີ່ດິນປ່າໄມ້ ໃຫ້ ບັນດາຂະແໜງການສາຍຕັ້ງ ເປັນຜູ້

**ຄຸ້ມຄອງ, ປຶກປັກຮັກສາ, ພັດທະນາ ແລະ ນຳໃຊ້ ຕາມຂອບເຂດການປຶກຄອງ ແຂວງ, ນະຄອນນິ້ນ.**

**ມາດຕາ 81.** ບ່າໄມ້ ແລະ ທີ່ດິນປ່າໄມ້ທີ່ເມືອງ, ເຫດສະບານ ປຶກປັກຮັກສາ ແລະ ພັດທະນາ ເຈົ້າແຂວງ, ເຈົ້າຄອງນະຄອນ ມອບເນື້ອທີ່ ບ່າໄມ້ ແລະ ທີ່ດິນປ່າໄມ້ ໃຫ້ ອົງການປຶກຄອງ ເມືອງ, ເຫດສະບານ ແລະ ບັນດາຂະແໜງການສາຍຕັ້ງ ຕາມທີ່ໄດ້ກຳນົດໄວ້ໃນມາດຕາ 79 ຂອງກົດໝາຍສະ ພັບນີ້ ເປັນຜູ້ຄຸ້ມຄອງ, ປຶກປັກຮັກສາ, ພັດທະນາ ແລະ ນຳໃຊ້ ຕາມຂອບເຂດການປຶກຄອງເມືອງ, ເຫດ ສະບານນິ້ນ.

ໃນກໍລະນີ ທີ່ເຂດປ່າໄມ້ ແລະ ທີ່ດິນປ່າໄມ້ ຫາກກວມເອົາຫລາຍ ເມືອງ, ເຫດສະບານ ແມ່ນ ໃຫ້ ອົງການ ປຶກຄອງເມືອງ, ເຫດສະບານທີ່ກ່ຽວຂ້ອງປະສານສົມທິບກັນ ໃນການຄຸ້ມຄອງ, ປຶກປັກຮັກສາ, ພັດ ທະນາ ແລະ ນຳໃຊ້ ຕາມຂອບເຂດການປຶກຄອງຂອງຕົນ ແລະ ປະຕິບັດຕາມແຜນຈັດສັນທີ່ໄດ້ກຳນົດໄວ້.

**ມາດຕາ 82.** ບ່າໄມ້ ແລະ ທີ່ດິນປ່າໄມ້ທີ່ບ້ານ ປຶກປັກຮັກສາ ແລະ ພັດທະນາ ເຈົ້າເມືອງ, ຫົວໜ້າເຫດສະບານ ມອບປ່າໄມ້ ໃຫ້ອົງການປຶກຄອງບ້ານ ຄຸ້ມຄອງ, ປຶກປັກຮັກສາ, ພັດທະນາ ແລະ ນຳໃຊ້ ຕາມແຜນການຈັດສັນທີ່ດິນ ແລະ ມອບດິນ-ມອບປ່າຂັ້ນບ້ານ.

ສໍາລັບປ່າໄມ້ໃນຂອບເຂດບ້ານຮັບຜິດຊອບນີ້ ໄດ້ຈັດແບ່ງອອກເປັນສາມປະເພດປ່າໄມ້ ຄື: ປ່າບ້ອງກັນ ລວມມີ ປ່າຍອດນີ້, ປ່າແຄມນີ້, ປ່າແຄມທາງ, ປ່າສະຫງວນ ລວມມີ ປ່າສັກສິດ, ປ່າຊ້າ ແລະ ປ່າຊົມໃຊ້ ຂອງບ້ານ. ນອກນີ້ ຍັງມີເຂດທີ່ດິນເປົ້າຫວ່າງທີ່ໄດ້ກຳນົດເປັນເຂດຜະລິດ.

**ມາດຕາ 83.** ການຮັບຮອງ ຂອບເຂດປ່າໄມ້ ແລະ ທີ່ດິນປ່າໄມ້ ທີ່ຂັ້ນຫ້ອງຖິ່ນ ປຶກປັກຮັກສາ ແລະ ພັດທະນາ ການຮັບຮອງ ຂອບເຂດປ່າໄມ້ ແລະ ທີ່ດິນປ່າໄມ້ ທີ່ຂັ້ນຫ້ອງຖິ່ນ ປຶກປັກຮັກສາ ແລະ ພັດທະນາ ໃຫ້ປະຕິບັດ ດັ່ງນີ້:

ຂອບເຂດປ່າໄມ້ ແລະ ທີ່ດິນປ່າໄມ້ຂັ້ນແຂວງ ແມ່ນ ລັດຖະບານ ເປັນຜູ້ຮັບຮອງ ຕາມການສະເໜີຂອງ ອົງການ ຄຸ້ມຄອງທີ່ດິນແຫ່ງຊາດ ໂດຍເປັນເອກະພາບກັບກະຊວງກະສິກຳ ແລະ ປ່າໄມ້;

ຂອບເຂດປ່າໄມ້ ແລະ ທີ່ດິນປ່າໄມ້ຂັ້ນເມືອງ ແມ່ນ ເຈົ້າແຂວງ, ເຈົ້າຄອງນະຄອນ ເປັນຜູ້ຮັບຮອງ ຕາມການສະ ເໜີຂອງ ອົງການຄຸ້ມຄອງທີ່ດິນປະຈຳແຂວງ, ນະຄອນ ໂດຍເປັນເອກະພາບກັບ ພະແນກກະສິກຳ ແລະ ປ່າໄມ້ ແຂວງ, ນະຄອນ;

ຂອບເຂດປ່າໄມ້ ແລະ ທີ່ດິນປ່າໄມ້ຂັ້ນບ້ານ ແມ່ນ ເຈົ້າເມືອງ, ຫົວໜ້າເຫດສະບານ ເປັນຜູ້ຮັບຮອງ ຕາມການສະ ເໜີຂອງ ອົງການຄຸ້ມຄອງທີ່ດິນປະຈຳເມືອງ, ເຫດສະບານ ໂດຍເປັນເອກະພາບກັບ ຫ້ອງການກະສິກຳ ແລະ ປ່າ ໄມ້ເມືອງ, ເຫດສະບານ;

ການນຳໃຊ້ທີ່ດິນປ່າໄມ້ຂັ້ນບ້ານ ຕາມແຜນຈັດສັນທີ່ດິນ ແລະ ມອບດິນ-ມອບປ່າ ໃຫ້ຄອບຄົວ ແລະ ບຸກຄົນ ນຳ ໃຊ້ ແມ່ນ ເຈົ້າເມືອງ, ຫົວໜ້າເຫດສະບານ ເປັນຜູ້ຮັບຮອງ ຕາມການສະເໜີຂອງ ອົງການຄຸ້ມຄອງທີ່ດິນປະຈຳ ເມືອງ, ເຫດສະບານ ໂດຍເປັນເອກະພາບກັບ ຫ້ອງການກະສິກຳ ແລະ ປ່າໄມ້ເມືອງ, ເຫດສະບານ.

ໝວດທີ 3

ຂອບເຂດການປຶກປ້ກຮັກສາ ແລະ ການພັດທະນາ ທີ່ດິນປ່າໄມ້ ຂອງຄອບຄົວ

ມາດຕາ 84. ການມອບ ປ່າໄມ້ ແລະ ຫີ້ດິນປ່າໄມ້ ໃຫ້ການຈັດຕັ້ງ ແລະ ບຸກຄົນພາຍຫລັງ ຫີ້ໄດ້ຈັດສັນ, ແບ່ງປະເທດ ແລະ ກຳນົດຂອບເຂດປ່າໄມ້ ແລະ ຫີ້ດິນປ່າໄມ້ແລ້ວ ລົມອບໃຫ້ການຈັດຕັ້ງ ແລະ ບຸກຄົນ ເປັນເຈົ້າຂອງ.

### ມາດຕາ 85. ການເປັ້ນເຈົ້າຂອງປ່າ

## ການເປັນເຈົ້າຂອງປ່າ ມີຂຶ້ນໃນກໍລະນິດໆນີ້:

ມາດຕາ 86. ທີ່ດິນປ່າໄມ້ທີ່ຄອບຄົວ ປຶກປັກຮັກສາ ແລະ ພັດທະນາ

ເຈົ້າເມືອງ, ຫົວໜ້າເຫດສະບານ ມອບທີ່ດິນປ່າໄມ້ ໃຫ້ຄອບຄົວ ແລະ ບຸກຄົນ ຄຸ້ມຄອງ, ປັບປັກສາ,  
ພັດທະນາ ແລະ ນຳໃຊ້ ຕາມແຜນການຈັດສັນທີ່ດິນ ແລະ ມອບດິນ-ມອບປ່າຂັ້ນບ້ານ ຕາມທີ່ໄດ້ກຳນົດໄວ້ໃນ  
ມາດຕາ 22 ຂອງກົດໝາຍວ່າດ້ວຍທີ່ດິນ.

ມາດຕາ 87. ການຮັບຮອງ ຂອບເຂດທີ່ດິນປ່າໄມ້ ຫຼືຄອບຄົວປົກປັກຮັກສາ ແລະ ພັດທະນາ

ການນຳໃຊ້ທີ່ດິນປ່າໄມ້ຂອງຄອບຄົວ ຕາມແຜນຈັດສັນທຶນ ແລະ ມອບດິນ-ມອບປ່າ ໃຫ້ຄອບຄົວ ແລະ ບຸກຄົນນຳໃຊ້ ແມ່ນ ເຈົ້າເມືອງ, ຫົວໜ້າເຫດສະບານ ເປັນຜູ້ຮັບຮອງ ຕາມການສະເໜີຂອງ ອົງການຄຸ້ມຄອງທີ່ດິນປະຈຳເມືອງ, ເຫດສະບານ ພາຍຫລັງປະສານສົມທີ່ບໍ່ກັບ ຫ້ອງການກະສິກຳ ແລະ ປ່າໄມ້ເມືອງ, ເຫດສະບານ ແລະ ອົງການປຶກຄອງບໍ່ມາ.

## ມາດຕາ 88. ການຈັດສັນອາຊີບຄົງທີ່

ລັດຖະບານ ແລະ ອົງການປົກຄອງທ້ອງຖິ່ນ ຮັບຜິດຊອບ ຊຸກຍູ້ ແລະ ສິ່ງເສີມປະຊາຊົນ ດຳເນີນອາຊີບຄົງທີ່  
ເຊັ່ນ: ການປັບປຸງພິດກະສິກຳ, ລົງສັດ, ປູກຕົ້ນໄມ້, ທັດຖະກຳ ແລະ ອື່ນໆ ຫຼືຖືກຕ້ອງຕາມກົດໝາຍ ຕາມ

ທ່າແຮງຂອງແຕ່ລະຫ້ອງຖິ່ນ ດ້ວຍການມອບດິນ-ມອບປ່າ, ສົ່ງເສີມດ້ານວິຊາການ, ສ້າງສູນບໍລິການເຕັກນິກ, ຜິກອົບຮົມວິຊາຊືບ ລວມທັງການສະໜອງສິນເຊື້ອ.

ພາກທີ V

ສິດ ແລະ ພັນທະ ຂອງຜູ້ນຳໃຊ້ ປ່າໄມ້ທຳມະຊາດ, ປ່າປຸກ ແລະ ຫົ່ວໆດິນປ່າໄມ້

ມາດຕາ 89. ການໄດ້ສິດນຳໃຊ້ ປ່າໄມ້ທຳມະຊາດ, ປ່າປຸກ ແລະ ຫົ່ວໆດິນປ່າໄມ້  
ສິດນຳໃຊ້ປ່າໄມ້ທຳມະຊາດ, ປ່າປຸກ ແລະ ຫົ່ວໆດິນປ່າໄມ້ ໄດ້ມາຈາກ :

- ການມອບຂອງລັດ;
- ການໂອນ;
- ການສືບທອດ.

ມາດຕາ 90. ການມອບສິດນຳໃຊ້ ປ່າໄມ້ ແລະ ຫົ່ວໆດິນປ່າໄມ້

ການມອບສິດນຳໃຊ້ປ່າໄມ້ ແລະ ຫົ່ວໆດິນປ່າໄມ້ຂອງລັດ ແມ່ນ ການຕົກລົງ ຂອງ ອົງການທີ່ມີສິດໜ້າທີ່ກ່ຽວຂ້ອງ  
ໃນ ການເອົາປ່າໄມ້ ແລະ ຫົ່ວໆດິນປ່າໄມ້ ໃຫ້ອົງການປົກຄອງບ້ານ ນຳໃຊ້ ຢ່າງຍາວນານ ແລະ ມີຄວາມສະຫງົບ  
ປົກກະຕິ ຕາມແຜນຈັດສັນ ແລະ ລະບຽບກົດໝາຍ.

ການມອບສິດນຳໃຊ້ຫົ່ວໆດິນປ່າໄມ້ ແມ່ນ ການຕົກລົງ ຂອງ ອົງການທີ່ມີສິດໜ້າທີ່ກ່ຽວຂ້ອງ ໃນ ການເອົາຫົ່ວໆດິນປ່າ  
ໄມ້ ໃຫ້ບຸກຄົນ, ຄອບຄົວ ແລະ ການຈັດຕັ້ງ ຫົ່ວໆດິນປ່າໄມ້ ໃຫ້ນັ້ນ ນຳໃຊ້ ຢ່າງຍາວ  
ນານ ແລະ ມີຄວາມສະຫງົບ ປົກກະຕິ ຕາມສັນຍາ ແລະ ລະບຽບກົດໝາຍ.

ມາດຕາ 91. ການໂອນສິດນຳໃຊ້ປ່າໄມ້ ແລະ ຫົ່ວໆດິນປ່າໄມ້

ສິດນຳໃຊ້ ປ່າປຸກ ແລະ ຫົ່ວໆດິນປ່າໄມ້ ແມ່ນ ອະນຸຍາດໃຫ້ໂອນໄດ້ ດ້ວຍການຂາຍ, ການມອບ ຫລື ການແລກປ່ຽນ  
ແຕ່ຕ້ອງປະຕິບັດໃຫ້ຖືກຕ້ອງຕາມລະບຽບກົດໝາຍທີ່ກ່ຽວຂ້ອງ.

ສຳລັບສິດນຳໃຊ້ປ່າໄມ້ທຳມະຊາດ ແມ່ນ ບໍ່ອະນຸຍາດໃຫ້ໂອນໄດ້.

ມາດຕາ 92. ການສືບທອດສິດນຳໃຊ້ປ່າໄມ້ ແລະ ຫົ່ວໆດິນປ່າໄມ້

ສິດນຳໃຊ້ ປ່າປຸກ ແລະ ຫົ່ວໆດິນປ່າໄມ້ ແມ່ນ ອະນຸຍາດໃຫ້ສືບທອດໄດ້ ໄປຢ້າງລູກ, ຜົວ ຫລື ເມັງ, ພໍ່, ແມ່, ທລານ  
ຫລື ຍາດຕິພື້ນອົງ ພາຍຫລັງ ຜູ້ນຳໃຊ້ ສິດດັ່ງກ່າວໄດ້ເສຍຊີວິດແລ້ວ. ການສືບທອດ ຕ້ອງໃຫ້ປະຕິບັດຕາມ  
ລະບຽບກົດໝາຍ.

ສຳລັບປ່າໄມ້ທຳມະຊາດ ແມ່ນ ບໍ່ອະນຸຍາດໃຫ້ສືບທອດໄດ້.

ມາດຕາ 93. ສິດຂອງຜູ້ນຳໃຊ້ປ່າໄມ້ ແລະ ຫົ່ວໆດິນປ່າໄມ້

ບຸກຄົນ, ຄອບຄົວ ແລະ ການຈັດຕັ້ງ ຫົ່ວໆນຳໃຊ້ປ່າປຸກ ແລະ ຫົ່ວໆດິນປ່າໄມ້ ມີສິດດັ່ງນີ້:

ປົກປັກສັກສາ;

ໃຊ້;

ໄດ້ຮັບໝາກຜົນ;

ໂອນສິດນຳໃຊ້;

ສືບທອດ ສິດນຳໃຊ້.

ສຳລັບການຈັດຕັ້ງຂອງລັດ ແມ່ນ ມີສິດຄຸ້ມຄອງ, ປຶກປັກຮັກສາ ແລະ ໃຊ້ ປ່າໄມ້ທຳມະຊາດ ຕາມລະບູບ ກົດໝາຍ ແຕ່ບໍ່ມີສິດໂອນ, ສືບທອດ, ໃຫ້ເຊົ່າ ຫລື ສຳປະການ ເວັ້ນເສຍແຕ່ ກໍລະນີ ທີ່ໄດ້ກຳນົດໄວ້ໃນມາດຕາ 75 ແລະ 76 ຂອງກົດໝາຍສະບັບນີ້.

ສຳລັບສິດນຳໃຊ້ຕາມປະເພນີ ໃຫ້ປະຕິບັດຕາມມາດຕາ 42 ຂອງກົດໝາຍສະບັບນີ້.

**ມາດຕາ 94. ສິດປຶກປັກຮັກສາປ່າໄມ້ ແລະ ຫໍດິນປ່າໄມ້**

ບຸກຄົນ, ຄອບຄົວ ແລະ ການຈັດຕັ້ງ ມີສິດ ປຶກປັກຮັກສາປ່າບູກ ແລະ ຫໍດິນປ່າໄມ້ ຕາມລະບູບກົດໝາຍ.

ສຳລັບການຈັດຕັ້ງຂອງລັດ ແມ່ນ ມີສິດປຶກປັກຮັກສາປ່າໄມ້ທຳມະຊາດ ແລະ ຫໍດິນປ່າໄມ້ ທີ່ລັດ ໄດ້ມອບໃຫ້ໃຊ້ ຕາມລະບູບກົດໝາຍ.

**ມາດຕາ 95. ສິດໃຊ້ປ່າໄມ້ ແລະ ຫໍດິນປ່າໄມ້**

ບຸກຄົນ, ຄອບຄົວ ແລະ ການຈັດຕັ້ງ ມີສິດໃຊ້ ລວມທັງພັດທະນາປ່າບູກ ແລະ ຫໍດິນປ່າໄມ້ ເຊົ້າໃນເບົ້າໝາຍໃດ ນີ້ ຕາມແຜນຈັດສັນໃຫ້ ເພື່ອຕອບສະໜອງຄວາມຕ້ອງການຂອງຕົນ.

ສຳລັບການຈັດຕັ້ງຂອງລັດ ແມ່ນ ມີສິດໃຊ້ ລວມທັງ ພັດທະນາ ປ່າໄມ້ທຳມະຊາດ ແລະ ຫໍດິນປ່າໄມ້ ທີ່ໄດ້ ຮັບມອບໃຫ້ໃຊ້ ຕາມແຜນຈັດສັນ ແລະ ລະບູບກົດໝາຍ.

**ມາດຕາ 96. ສິດໄດ້ຮັບໝາກຜົນ ຈາກ ປ່າໄມ້ ແລະ ຫໍດິນປ່າໄມ້**

ບຸກຄົນ, ຄອບຄົວ ແລະ ການຈັດຕັ້ງ ມີສິດໄດ້ຮັບໝາກຜົນ ຈາກປ່າບູກ ແລະ ຫໍດິນປ່າໄມ້ ຫໍຕົນໄດ້ພັດທະນາ ເຊັ່ນ : ໝາກຜົນ ຈາກ ການໃຫ້ເຊົ່າ, ການເອົາໄປເປັນຫລັກຂັບຄົງປະກັນ ຫລື ເປັນຮຸ້ນ.

ສຳລັບການຈັດຕັ້ງຂອງລັດ ແມ່ນ ບໍ່ມີສິດໄດ້ຮັບໝາກຜົນ ຈາກ ປ່າໄມ້ທຳມະຊາດ ແລະ ຫໍດິນປ່າໄມ້ ເວັ້ນເສຍ ແຕ່ກໍລະນີ ທີ່ໄດ້ກຳນົດໄວ້ໃນມາດຕາ 75 ແລະ 76 ຂອງກົດໝາຍສະບັບນີ້.

**ມາດຕາ 97. ພັນທະຂອງຜູ້ນຳໃຊ້ປ່າໄມ້ ແລະ ຫໍດິນປ່າໄມ້**

ຜູ້ນຳໃຊ້ປ່າໄມ້ ແລະ ຫໍດິນປ່າໄມ້ ມີພັນທະ ດັ່ງນີ້:

ປະຕິບັນຍະໂຍບຍາຍ ແລະ ລະບູບກົດໝາຍ ກ່ຽວກັບວຽກງານປ່າໄມ້;

ບູກ, ພື້ນຟູ ແລະ ພັດທະນາປ່າໄມ້ ແລະ ຫໍດິນປ່າໄມ້ ໃຫ້ອຸດົມສົມບູນ ຕະຫລອດໄປ;

ປຶກປັກຮັກສາປ່າໄມ້, ຫໍດິນປ່າໄມ້, ປ່າຍອດນັ້ນ, ສິ່ງແວດລ້ອມ, ສັດນັ້ນ ແລະ ສັດປ່າ;

ບຸລະນະຫໍ່ດິນ, ບູກໄມ້ ແລະ ພື້ນຟູປ່າໄມ້ ໃນກໍລະນີທີ່ໄດ້ຊຸດຄົ້ນແຮ່ທ່າດ ແລະ ກົດຈະກຳ ຕ່າງໆນັ້ນແລ້ວຄືນ;

ນຳໃຊ້ປ່າໄມ້ ແລະ ຫໍດິນປ່າໄມ້ ໃຫ້ຖືກຕ້ອງ ຕາມເບົ້າໝາຍ ທີ່ໄດ້ກຳນົດໃຫ້ ແລະ ຖືກຕ້ອງ ຕາມສົມຍາ ແລະ ລະບູບກົດໝາຍ;

សេយត្រា ឱ្យបាបីរាជរដ្ឋមន្ត្រី ទៅការណាមួយប៉ាន៍ម៉ែ, ត្រាទីផ្លូវ ទៅលើ សំបាលហានុញ្ញិតិនប៉ាន៍ម៉ែ និង ធម្មិន រៀបចំរាជរដ្ឋម៉ែ និង ធម្មិនប៉ាន៍ម៉ែ តាមលខប្បញ្ញត្តិកិច្ចមានឈាម;

ໃຫ້ຂໍ້ມູນການນຳໃຊ້ປ່າໄມ້ ແລະ ທີ່ດິນປ່າໄມ້, ປະສານສິມທີ່ບ ແລະ ໃຫ້ຄວາມຮ່ວມມືກັບອົງ ການທີ່ກ່ຽວຂ້ອງ; ນຳໃຊ້ຖຸກວິທີການ ເພື່ອສະກັດກັນການທຳລາຍປ່າໄມ້, ບ້ອງກັນໄຟໄໝລາມປ່າ, ລັກລອບຊຸດ ຄົ້ນໄມ້, ເຄື່ອງປ່າ ຂອງດີງ, ສັດນີ້ ແລະ ສັດປ່າ;

ປະຕິບັດພັນທະອົ່ນ ທີ່ໄດ້ກຳນົດໄວ້ໃນລະບົບກົດໝາຍ.

ມາດຕາ 98. ການເສັຍສິດໃຫ້ ແລະ ນຳໃຫ້ປ່າໄມ້ ແລະ ທີ່ດິນປ່າໄມ້

ຜູ້ທີ່ໄດ້ຮັບສິດໃຫ້ ຫລື ນຳໃຫ້ປ່າໄມ້ ແລະ ທີ່ລົມປ່າໄມ້ ຈະເສຍສິດດ້າງກ່າວໃນກໍລະນີໄດ້ໜີ້ດັ່ງນີ້:

ໃຊ້ ຫລື ນຳໃຫ້ປ່າໄມ້ ແລະ ທີ່ດິນປ່າໄມ້ທີ່ລັດມອບໃຫ້ນີ້ ບໍ່ຖືກຕາມເປົາໝາຍ:

ບໍ່ໃຫ້ ຫລື ບໍ່ນຳໃຫ້ປາໄມ້ ແລະ ທີ່ດິນປາໄມ້ທີ່ລັດມອບໃຫ້ພາຍໃນການມິດສາມປີ ແລະ ຕາມສັນຍາ;

ມາດຕາ 99. ການສົ່ງສດ ສິດັນທີໃຊ້ປ່າປາ ແລະ ຫໍດຶນປ່າໄມ້

ສິດນຳໃຊ້ປ່າປຸກ ແລະ ທີ່ດິນປ່າໄມ້ ຂອງບຸກຄົນ, ຄອບຄົວ ແລະ ການຈັດຕັ້ງ ຈະສັ່ນສຸດລົງໃນກໍລະນີໄດ້ໜຶ່ງດໍ່ານີ້ :

## ການສະລະ ສິດນຳໃຫ້ດ້ວຍຄວາມສະໜັກໃຈ;

## ການໂອນສິດນຳໃຊ້ໃຫ້ຜູ້ອື່ນ;

กานเสียด หลี กานยบเลิกขอການຈັດຕັ້ງ ໂດຍບໍ່ມີຜົນສືບທອດ;

ການໂອນສິດນຳໃຊ້ທີ່ດິນປ່າໄມ້ຄືນ ເພື່ອນນຳໃຊ້ເຂົ້າໃນສາຫາລະນະປະໂຫຍດ ແຕ່ລັດຈະທຶດແກນ ຄວາມເສັຍທາຍໃຫ້ຕາມລະບຸບົບກົດໝາຍ.

ພາກທີ VII

ຂໍ້ມູນ

ມາດຕາ 100. ຂຶ້ນ້າມສຳລັບພະນັກງານ ແລະ ເຈົ້າໜ້າທີ່ປ່າໄມ້

ຫ້າມພະນັກງານປ່າໄມ້ ແລະ ເຈົ້າໜ້າທີ່ປ່າໄມ້ ມີພິດຕິກຳດັ່ງນີ້:

ສວຍໃຊ້ໜ້າທີ່ຕຳແໜ່ງ ແລະ ຮັບສິນຍິນ ເພື່ອຜົນປະໂຫຍດສ່ວນຕົວ;

ໃຊ້ສິດໝໍາທີ່ເກີນຂອບເຂດ ຊຶ່ງກໍ່ຄວາມເສັຍຫາຍໃຫ້ແກ່ຜົນປະໄຫຍດຂອງລັດ, ລວມໜູ້ ຫລື ສິດ ແລະ ຜົນປະໄຫຍດຂອງປະຊາຊົນ;

ປະລະ ໝໍາທີ່ ແລະ ຄວາມຮັບຜິດຊອບຕໍ່ວຽກງານປ່າໄມ້ທີ່ການຈັດຕັ້ງມອບໝາຍໃຫ້;

ເປີດເຜີຍຄວາມລັບຂອງລັດ ແລະ ຂອງລັດຖະການ ກ່ຽວກັບປ່າໄມ້;

ປອມແປງ ເອກະສານ ເຊັ່ນ: ປອມແປງລາຍເຊັນ, ຕາປະທັບ ແລະ ບັນຊີໄມ້, ການວັດແທກ ໄມ້, ການຈັດຂັ້ນຄຸນ ມະພາບໄມ້, ຂຶ້ມູນ ການສຳຫຼວດ ແລະ ກວດກາປ່າໄມ້ ແລະ ການຕີກາ ໄມ້;

ດຳເນີນ ຫລື ເຊົ້າຮ່ວມການດຳເນີນຫຼຸລະກິດກ່ຽວກັບການຊຸດຄົນ, ຂື້-ຂາຍໄມ້ ແລະ ຜະລິດຕະ ຜົນປ່າໄມ້;

ມອບຄົອນຕີກາໄມ້ ໃຫ້ນກຸລະກິດ ແລະ ປະຊາຊົນ ລວມທັງພະນັກງານທີ່ບໍ່ມີໝໍາທີ່ຮັບຜິດ ຊອບ;

ຢ້າຍ, ບ່ຽນແປງ ຫລື ທຳລາຍ ເຄື່ອງໝາຍເຂດແດນປ່າບ້ອງກັນ, ປ່າສະຫງວນ ແລະ ປ່າຜະລິດ;

ໃຊ້ຄວາມຮຸນແຮງ, ບັງຄັບ, ນາບຊູ້ ແລະ ນຳໃຊ້ມາດຕະການອື່ນ ທີ່ບໍ່ຖືກຕ້ອງຕາມກິດໝາຍ;

ມີໄວ້ໃນຄອບຄອງ ເຄື່ອງຈັກຊຸດຄົນໄມ້ ແລະ ພາຫະນະລາກແກ່ໄມ້;

ຟິດຕິກຳອື່ນທີ່ເປັນຂໍ້ຫ້າມຕາມທີ່ໄດ້ກຳນົດໄວ້ໃນລະບຽບກິດໝາຍ.

## ມາດຕາ 101. ຂໍ້ຫ້າມສຳລັບນັກຫຼຸລະກິດ

ຫ້າມນັກຫຼຸລະກິດພາຍໃນ ແລະ ຕ່າງປະເທດ ມີພິດຕິກຳດັ່ງນີ້:

ດຳເນີນການສຳຫລວດປ່າໄມ້, ຂັບພະຍາກອນປ່າໄມ້, ຊຸດຄົນໄມ້ ແລະ ເຄື່ອງປ່າຂອງດົງ ເວັ້ນເສັຍແຕ່ໄດ້ຮັບ ອະນຸຍາດ;

ສັງເກົນຕັ້ງໂຮງຊອຍ, ໂຮງເລື່ອຍ, ໂຮງເໝີນິຈີ ແລະ ໂຮງງານປຸງແຕ່ໄມ້ ແລະ ເຄື່ອງປ່າຂອງດົງ ໂດຍບໍ່ໄດ້ຮັບ ອະນຸຍາດ ແລະ ຢູ່ໃນ ຫຼື ຢູ່ໄກ ປ່າໄມ້ຫຼຸກປະເພດ;

ບຸກລຸກທຳລາຍປ່າໄມ້ ແລະ ຂັບພະຍາກອນປ່າໄມ້ ໃນເຂດຫວັງຫ້າມເດັດຈາດ ຂອງປ່າບ້ອງ ກັນ ແລະ ປ່າສະຫງວນ, ເຂດເຊື່ອມຕໍ່ ລະຫວ່າງ ປ່າສະຫງວນດ້ວຍກັນ ຫຼື ລະຫວ່າງ ປ່າສະຫງວນ, ປ່າໄມ້ປະເພດອື່ນ ແລະ ເຂດອື່ນໆ;

ຈົບຈອງ ຕື້ນໄມ້, ປ່າໄມ້ ຫລື ເຄື່ອງປ່າຂອງດົງ ແລະ ທີ່ດິນປ່າໄມ້, ຕັດໄມ້ທິດແທນ ແຜນການຊຸດຄົນໄມ້ຂອງສຶກ ປີຜ່ານມາ ແລະ ຕັດໄມ້ກ່ອນໄດ້ຮັບອະນຸຍາດ;

ບຸກເບີກປ່າໄມ້ ແລະ ທີ່ດິນປ່າໄມ້ ນອກເຂດທີ່ອະນຸຍາດ;

ຢ້າຍ, ບ່ຽນແປງ ຫລື ທຳລາຍ ເຄື່ອງໝາຍເຂດແດນປ່າບ້ອງກັນ, ປ່າສະຫງວນ ແລະ ປ່າຜະລິດ;

ນຳເຊົ້າແຮງງານ, ພາຫະນະລາກແກ່ໄມ້, ເຄື່ອງຈັກ ແລະ ອຸປະກອນ ຊຸດຄົນໄມ້ ໂດຍບໍ່ໄດ້ຮັບ ອະນຸຍາດ;

ຕັດ, ຂື້-ຂາຍ ແລະ ເຄື່ອນຍ້າຍ ໄນທີ່ມະຊາດ ປະເພດຫວັງຫ້າມ ແລະ ໄນພິເສດທີ່ໃກ້ສູນພັນ ໂດຍບໍ່ໄດ້ຮັບ ອະນຸຍາດຈາກລັດຖະບານ ເຊັ່ນ: ໄນດູ່ລາຍ, ໄນຂະຍຸງ, ໄນປະດົງ, ໄນຄຳພື້ນ, ໄນໂລ່ງເລົງ, ໄນຈຳປາປ່າ; ເຄື່ອນຍ້າຍໄມ້ ແລະ ເຄື່ອງປ່າຂອງດົງ ເກີນນຳຫຼັກ, ເກີນຈຳນວນ, ເກີນຂະໜາດ ແລະ ໃນໄລຍະເວລາທີ່ ເກີອດຫ້າມ ຫລື ບໍ່ຖືກກັບເອກະສານ;

ຂຶ້ຈັງ, ໃຫ້ສິນບົນແກ່ພະນັກງານ, ເຈົ້າໝໍາທີ່ ແລະ ປະຊາຊົນ;

ປອມແປງເອກະສານ, ຕາປະທັບ ແລະ ຄົອນຕີກາໄມ້;

ໃຊ້ຄວາມຮຸນແຮງ ແລະ ແອບອ້າງຊື່ຜູ້ອື່ນ ເພື່ອມານາບຊຸ່ພະນັກງານ, ເຈົ້າໜ້າທີ່ ຫລື ປະຊາ ຂີນ; ພິດຕິກຳອື່ນທີ່ເປັນຂໍ້ຫ້າມຕາມທີ່ໄດ້ກຳນົດໄວ້ໃນລະບຽບກົດໝາຍ.

### ມາດຕາ 102. ຂໍ້ຫ້າມສຳລັບປະຊາຂີນ

ຫ້າມປະຊາຂີນ ມີພິດຕິກຳດັ່ງນີ້:

1. ທຳລາຍປ່າໄມ້ ດ້ວຍການບຸກລຸກ, ບຸກເບີກ ຖາກຖາງປ່າໄມ້, ຈຸດປ່າ, ຕັດໄມ້, ການໄມ້ ຫລື ນຳໃຊ້ສານເຄີຍ ໃຫ້ຕົ້ນໄມ້ຕາຍ ຫລື ດ້ວຍການກະທຳອື່ນ ທີ່ບໍ່ຖືກຕ້ອງຕາມລະບຽບກົດໝາຍ;  
ເຮົ້າໄປຕັ້ງທຶນຖານ ຢູ່ເຂດປ່າປັ້ງກັນ, ປ່າສະຫງວນ ແລະ ປ່າຜະລິດ ຫລື ທຳການຜະລິດ ໂດຍບໍ່ໄດ້ຮັບອະນຸຍາດ;  
ຕັດ, ຂັ້-ຂາຍ, ເຄື່ອນຍ້າຍ ຫລື ເກັບກູ້ໄມ້ທຳມະຊາດ ປະເພດຫວາຫ້າມ ແລະ ໄມ້ພື້ເສດ ທີ່ ໄກສູນພັນ ໂດຍບໍ່ໄດ້ຮັບອະນຸຍາດຈາກລັດຖະບານ ເຊັ່ນ: ໄມ້ດຸ່ລາຍ, ໄມ້ຂະຍູງ, ໄມ້ປະດົງ, ໄມ້ຄຳພື້, ໄມ້ໂລ່ງເລ່ງ, ໄມ້ຈຳປາປ່າ;  
ຈັບຈອງ ຕົ້ນໄມ້, ປ່າໄມ້, ເຄື່ອງປ່າຂອງດົງ ແລະ ທີ່ດິນປ່າໄມ້;  
ຮ່ວມມື ກັບນັກທຸລະກິດ, ພະນັກງານ ຫລື ເຈົ້າໜ້າທີ່ ໃນການລັກລອບຕັດໄມ້, ບຸກລຸກທຳ ລາຍປ່າໄມ້ ແລະ ຂັບພະຍາກອນປ່າໄມ້;  
ປອມແປງເອກະສານ, ຕາປະທັບ ແລະ ຄ້ອນຕິກາໄມ້;  
ໃຊ້ຄວາມຮຸນແຮງ ແລະ ແອບອ້າງຊື່ຜູ້ອື່ນ ເພື່ອນາບຊຸ່ພະນັກງານ, ເຈົ້າໜ້າທີ່ ຫລື ຜູ້ອື່ນ;  
ຍ້າຍ, ປ່ຽນແປງ ຫລື ທຳລາຍ ເຄື່ອງໝາຍເຂດແຕນປ່າປັ້ງກັນ, ປ່າສະຫງວນ ແລະ ປ່າຜະລິດ;  
ຂັ້-ຂາຍໄມ້ທີ່ບໍ່ຖືກຕ້ອງຕາມກົດໝາຍ;  
ພິດຕິກຳອື່ນທີ່ເປັນຂໍ້ຫ້າມຕາມທີ່ໄດ້ກຳນົດໄວ້ໃນລະບຽບກົດໝາຍ.

### ມາດຕາ 103. ຂໍ້ຫ້າມສຳລັບການຈັດຕັ້ງ ແລະ ບຸກຄົນອື່ນ

ຫ້າມການຈັດຕັ້ງ ແລະ ບຸກຄົນອື່ນ ມີພິດຕິກຳດັ່ງນີ້:

- ໃຊ້ສິດໜ້າທີ່ເກີນຂອບເຂດ, ໃຊ້ຄວາມຮຸນແຮງ ແລະ ແອບອ້າງຊື່ຜູ້ອື່ນ ເພື່ອນາບຊຸ່ພະນັກງານ, ເຈົ້າໜ້າທີ່ ຫລື ຜູ້ອື່ນ;  
ສວຍໃຊ້ໜ້າທີ່ຕຳແໜ່ງ ເພື່ອຜົນປະໂຫຍດສ່ວນຕົວ ຫລື ເພື່ອຜູ້ອື່ນ;  
ດຳເນີນຫຼຸລະກິດຊຸດຄົ້ນ, ຂັ້-ຂາຍ, ເຄື່ອນຍ້າຍ ໄມ້ ແລະ ເຄື່ອງປ່າຂອງດົງ ດ້ວຍຕົນເອງ ຫລື ມີຫຸ້ນສ່ວນໂດຍບໍ່ໄດ້ຮັບອະນຸຍາດ;  
ອະນຸມັດການຫັນປ່ຽນປະເພດປ່າໄມ້ ແລະ ທີ່ດິນປ່າໄມ້, ອະນຸມັດໃຫ້ເຊົ້າ ແລະ ສຳປະການທີ່ດິນປ່າໄມ້ ໂດຍບໍ່ຖືກຕ້ອງຕາມລະບຽບກົດໝາຍ ລວມທັງການເອົາໄມ້ແລກປ່ຽນກັບໂຄງການ;  
ອອກອະນຸຍາດ ຕັດໄມ້ ແລະ ເກັບກູ້ເຄື່ອງປ່າຂອງດົງ;  
ຂັດຂວາງການປະຕິບັດໜ້າທີ່ຂອງເຈົ້າໜ້າທີ່ ທີ່ປະຕິບັດວຽກງານປ່າໄມ້;  
ກົດໝ່ວງຖ່ວງດົງ ການດຳເນີນຄະດີ ກ່ຽວກັບປ່າໄມ້;  
ພິດຕິກຳອື່ນທີ່ເປັນຂໍ້ຫ້າມຕາມທີ່ໄດ້ກຳນົດໄວ້ໃນ ລະບຽບກົດໝາຍ.

## ພາກທີ V

### ການຄຸ້ມຄອງ ແລະ ກວດກາ ບໍ່ໄມ້ ແລະ ທີ່ດິນບໍ່ໄມ້

#### ໝວດທີ 1

##### ການຄຸ້ມຄອງບໍ່ໄມ້ ແລະ ທີ່ດິນບໍ່ໄມ້

ມາດຕາ 104. ອົງການຄຸ້ມຄອງບໍ່ໄມ້ ແລະ ທີ່ດິນບໍ່ໄມ້

ລັດຖະບານ ຄຸ້ມຄອງບໍ່ໄມ້ ແລະ ທີ່ດິນບໍ່ໄມ້ ຢ່າງລວມສູນ ແລະ ເປັນເອກະພາບໃນຂອບເຂດທີ່ວປະເທດ ໂດຍມອບໃຫ້ ກະຊວງກະສິກຳ ແລະ ບໍ່ໄມ້ ເປັນໃຈກາງ ໃນການປະສານສົມທິບກັບອົງ ການອື່ນທີ່ກ່ຽວຂ້ອງ ເຊັ່ນ: ອົງການຄຸ້ມຄອງທີ່ດິນແຫ່ງຊາດ, ກະຊວງອຸດສາຫະກຳ ແລະ ການຄ້າ, ກະຊວງພະ ລັງງານ ແລະ ບໍ່ແຮ່, ກະຊວງສາຫາລະນະສຸກ ແລະ ອົງການຂັບພະຍາກອນນັ້ນ ແລະ ສິ່ງແວດລ້ອມ.

ອົງການ ຄຸ້ມຄອງ ບໍ່ໄມ້ ແລະ ທີ່ດິນບໍ່ໄມ້ ຫຼື ສປປ ລາວ ປະກອບດ້ວຍ:

ກະຊວງ ກະສິກຳ ແລະ ບໍ່ໄມ້ ໂດຍແມ່ນກົມບໍ່ໄມ້ເປັນເສນາທິການ;

ພະແນກ ກະສິກຳ ແລະ ບໍ່ໄມ້ແຂວງ, ນະຄອນ;

ຫ້ອງການກະສິກຳ ແລະ ບໍ່ໄມ້ເມືອງ, ເຫດສະບານ;

ໜ່ວຍງານບໍ່ໄມ້ບ້ານ.

ມາດຕາ 105. ສີດ ແລະ ຫ້າທີ່ຂອງກະຊວງກະສິກຳ ແລະ ບໍ່ໄມ້

ໃນການຄຸ້ມຄອງ ບໍ່ໄມ້, ທີ່ດິນບໍ່ໄມ້ ແລະ ກົດຈະການ ບໍ່ໄມ້ ກະຊວງ ກະສິກຳ ແລະ ບໍ່ໄມ້ ມີສີດ ແລະ ຫ້າທີ່ ດັ່ງນີ້ :

ເປັນເສນາທິການໃຫ້ລັດຖະບານ ໃນການຜົນຂະຫຍາຍ ແນວທາງ, ແຜນຢູ່ທະສາດ, ແຜນນະໂຍບາຍ ແລະ ນະໂຍບາຍຕ່າງໆ ໃຫ້ກາຍ ເປັນແຜນງານ, ໂຄງການລະອຽດ ແລະ ລະບຽບກົດໝາຍ ເພື່ອປຶກປັກກັກກາສາ ແລະ ພັດທະນາບໍ່ໄມ້ ແລະ ທີ່ດິນບໍ່ໄມ້ ໃນຂອບເຂດທີ່ວປະເທດ;

ໂຄສະນາ ເຜີຍແຜ່, ຂຶ້ນໃຈ, ຕິດຕາມ, ກວດກາ ການຈັດຕັ້ງປະຕິບັດ ລະບຽບກົດໝາຍ ກ່ຽວກັບບໍ່ໄມ້;

ຄົ້ນຄວ້າ ວິທະຍາສາດ ເຕັກນິກ ດ້ານບໍ່ໄມ້, ສ້າງຕາໜ່າງ ສູນສະຖິຕິ ແລະ ຂ່າວສານ, ບໍ່ລຸງ ແລະ ຍົກລະດັບ ວິຊາການບໍ່ໄມ້;

ປະສານສົມທິບກັບອົງການອື່ນທີ່ກ່ຽວຂ້ອງ ໃນການຈັດຕັ້ງປະຕິບັດວຽກງານບໍ່ໄມ້ ແລະ ທີ່ດິນບໍ່ໄມ້ ເປັນຕົ້ນ ການສຳຫລວດ, ການຈັດສັນ, ການອະນຸມັດນຳໃຊ້, ເຊົ່າ ຫລື ສຳປະການ;

ພິວພັນ ແລະ ຮ່ວມມື ກັບ ຕ່າງປະເທດ ກ່ຽວກັບ ກົດຈະການບໍ່ໄມ້;

ສະໜັບ ລາຍງານຜົນການຈັດຕັ້ງປະຕິບັດວຽກງານບໍ່ໄມ້ໃນທີ່ວປະເທດ ໃຫ້ລັດຖະບານຢ່າງ ເປັນປຶກກະຕິ; ປະຕິບັດສິດ ແລະ ຫ້າທີ່ອື່ນ ຕາມທີ່ໄດ້ກຳນົດໄວ້ໃນລະບຽບກົດໝາຍ.

**ມາດຕາ 106.** ສີດ ແລະ ຫ້າທີ່ຂອງ ພະແນກ ກະສິກຳ ແລະ ປ່າໄມ້ແຂວງ, ນະຄອນ  
ໃນການຄຸ້ມຄອງ ບໍ່ໄມ້, ທີ່ດິນປ່າໄມ້ ແລະ ກົດຈະການປ່າໄມ້ ພະແນກ ກະສິກຳ ແລະ ປ່າໄມ້ແຂວງ, ນະຄອນ  
ມີສີດ ແລະ ຫ້າທີ່ ດັ່ງນີ້:

ຜົນຂະຫຍາຍ ນະໂໂຍບາຍ, ຍຸດທະສາດ, ມະຕີ ຄຳສັ່ງ ແລະ ລະບຽບການ ກ່ຽວກັບການຄຸ້ມຄອງ ແລະ ນຳໃຊ້ປ່າ  
ໄມ້ ແລະ ທີ່ດິນປ່າໄມ້ ໃນຂອບເຂດ ຄວາມຮັບຜິດຊອບຂອງຕົນ ແລ້ວ ຈັດຕັ້ງປະຕິບັດ;  
ໂຄສະນາ ເຜີຍແຜ່ ລະບຽບກົດໝາຍ ກ່ຽວກັບປ່າໄມ້;  
ຂຶ້ນຳ, ຊຸກຍູ້, ຕິດຕາມ, ກວດກາ ແລະ ປະເມີນຜົນ ການຈັດຕັ້ງປະຕິບັດວຽກງານ ຂອງຫ້ອງການກະສິກຳ ແລະ  
ປ່າໄມ້ ເມືອງ, ເທດສະບານ;  
ຄົ້ນຄວ້າ ແລະ ມີຄໍາເຫັນ ກ່ຽວກັບ ການລົງທຶນ ດ້ວນ ທຸລະກົດ ບໍ່ໄມ້, ການຂໍອະນຸມັດນຳໃຊ້, ເຊົ່າ ຫລື ສຳ  
ປະຫານທີ່ດິນປ່າໄມ້ ເພື່ອສະເໜີຕໍ່ກະຊວງກະສິກຳ ແລະ ປ່າໄມ້ ພິຈາລະນາ;  
ອອກໃບອະນຸຍາດຊຸດຄົ້ນໄມ້, ເຕື່ອງປ່າຂອງດົງ ຕາມແຈ້ງການຂອງກະຊວງກະສິກຳ ແລະ ປ່າໄມ້ ບົນ  
ພື້ນຖານການອະນຸມັດຂອງລັດຖະບານ;  
ປະສານສິນທີບັນດາອົງການອື່ນທີ່ກ່ຽວຂ້ອງ ໃນການຈັດຕັ້ງປະຕິບັດວຽກງານປ່າໄມ້ ແລະ ທີ່ດິນປ່າໄມ້ ເປັນຕົ້ນ  
ການສຳຫລວດ, ການຈັດສັນ, ການອະນຸມັດນຳໃຊ້, ເຊົ່າ ຫລື ສຳປະຫານ;  
ສະຫລຸບ ລາຍງານ ຜົນການຈັດຕັ້ງປະຕິບັດວຽກງານປ່າໄມ້ພາຍໃນ ແຂວງ, ນະຄອນ ໃຫ້ກະ ຂວາງກະສິກຳ ແລະ  
ປ່າໄມ້ ແລະ ອົງການປົກຄອງແຂວງ, ນະຄອນ ຢ່າງເປັນປົກກະຕິ;  
ປະຕິບັດສີດ ແລະ ຫ້າທີ່ອື່ນ ຕາມທີ່ໄດ້ກຳນົດໄວ້ໃນລະບຽບກົດໝາຍ.

**ມາດຕາ 107.** ສີດ ແລະ ຫ້າທີ່ຂອງ ຫ້ອງການ ກະສິກຳ ແລະ ປ່າໄມ້ ເມືອງ, ເທດສະບານ  
ໃນການຄຸ້ມຄອງປ່າໄມ້, ທີ່ດິນປ່າໄມ້ ແລະ ກົດຈະການປ່າໄມ້ ຫ້ອງການກະສິກຳ ແລະ ປ່າໄມ້ ເມືອງ,  
ເທດສະບານ ມີສີດ ແລະ ຫ້າທີ່ ດັ່ງນີ້ :

ຈັດຕັ້ງປະຕິບັດ ບັນດາແຜນການ, ແຜນງານ, ໂຄງການ, ຂັ້ຕົກລົງ, ຄຳສັ່ງ, ແຈ້ງການ ແລະ ຄຳແນະນຳ ກ່ຽວກັບ  
ປ່າໄມ້;  
ໂຄສະນາ ເຜີຍແຜ່ ລະບຽບກົດໝາຍ ກ່ຽວກັບປ່າໄມ້;  
ຂຶ້ນຳ, ຊຸກຍູ້, ຕິດຕາມ, ກວດກາ ການປະຕິບັດວຽກງານຂອງໜ່ວຍງານປ່າໄມ້ບ້ານ ເປັນຕົ້ນ ການປົກປັກຮັກສາ,  
ພັດທະນາປ່າໄມ້ ແລະ ທີ່ດິນປ່າໄມ້;  
ຈັດຕັ້ງປະຊາຊົນຢູ່ຂັ້ນບ້ານ ຄຸ້ມຄອງ, ປົກປັກຮັກສາ ແລະ ພັດທະນາປ່າໄມ້ ແລະ ທີ່ດິນປ່າໄມ້, ຈັດຕັ້ງ  
ການມອບດິນ-ມອບປ່າ ໃຫ້ ບຸກຄົນ, ຄອບຄົວ ແລະ ການຈັດຕັ້ງ;  
ຄົ້ນຄວ້າການຂໍອະນຸມັດຫັນປ່ຽນທີ່ດິນປ່າປອກໂຫລນ ຕາມລະບຽບກົດໝາຍ;  
ສະຫລຸບ ລາຍງານ ຜົນການຈັດຕັ້ງປະຕິບັດວຽກງານປ່າໄມ້ພາຍໃນເມືອງ, ເທດສະບານ ໃຫ້ພະແນກກະສິກຳ  
ແລະ ປ່າໄມ້ ແຂວງ, ນະຄອນ ແລະ ອົງການປົກຄອງເມືອງ, ເທດສະບານ ຢ່າງເປັນປົກກະຕິ;  
ປະຕິບັດສີດ ແລະ ຫ້າທີ່ອື່ນ ຕາມທີ່ໄດ້ກຳນົດໄວ້ໃນລະບຽບກົດໝາຍ.

### **ມາດຕາ 108. ສີດ ແລະ ຫ້າທີ່ ຂອງໜ່ວຍງານປ່າໄມ້ບ້ານ**

ໃນການຄຸ້ມຄອງ ບໍ່ໄມ້, ທີ່ດິນປ່າໄມ້ ແລະ ກົດຈະການປ່າໄມ້ ນ່ວຍງານປ່າໄມ້ບ້ານ ມີສີດ ແລະ ຫ້າທີ່ ດັ່ງນີ້: ຄົ້ນຄວ້າ ແລະ ສະເໜີໃຫ້ອີງການປົກຄອງບ້ານ ອອກກົດລະບຽບການນຳໃຊ້ປ່າໄມ້ ຂັ້ນບ້ານ ຕາມປະເທນີ ໂດຍ ສອດຄ່ອງກັບລະບຽບກົດໝາຍກ່ຽວກັບປ່າໄມ້;

ເຜີຍແຜ່ລະບຽບການກ່ຽວກັບປ່າໄມ້ ເປັນຕົ້ນ ຄວາມສຳຄັນ ແລະ ຄຸນປະໂຫຍດຂອງປ່າໄມ້, ທີ່ດິນປ່າໄມ້, ປ່າຍອດນັ້ນ ແລະ ສິ່ງແວດລ້ອມ ໃຫ້ປະຊາຊົນ ໃນບ້ານຂອງຕົນ;

ຈັດຕັ້ງປະຕິບັດລະບຽບກົດໝາຍກ່ຽວກັບປ່າໄມ້, ການມອບດິນ-ມອບປ່າ ຂອງບ້ານ ໃຫ້ບຸກຄົນ ແລະ ການຈັດຕັ້ງ ພາຍໃນບ້ານ ຄຸ້ມຄອງ, ປຶ້ມູນ, ປຸກ, ຂະຫຍາຍ ແລະ ນຳໃຊ້ຢ່າງມີປະສິດທິຜົນ;

ຈັດຕັ້ງປະຊາຊົນ ຄຸ້ມຄອງ, ປຶ້ມູນ, ປຸກ, ນຳໃຊ້ ປ່າໄມ້ ແລະ ທີ່ດິນປ່າໄມ້, ປ່າຍອດນັ້ນ, ເຄື່ອງປ່າຂອງດົງ ແລະ ສິ່ງແວດລ້ອມ ພາຍໃນບ້ານ ໃຫ້ຖືກຕ້ອງກັບ ສະພາບຕົວຈິງ ຂອງບ້ານຕົນ;

ຕິດຕາມ, ເກັບກຳສະໜາບ ການປິ່ງປົງແປງ ຂອງປ່າໄມ້, ສິ່ງແວດລ້ອມ ແລະ ສະພາບການເຄື່ອນໄຫວວຽກງານປ່າ ໄມ້ ໃນຂອບເຂດບ້ານຂອງຕົນ ແລ້ວລາຍງານ ໃຫ້ຫ້ອງການກະສິກຳ ແລະ ປ່າໄມ້ເມືອງ, ເຫດສະບານ;

ເປັນເຈົ້າການຕິດຕາມ, ສະກັດກັນ ແລະ ຕ້ານການເຄື່ອນໄຫວ ອັນບໍ່ດີທີ່ມີຜົນກະທົບ ຕໍ່ປ່າໄມ້, ເຄື່ອງປ່າຂອງ ດົງ, ປ່າຍອດນັ້ນ ແລະ ສິ່ງແວດລ້ອມ ເຊັ່ນ: ການລັກລອບຕັດໄມ້, ຈຸດປ່າ ແລະ ການກະທຳ ຫຼືເປັນການທຳລາຍ ປ່າໄມ້ ຢ່າງກັນການ;

ສະຫລຸບ ລາຍງານ ຜົນການຈັດຕັ້ງປະຕິບັດວຽກງານປ່າໄມ້ພາຍໃນບ້ານ ໃຫ້ຫ້ອງການກະສິ ກຳ ແລະ ປ່າໄມ້ ເມືອງ, ເຫດສະບານ ແລະ ອົງການປົກຄອງບ້ານ ຢ່າງເປັນປົກປະຕິ;

ປະຕິບັດສີດ ແລະ ຫ້າທີ່ອື່ນ ຕາມທີ່ໄດ້ກຳນົດໄວ້ໃນລະບຽບກົດໝາຍ.

### **ມາດຕາ 109. ສີດ ແລະ ຫ້າທີ່ຂອງອີງການອື່ນທີ່ກ່ຽວຂ້ອງ**

ອີງການອື່ນທີ່ກ່ຽວຂ້ອງກັບວຽກງານປ່າໄມ້ ແລະ ທີ່ດິນປ່າໄມ້ ມີສີດ ແລະ ຫ້າທີ່ ຄຸ້ມຄອງ, ປຶ້ມູນ, ປຸກ, ແລະ ພັດທະນາ ຕາມພາລະບົດບາດຂອງຕົນ ຂຶ້ງໄດ້ກຳນົດໄວ້ໃນລະບຽບການສະເພາະ. ສ່ວນການກວດກາ ແມ່ນ ໃຫ້ ປະຕິບັດຕາມມາດຕາ 116 ຂອງກົດໝາຍສະບັບນີ້.

## **ໝວດທີ 2**

### **ການກວດກາ ປ່າໄມ້ ແລະ ທີ່ດິນປ່າໄມ້**

#### **ມາດຕາ 110. ຈຸດປະສົງຂອງ ການກວດກາປ່າໄມ້ ແລະ ທີ່ດິນປ່າໄມ້**

ການກວດກາປ່າໄມ້ ແລະ ທີ່ດິນປ່າໄມ້ ແມ່ນ ການຕິດຕາມ ການເຄື່ອນໄຫວຄຸ້ມຄອງ, ປຶ້ມູນ, ພັດທະນາ ແລະ ການນຳໃຊ້ປ່າໄມ້, ທີ່ດິນປ່າໄມ້, ເຄື່ອງປ່າຂອງດົງ ຂອງການຈັດຕັ້ງ, ພະນັກງານ, ເຈົ້າຫ້າທີ່ ແລະ ປະຊາຊົນ ລວມທັງການດຳເນີນຫຼະກົດປ່າໄມ້ ເພື່ອໃຫ້ຖືກຕ້ອງ ຕາມລະບຽບກົດໝາຍ ກ່ຽວກັບປ່າໄມ້ ແລະ ກົດໝາຍອື່ນທີ່ກ່ຽວຂ້ອງ ແມ່ໄສ່ຮັດໃຫ້ ການປົກປັກກັບ ແລະ ການພັດທະນາ ປ່າໄມ້, ທີ່ດິນປ່າໄມ້ ແລະ ຊັບ ພະຍາກອນປ່າໄມ້ ດຳເນີນໄປ ຢ່າງມີປະສິດທິຜົນ.

ມາດຕາ 111. ອົງການກວດກາບ່າໄມ້ ແລະ ທີ່ດິນບ່າໄມ້

ອົງການກວດກາບ່າໄມ້ ແລະ ທີ່ດິນບ່າໄມ້ ແມ່ນ ອົງການຄຽວກັນກັບອົງການຄຸ້ມຄອງບ່າໄມ້ ແລະ ທີ່ດິນບ່າໄມ້ ຕາມທີ່ໄດ້ກຳນົດໄວ້ໃນມາດຕາ 104 ຂອງກົດໝາຍສະບັບນີ້ ໂດຍແມ່ນ ກົມກວດກາບ່າໄມ້ ເປັນເສັນຫຼິການ ໄຫັກະຊວງກະສິກຳ ແລະ ບ່າໄມ້.

ມາດຕາ 112. ສິດ ແລະ ໜ້າທີ່ ຂອງ ອົງການກວດກາບ່າໄມ້ ແລະ ທີ່ດິນບ່າໄມ້

ອົງການກວດກາ ບ່າໄມ້ ແລະ ທີ່ດິນບ່າໄມ້ ມີ ສິດ ແລະ ໜ້າທີ່ ດັ່ງນີ້ :

ກວດກາການຈັດຕັ້ງປະຕິບັດ ລະບູບກົດໝາຍ ກ່ຽວກັບບ່າໄມ້;

ກວດກາ ກົດຈະການ ແລະ ໂຄງການບ່າໄມ້, ທີ່ດິນບ່າໄມ້ ແລະ ຂັບພະຍາກອນບ່າໄມ້ອື່ນ ລວມທັງ ການດຳເນີນທຸລະກິດບ່າໄມ້ ແລະ ເຄືອງບ່າຂອງດີ;

ດຳເນີນການສືບສວນ-ສອບສວນ ຄະດີກ່ຽວກັບບ່າໄມ້ ແລະ ທີ່ດິນບ່າໄມ້ ໂດຍນຳໃຊ້ມາດຕະການ ສືບສວນ-ສອບສວນ ແລະ ມາດຕະການສະກັດກັນ ຕາມທີ່ໄດ້ກຳນົດໄວ້ໃນກົດໝາຍ ວ່າດ້ວຍການດຳເນີນຄະດີອາຍາ;

ສະເໜີ ໃຫ້ພາກສ່ວນທີ່ກ່ຽວຂ້ອງ ເພື່ອອອກຄໍາສັ່ງໃຫ້ຢຸດເຊົາການເຄື່ອນໄຫວ ກ່ຽວກັບກິດຈະ ການປ່າໄມ້ ທີ່ລື ໂຈະໜ້າທີ່ຕໍາແໜ່ງ ຂອງພະນັກງານ, ເຈົ້າໜ້າທີ່ທີ່ກ່ຽວຂ້ອງ ຖ້າເຫັນວ່າມີການກະທຳທີ່ບໍ່ຖືກກົດໝາຍ; ພິວພັນ, ປະສານສົມທຶນກັບ ພາກສ່ວນອື່ນທີ່ກ່ຽວຂ້ອງ ຢູ່ສູນກາງ ແລະ ຫ້ອງຖິ່ນ ໃນການຈັດ ຕັ້ງປະຕິບັດ ສິດ ແລະ ໜ້າທີ່ ຂອງຕົນ;

ສະຫຼຸບຜົນ ຂອງການປະຕິບັດວຽກງານກວດກາ ແຕ່ລະໄລຍະ ໃຫ້ຂັ້ນເຫິງຄັດຕົມ ຢ່າງເປັນປົກກະຕິ; ປະຕິບັດສິດ ແລະ ໜ້າທີ່ອື່ນ ຕາມທີ່ໄດ້ກຳນົດໄວ້ໃນ ລະບູບກົດໝາຍ.

ມາດຕາ 113. ເຈົ້າໜ້າທີ່ບ່າໄມ້

ເຈົ້າໜ້າທີ່ບ່າໄມ້ ແມ່ນ ພະນັກງານ ສັງກັດຢູ່ ອົງການກວດກາບ່າໄມ້ ແລະ ທີ່ດິນບ່າໄມ້ ຂໍ້າມີໜ້າທີ່ກວດກາ ແລະ ສືບສວນ-ສອບສວນ ຄະດີກ່ຽວກັບບ່າໄມ້ ແລະ ທີ່ດິນບ່າໄມ້ ຕາມລະບູບກົດໝາຍກ່ຽວກັບບ່າໄມ້ ແລະ ກົດໝາຍວ່າດ້ວຍການດຳເນີນຄະດີອາຍາ.

ສຳລັບການຈັດຕັ້ງ, ການເຄື່ອນໄຫວ ແລະ ມາດຕະຖານ ຂອງເຈົ້າໜ້າທີ່ບ່າໄມ້ ໄດ້ກຳນົດໄວ້ໃນລະບູບການສະເພາະ.

ມາດຕາ 114. ສິດ ແລະ ໜ້າທີ່ ຂອງເຈົ້າໜ້າທີ່ບ່າໄມ້

ນອກຈາກສິດ ແລະ ໜ້າທີ່ ທີ່ໄດ້ກຳນົດໄວ້ໃນມາດຕາ 112 ຂອງກົດໝາຍສະບັບນີ້ແລ້ວ ເຈົ້າໜ້າທີ່ບ່າໄມ້ ມີສິດ ແລະ ໜ້າທີ່ ສະເພາະ ດັ່ງນີ້:

ເຄື່ອນໄຫວລາດຕະເວນ ແລະ ກວດກາຕາມເປົ້າໝາຍຕ່າງໆ ເຊັ່ນ: ສະຖານທີ່ຂູ້ຄົ້ນໄມ້, ເສັ້ນຫາງຂົມສົ່ງໄມ້,

ສະໜາມໄມ້, ໂຮງງານທຶນທີ່ໃຊ້ໄມ້, ສາງເຕັບມັງນໄມ້ ແລະ ສະຖານທີ່ອື່ນ ທີ່ເຫັນວ່າຈະເປັນ;  
ຮັບ, ບັນທຶກ ການແຈ້ງຄວາມ, ຖວເອົາ ແລະ ກວດກາເອກະສານ ທີ່ເຫັນວ່າມີການລະເມີດລະບຽບກົດໝາຍ  
ກ່ຽວກັບປ່າໄມ້;  
ດຳເນີນຄະດີອາຍາຕໍ່ຜູ້ຖືກຫາ ເປັນຕົ້ນ ດຳເນີນການສືບສວນ-ສອບສວນ ລວມທັງ ນຳໃຊ້ມາດຕະການສືບສວນ-  
ສອບສວນ ແລະ ມາດຕະການສະກັດກັນ;  
ສະຫຼຸບການສືບສວນ-ສອບສວນ ແລະ ປະກອບສໍານວນຄະດີ ສິ່ງໃຫ້ ໄອຍະການປະຊາຊົນ ພິຈາລະນາ  
ສັງເື່ອງຂຶ້ນສານ;  
ພິວພັນ ປະສາມສົມທຶນກັບ ການຈັດຕັ້ງອື່ນທີ່ກ່ຽວຂ້ອງ ລວມທັງ ອົງການປົກຄອງຫຼອງທຶນ ກ່ຽວກັບການປະຕິບັດ  
ໜັນທີ່ວົງກາງານຂອງຕົນ;  
ປະຕິບັດສິດ ແລະ ໜັນທີ່ອື່ນ ຕາມທີ່ໄດ້ກຳນົດໄວ້ໃນ ລະບຽບກົດໝາຍ.

#### ມາດຕາ 115. ຮູບການກວດກາ ປ່າໄມ້ ແລະ ຫົ່ດິນປ່າໄມ້

ການກວດກາ ປ່າໄມ້ ແລະ ຫົ່ດິນປ່າໄມ້ ມີ ສາມ ຮູບການ ດັ່ງນີ້ :

- ການກວດກາ ຕາມ ລະບົບປົກກະຕິ;
- ການກວດກາ ໂດຍມີການແຈ້ງໃຫ້ຮູ້ລ່ວງໜັນ;
- ການກວດກາ ແບບກະຫັນຫັນ.

ການກວດກາຕາມ ລະບົບປົກກະຕິ ແມ່ນ ການກວດກາ ຫົ່ມລັກສະນະກວດກາ ຢ່າງເປັນປະຈຳ ແລະ ມີກຳນົດ  
ເວລາ ອັນແນ່ນອນ ຂຶ້ງຕ້ອງປະຕິບັດ ຢ່າງໜັງອຍ ໜຶ່ງເຫຼືອຕໍ່ປີ.

ການກວດກາໄດ້ມີການແຈ້ງໃຫ້ຮູ້ລ່ວງໜັນ ແມ່ນ ການກວດກາ ເມື່ອຫາກເຫັນວ່າ ມີຄວາມຈະເປັນ ໂດຍແຈ້ງ  
ໃຫ້ຜູ້ຮັບຜິດຊອບ ໃນການປົກປັກຮັກສາ ແລະ ພັດທະນາ ຫລື ດຳເນີນກິດຈະການປ່າໄມ້ ຮູ້ລ່ວງໜັນຢ່າງໜັງອຍ  
ຊາວສື່ຂໍ້ວໂມງ.

ການກວດກາ ແບບກະຫັນຫັນ ແມ່ນ ການກວດກາ ເມື່ອຫາກເຫັນວ່າ ມີຄວາມຈະເປັນ ແຕ່ການລົງກວດການັ້ນ  
ແມ່ນ ດຳເນີນຢ່າງຮືບດ່ວນ ໂດຍບໍ່ໄດ້ແຈ້ງໃຫ້ຜູ້ຮັບຜິດຊອບໃນການປົກປັກຮັກສາ ແລະ ພັດ ທະນາ ຫລື ດຳເນີນ  
ກິດຈະການປ່າໄມ້ ຮູ້ລ່ວງໜັນ.

ການກວດກາ ໃຫ້ດຳເນີນ ຫ້າງການກວດກາເອກະສານ ແລະ ການລົງກວດກາການປະຕິບັດຕົວຈິງ ຢູ່ສະຖານ  
ທີ່ປະຕິບັດງານ.

#### ມາດຕາ 116. ການກວດກາພາຍນອກ

ການກວດກາພາຍນອກ ມີຈຸດປະສົງກວດກາການປະຕິບັດໜັນທີ່ຂອງ ອົງການຄຸ້ມຄອງ ແລະ ກວດ ກາ ປ່າໄມ້  
ແລະ ຫົ່ດິນປ່າໄມ້ ເພື່ອໃຫ້ມີຄວາມເຂັ້ມແຂງ, ໂປ່ງໃສ ແລະ ຍຸຕິທຳ.

ການກວດກາພາຍນອກ ມີດັ່ງນີ້:

ການກວດກາຂອງສະພາແຫ່ງຊາດ ຕາມທີ່ໄດ້ກຳນົດໄວ້ໃນກົດໝາຍວ່າດ້ວຍ ການຕິດຕາມກວດກາຂອງສະພາ  
ແຫ່ງຊາດ;

ການກວດກາຂອງອົງການກວດກາລັດຕາມທີ່ໄດ້ກຳນົດໄວ້ໃນກົດໝາຍວ່າດ້ວຍການກວດກາລັດ;  
ການຕິດຕາມກວດກາ ຂອງພື້ນລະເມືອງລາວ, ການຈັດຕັ້ງ ແລະ ບຸກຄົນ ຫຼູກກາຖານ, ສຳນັກ ຈານ, ອົງການ,  
ຫົວໜ່ວຍວິຊາການ ແລະ ວິສາຂະກິດຂອງລັດ ກ່ຽວກັບການເຄື່ອນໄຫວຂອງພະນັກງານອົງການຄຸ້ມຄອງ ແລະ  
ກວດກາປ່າໄມ້ ແລະ ທີ່ດິນປ່າໄມ້, ເນື້ອພົບເຫັນ ຫລື ມີປາກົດການທີ່ລະເມີດລະບູບກົດໝາຍແລ້ວ ກຳມີສິດສະ  
ເໜີຕໍ່ອົງການທີ່ກ່ຽວຂ້ອງ ເພື່ອດຳເນີນການກວດກາຕໍ່ເປົ້າໝາຍດັ່ງກ່າວ.

## ພາກທີ IX

### ການແກ້ໄຂ ຂຶ້ຂັດແຍ່ງ

ມາດຕາ 117. ການແກ້ໄຂບັນຫາ ທີ່ມີລັກສະນະ ບໍລິຫານ ກ່ຽວກັບ ປ່າໄມ້ ແລະ ທີ່ດິນປ່າໄມ້  
ການແກ້ໄຂບັນຫາ ທີ່ມີລັກສະນະ ບໍລິຫານ ກ່ຽວກັບ ປ່າໄມ້ ແລະ ທີ່ດິນປ່າໄມ້ ເປັນຕົ້ນ ການນຳ  
ໃຊ້ປ່າໄມ້ ແລະ ທີ່ດິນປ່າໄມ້ ໂດຍບໍ່ໄດ້ຮັບອະນຸຍາດ, ບໍ່ຖືກຕ້ອງ ຕາມເປົ້າໝາຍ, ການບໍ່ເສັຍຄ່າບູລະນະປ່າໄມ້  
ຫຼື ຄ່າທຳນິງມູນ ຕາມລະບູບກົດໝາຍ ແມ່ນ ອົງການຄຸ້ມຄອງ ແລະ ກວດກາປ່າໄມ້ ແລະ ທີ່ດິນປ່າໄມ້  
ທີ່ກ່ຽວຂ້ອງເປັນຜູ້ແກ້ໄຂ ໂດຍປະສານສົມທີບກັບຂະແໜງການອື່ນທີ່ກ່ຽວຂ້ອງ ແລະ ອົງການປົກຄອງ  
ທ້ອງຖິ່ນຂັ້ນງາວກັນ. ຖ້າວ່າຜູ້ນຳໃຊ້ປ່າໄມ້ ແລະ ທີ່ດິນປ່າໄມ້ ທາກບໍ່ພໍໃຈຕໍ່ຄະຕິກລົງແກ້ໄຂນັ້ນແລ້ວ ກຳມີ  
ສິດສະເໜີຕໍ່ອົງການຂັ້ນເທິງ ຖັນນັ້ນເປັນຜູ້ແກ້ໄຂ ແລະ ໃຫ້ປະຕິບັດຕາມກົດໝາຍວ່າດ້ວຍການແກ້ໄຂຄໍາ  
ຮ້ອງທຸກ.

ມາດຕາ 118. ການແກ້ໄຂຂຶ້ຂັດແຍ່ງ ທີ່ມີລັກສະນະ ທາງແພ່ງ ກ່ຽວກັບ ປ່າໄມ້ ແລະ ທີ່ດິນປ່າໄມ້

ການແກ້ໄຂຂຶ້ຂັດແຍ່ງ ທີ່ມີລັກສະນະ ທາງແພ່ງ ກ່ຽວກັບ ປ່າໄມ້ ແລະ ທີ່ດິນປ່າໄມ້ ເຊັ່ນ:

ການສືບ ທອດມູນມໍລະດົກ ກ່ຽວກັບປ່າໄມ້ ແລະ ທີ່ດິນປ່າໄມ້ ທີ່ມີ ການພັດທະນາແລ້ວ, ການໂອນສິດນໍາໃຊ້  
ປ່າໄມ້ ແລະ ທີ່ດິນປ່າໄມ້ ແລະ ສັນຍາທາງແພ່ງອື່ນໆ ແມ່ນ ສານປະຊາຊົນ ເປັນຜູ້ພິຈາລະນາຕັດສິນ ຕາມກົດ  
ໝາຍ.

ການແກ້ໄຂຂຶ້ຂັດແຍ່ງ ທີ່ມີລັກສະນະ ທາງແພ່ງ ກ່ຽວກັບ ປ່າໄມ້ ແລະ ທີ່ດິນປ່າໄມ້ ແມ່ນ ໃຫ້ອົງ  
ການປົກຄອງບ້ານ ບ່ອນທີ່ປ່າໄມ້ ແລະ ທີ່ດິນປ່າໄມ້ຕັ້ງຢູ່ໄກເກ່ຍເສຍກ່ອນ, ຖ້າຫາກບໍ່ສາມາດຕິກລົງກັນ ໄດ້  
ກຳສະເໜີໃຫ້ອົງການປົກຄອງເມືອງ, ເຫດສະບານ ເປັນຜູ້ໄກເກ່ຍ; ຖ້າຫາກຍັງບໍ່ສາມາດແກ້ໄຂໄດ້ ສູ່ກໍລະນີ  
ກຳມີສິດຮອງໝອງຕໍ່ສານ.

ການແກ້ໄຂຂຶ້ຂັດແຍ່ງ ທີ່ມີລັກສະນະສາກົນ ກ່ຽວກັບປ່າໄມ້ ແລະ ທີ່ດິນປ່າໄມ້ ແມ່ນ ໃຫ້ປະຕິບັດຕາມ  
ສົນທີສັນຍາ ແລະ ສັນຍາສາກົນ ທີ່ ສປປ ລາວ ເປັນພາຄີ.

## ພາກທີ X

ວັນປຸກຕົ້ນໄມ້ແຫ່ງຊາດ, ເຄື່ອງແບບ, ເຄື່ອງໝາຍ ແລະ ຕາປະທັບ

## **ມາດຕາ 119. ວັນປຸກຕົ້ນໄມ້ແຫ່ງຊາດ**

ເພື່ອສ້າງສະຕິຮັກ, ຫວງແກນ ໃນການປຶກປັກຮັກສາ, ພັດທະນາປ່າໄມ້, ທີ່ດິນປ່າໄມ້ ແລະ ສິ່ງແວດລ້ອມທຳມະຊາດ ໃຫ້ແກ່ປະຊາຊົນບັນດາເຜົ່າ ໂດຍສະເພາະອະນຸຂົນ ແມ່ໄສ່ຮັດໃຫ້ປ່າໄມ້ອຸດົມສົມບູນ ແລະ ບໍ່ໃຫ້ປຶກແຫ້ງຈັກເທື່ອນັ້ນ ລັດກຳນິດເອົາ ວັນທີ 1 ມິຖຸນາ ເປັນວັນປຸກຕົ້ນໄມ້ແຫ່ງຊາດ.

## **ມາດຕາ 120. ເຄື່ອງແບບ, ເຄື່ອງໝາຍ ແລະ ຕາປະທັບ**

ອົງການຄຸ້ມຄອງ ແລະ ກວດກາປ່າໄມ້ ແລະ ທີ່ດິນປ່າໄມ້ ມີເຄື່ອງແບບ, ເຄື່ອງໝາຍ ແລະ ຕາປະທັບເປັນຂອງຕົນເອງ ເພື່ອນໍາໃຊ້ເຊົ້າໃນການເຄື່ອນໄຫວງງານທາງລັດຖະການ ຂຶ້ງກະຊວງກະສິກຳ ແລະ ປ່າໄມ້ ເປັນຜູ້ວາງອອກ.

## **ພາກທີ XI**

### **ນະໂຍບາຍ ຕໍ່ຜູ້ມີຜົນງານ ແລະ ມາດຕະການຕໍ່ຜູ້ລະເມີດ**

## **ມາດຕາ 121. ນະໂຍບາຍຕໍ່ຜູ້ມີຜົນງານ**

ບຸກຄົນ, ການຈັດຕັ້ງ ຫລື ວິສາຫະກິດ ທີ່ມີຜົນງານດີເດັ່ນ ໃນການຈັດຕັ້ງປະຕິບັດກົດໝາຍ ສະບັບນີ້ ເປັນຕົ້ນ ໃນການປຶກປັກຮັກສາ ແລະ ພັດທະນາ ປ່າໄມ້ ແລະ ທີ່ດິນປ່າໄມ້, ບຸກ, ພື້ນູ້ ປ່າໄມ້ ແລະ ບ້ອງກັນ ການທຳລາຍປ່າໄມ້ ແລະ ຂັບພະຍາກອນປ່າໄມ້ ຈະໄດ້ຮັບ ການຍ້ອງຍໍ ແລະ ນະໂຍບາຍອື່ນ ຕາມລະບຽບການ.

## **ມາດຕາ 122. ມາດຕະການຕໍ່ຜູ້ລະເມີດ**

ບຸກຄົນ, ການຈັດຕັ້ງ ຫລື ວິສາຫະກິດ ທີ່ໄດ້ລະເມີດກົດໝາຍສະບັບນີ້ ຈະຖືກ ສີກສາອົບຮົມ, ປະຕິ ບັດວິໄນ, ບັບໃໝ່ ຫລື ລົງໂທດ ຕາມກົດໝາຍ ແລ້ວແຕ່ກໍລະນີ ເປົາ ຫລື ຫັ້ນກ.

## **ມາດຕາ 123. ມາດຕະການສີກສາອົບຮົມ**

ບຸກຄົນ, ການຈັດຕັ້ງ ຫລື ວິສາຫະກິດ ທີ່ໄດ້ລະເມີດລະບຽບກົດໝາຍກ່ຽວກັບປ່າໄມ້ ແລະ ຂໍ້ຫ້າມທີ່ມີລັກສະນະເບົາບາງ ຂຶ້ງບໍ່ເປັນການກະທຳຜິດທາງອາຍາ ແລະ ກໍ່ຄວາມເສັຍຫາຍທີ່ມີມູນຄ່າ ຕ່າງໆກວ່າ 1.000.000 ກີບ ແຕ່ຫາກມີຄວາມຈິງໃຈລາຍງານ, ຮັບສາລະບາບ ຕໍ່ການກະທຳທີ່ບໍ່ຖືກຕ້ອງຂອງຕົນ ແລະ ສິ່ງຂັບສິນ ຫລື ຂອງກາງ ທີ່ໄດ້ມາໄດ້ຢ່າງຕົ້ນຕົ້ນ ຄືນຄົບທົ່ວນ ກໍຈະຖືກຕັກເຕືອນ ແລະ ສີກສາ ອົບຮົມ.

## **ມາດຕາ 124. ມາດຕະການ ທາງວິໄນ**

ພະນັກງານ ແລະ ເຈົ້າຫັ້ນທີ່ ທີ່ໄດ້ລະເມີດລະບຽບກົດໝາຍກ່ຽວກັບປ່າໄມ້ ແລະ ຂໍ້ຫ້າມທີ່ມີລັກສະນະ ນະເບົາບາງ ຂຶ້ງບໍ່ເປັນການກະທຳຜິດທາງອາຍາ ແລະ ກໍ່ຄວາມເສັຍຫາຍທີ່ມີມູນຄ່າ ຕ່າງໆກວ່າ 1.000.000 ກີບ ແຕ່ບໍ່ມີຄວາມຈິງໃຈລາຍງານ, ຫລື ບໍ່ມີຄວາມຜິດຂອງຕົນ ກໍຈະຖືກປະຕິບັດວິໄນ ຕາມແຕ່ລະ ກໍລະນີ ດັ່ງນີ້:

## ມາຄຕ້າ 125. ມາຄຕະການ ບັບໃໝ່

ໃນກໍລະນີ ທີ່ມີການລະເມີດ ເປັນຄັ້ງທີ່ສອງ ຫລື ເປັນອາຈິນ ກໍຈະຖືກປັບໃໝ່ ສອງເທົ່າ ຂອງມູນຄ່າ  
ຄວາມເສຍຫາຍຂອງໄມ້, ຜະລິດຕະພັນໄມ້ ລວມທັງ ຊັບພະຍາກອນປ່າໄມ້ ຕາມລາຄາທີ່ອງຕະຫລາດ.

### ມາດຕາ 126. ມາດຕະການ ທາງແຍ້ງ

### ມາດຕາ 127. ມາດຕະການ ຫ້າງອາຍາ

### ມາດຕາ 128. ມາດຕະການໂທດເພີ່ມ

នອរាងការໂທດຕົ້ນຕໍ່ ທີ່ໄດ້ກ່າວໄວ້ ໃນ ມາດຕາ 123, 124, 125, 126 ແລະ 127 ຂ້າງເທິງນີ້ ແລ້ວ ຜູ້ກະທຳຜິດ ຈະຖືກປະຕິບັດໂທດເພີ່ມໃນການ ຮຶບຂໍ້ບ, ພາຫະນະອຸປະກອນ ທີ່ພົວພັນ ກັບການກະທຳຜິດ ເປັນຂອງລັດ ແລະ ອາດຈະຖືກໄຈ ຫຼື ຖອນ ໃບອະນຸຍາດ, ຖອນສີດົນທີ່ໃຊ້ ປ່າໄມ້, ທີ່ດິນປ່າໄມ້ ແລະ ຂໍບພະຍາກອນປ່າໄມ້.

ພາກທີ XII

## ບົດບັນຍັດສຸດທ້າຍ

ມາດຕາ 129. ການຈັດຕັ້ງປະຕິບັດ

ລັດຖະບານແຫ່ງສາທາລະນະລັດ ປະຊາທິປະໄຕ ປະຊາຊົນລາວ ເປັນຜູ້ຈັດຕັ້ງປະຕິບັດ ກົດໝາຍສະບັບນີ້.

ມາດຕາ 130. ຜົນສັກສິດ

ກົດໝາຍສະບັບນີ້ ມີຜົນສັກສິດ ພາຍຫລັງ ຫີກສືບວັນ ນັບແຕ່ວັນປະທານປະເທດ ແຫ່ງສາທາລະນະລັດ ປະຊາທິປະໄຕ ປະຊາຊົນລາວ ອອກລັດຖະດຳລັດ ປະກາດໃຊ້ ເປັນຕົ້ນໄປ.

ກົດໝາຍສະບັບນີ້ ບໍ່ມີແນວໃຈ ກົດໝາຍບໍ່ໄມ້ ສະບັບ ເລກທີ 13/ສພຊ ລົງວັນທີ 9 ພະຈິກ 2005.

ປະທານສະພາແຫ່ງຊາດ